

Goeie morgen

HET WEER VANDAAG

NAT

DE BILT

het algemeen veel bewolking met plaatselijk wat regen of motregen. Overwegend matige wind, eerst westelijk, later krimpand naar zuidwest en aan de kust toenemend krachtig. Maximumtemperatuur rond 9 graden. Vooruitzichten voor morgen en zaterdag: af en toe buien en plaatselijk daling van de temperatuur.

AKEN

over het algemeen veel bewolking met nu en dan regen of motregen. Middagtemperaturen tussen 5 en 9 graden. Zwakke, later matige wind draaiend uit noordwest en west. Verdere vooruitzichten tot morgenavond: onbestendig en iets kouder.

In Europa:

Amsterdam	max. temp. 8
De Bilt	zwaar bew. 9
Limburg	geheel bew. 9
Rotterdam	matig bew. 9
Utrecht	zwaar bew. 13
Amsterdam	onbewolkt 14
Amsterdam	zwaar bew. 5
Amsterdam	sneeuw 1
Amsterdam	geheel bew. 11
Amsterdam	onbewolkt 19
Amsterdam	geheel bew. 10
Amsterdam	onbewolkt 13
Amsterdam	licht bew. 15
Amsterdam	licht bew. 14

Herderlijk?

Volgens de verslagen van het Landelijk Pastoraal Overleg hebben de geachte afgevaardigden weer gewerkt met uitermate zwaar geladen woorden. Men sprak over „Behef is Behef“, over „religieuze fascisme“ en een woordvoerder zag er geen verraad in, dus: ten tonele te voeren, met referentie aan een duidelijk-actuele situatie. Enkele weken geleden is, na een andere kerkgebeurtenis, iets minder dan de Davidster genoemd, die zekere omstandigheden moest symboliseren in het Limburgse diocese. Wij vragen ons af of onze pastoren voorgangers niet beter op hun woorden moeten passen; of niet herderlijker moeten gaan formuleren en of zij niet hun kennis vanatoria zich niet moeten van voor een boodschappen. Realiseren sommige sprekers zich eigenlijk wel voldoende hoe de beginnende gelovigen hun pathetische bewoordingen oppakken? In het kerkparlement werkt men met kreten, die in het gewone parlement niet eens tot de gangbare taal behoren. Als je het „herderlijke“ pastorale overleg beoordeelt, is het net alsof de theoretici van de Inquisitie hun wederopstanding hebben beleefd.

Geboorte van vis door elektriciteit

Roversduo gijzelt boerengezin

DEIL-ENSPIJK, 30 jan. — Twee jongemannen tussen de 20 en 25 jaar gijzelden gistermiddag kwart voor vier in een boerderij in Enspijk drie leden van een boerengezin. Tot vanmorgen vroeg bestond er nog geen enkele zekerheid of de jongemannen — die ervan verdacht worden gistermorgen in Den Bosch een postagentschap overvallen te hebben — de 58-jarige heer Smits, zijn 55-jarige vrouw en een 23-jarige dochter zouden vrijlaten.

Ondanks uren durende onderhandelingen tussen de jongemannen aan de ene en onder andere politiefunctionarissen, de procureur-generaal uit Den Bosch en de commissaris van de koningin der provincie Gelderland mr. H. Bloemers aan de andere zijde bleven de overvallers bij hun eisen: een snelle wagon met voldoende benzine en vrijgeleide. De

rovers willen de gijzelaars bovendien meenemen.

Tegen elfven gisteravond arriveerden de moeders van de beide overvallers op het gemeentehuis van Deil van waaruit de onderhandelingen werden gevoerd. Telefonisch deden de moeders een beroep op hun zonen zich zonder geweld aan de politie over te geven.

Om diezelfde tijd boden ook de dochter en de schoonzoon van de familie zich aan om de plaats van de gijzelden in te nemen. Op dat aanbod werd niet ingegaan. De politie had inmiddels het gebied rond de boerderij hermetisch afgegrensd. Even na tienvien kwamen twee pantserwagens het politiecordon versterken.

Kritiek

Dat de situatie uiterst kritiek werd geacht bleek uit het feit dat de politie die de jongemannen kent er

ernstig rekening mee hield dat de overvallers in staat zijn van hun vuurwapens gebruik te maken. De overvallers deelden mee te beschikken over handgranaten en pistoolmitrailleurs. Terwijl de onderhandelingen aan de gang waren cirkelde boven de boerderij voortdurend een vliegtuig van de rijkspolitie. De gijzelden bleken niet gebouwd te verschijnen al en toe voor het raam.

„Eerst zaten ze in een auto, maar die kwam zonder benzine. Toen zijn ze gaan lopen. De politie reed ze vast. Ze vluchtten de eerste-de-beste boerderij in, die van de familie P. Smits. Het is om kwart voor vier vanmiddag gebeurd. Vanaf dat moment is nog alles precies zoals het was. Die twee jongens zitten binnen met Smits en zijn vrouw en hun dochter. Een schoonzoon en twee andere kinderen van de familie Smits zitten bij de buien“.

De overvallers gisteravond om tien uur mevrouw G. J. Philipsen aan de Heevenweg in Enspijk, een van de drie dorpen van de gemeente Deil in de Tielerswaard, sinds het begin van de avond plotseling in het wereldnieuws. Twee jongemannen waren op een boerderij in het ruilverkavelingsgebied binnengevlucht, achtervolgd door de politie.

Na hun overval waren de twee jongemannen gisteravond om tien uur mevrouw G. J. Philipsen aan de Heevenweg in Enspijk, een van de drie dorpen van de gemeente Deil in de Tielerswaard, sinds het begin van de avond plotseling in het wereldnieuws. Twee jongemannen waren op een boerderij in het ruilverkavelingsgebied binnengevlucht, achtervolgd door de politie.

enkele duizenden zultens en wat twintig honderd zultens. In de Simonsdijk waren ze geïdentificeerd, heeft de politie postzond, automatische geweren en munitie gevonden.

De Heevenweg werd bij de boerderij van de familie Smits afgezet. Het verkeer in de omgeving liep volledig vast. Toen het donker werd, gingen de gordijnen van het woonhuis dicht. Rondom de boerderij werden de lichten gedoofd. Enkele postbussen stonden op enige afstand geposteerd; manschappen van de rijkspolitie met karabijnen hielden het huis van alle kanten nauwlettend in het oog.

Afgezet

De Heevenweg in Enspijk ligt in de richting van de boerderij, waar de overvallers in de voormiddag afstonden langs de straat. Het terrein is open. De twee jongemannen konden nergens heen, toen zij achtervolgd werden, ze vluchtten het eerste huis in dat ze op hun weg vonden.

• Een Amerikaanse officier in gesprek met Noordvietnamezen op het vliegveld van Saigon. De noordelijke maken deel uit van de militaire commissie van overleg.

Handelaar van hasj vermoord

AMSTERDAM, 30 jan. — Om vijftig kilo hasjief is in Amsterdams zuid-oostelijke stadsdeel Bijlmermeer de 27-jarige August Loswijk vermoord. De daders zijn er met de hasj van door. Het gaat vermoedelijk overigens om nep-spul, dat met werkelijke hasjief is vermengd. Het is voor het eerst in Amsterdam dat er in de hasjhandel een dode valt. Wel zijn het dusver veel berovingen voorgekomen van liden, die in het bezit van een partijje verdovende middelen waren.

Hanoi en Saigon geven elkaar schuld

SAIGON - WASHINGTON - HONGKONG, 30 jan. — Ook op de tweede dag van 't bestandsakkoord hebben de wapens in Vietnam nog niet gezweven. Sommige waarnemers spreken zelfs van een „derde oorlog“, maar van bevoegde militaire zijde wordt de juistheid van deze zienswijze nochtans categorisch tegengesproken.

De cijfers van het bewind in Saigon spreken voor zich: in de eerste 24 uur van het bestand werden 1095 „communistiche soldaten“ gedood door de regeringstroepen, die van hun kant 12 doden en 300 gewonden telde. Saigon beweert dat de Vietcong het wapenstilstandsakkoord tot nu toe al bijna 500 keer heeft overtreden. Van zijn kant echter heeft Hanoi gisteravond de VS en Zuid-Vietnam van bestandsschending op grote schaal beschuldigd.

De Noordvietnamese woordvoerder preciseerde dat de gebieden die door Zuidvietnamese troepen werden aangevallen, gelegen zijn in de provincies Quang Tri, Tay Ninh, Pleiku, Thua Tien en Quang Ngai. Hij onderstreepte dat al deze zones onder controle van de Vietcong staan. Het bewind van Thieu, zo vervolgde hij, voerde ook aanvallen te land, ter zee en in de lucht uit op inwoners, die het herstel van de vrede vierden.

De internationale controlecommissie van Canada, Hongaren, Indonesiërs en Polen is inmiddels voor het eerst bijeen geweest. Ook de militaire commissie van vier partijen (VS, Hanoi, Saigon en Vietcong) vergaderde achter gesloten deuren. De Canadese delegatie merkte tegenover journalisten op: „Wij zijn hier voor controle op een wapenstilstand. Er is hier echter blijkbaar in het geheel geen bestand“.

stie werd aanzienlijk vertraagd door een zit-in-staking van de Vietcong-functionarissen in het vliegtuig waarmee zij naar Saigon waren gereisd. Zij weigerden immigratiepapieren te tekenen. Na een verblijf van 22 uur in hun toestel mochten zij uitstappen zonder de documenten te hebben getekend, maar met de waarschuwing

Amerikanen blijven in Laos actief

dat dit niet als precedent mocht worden beschouwd.

Twee Amerikaanse transportvliegtuigen brachten 90 Noordvietnamese leden van de militaire commissie uit Hanoi naar Saigon. Het zou voor het eerst sedert de overeenkomsten van Genève van 1954 zijn dat Amerikaanse vliegtuigen in de Noordvietnamese hoofdstad waren geland.

Acties

Het Amerikaanse ministerie van defensie heeft gisteren meegedeeld dat Amerikaanse bommenwerpers hun luchtacties in Laos voortzetten. Een woordvoerder weigerde bijzonderheden mee te delen. Hij zei slechts: „Wij zetten de luchtacties in Laos ter ondersteuning van de Laotiaanse regeringstroepen voort. Wij doen dat in antwoord op enkele communistische troepenbewegingen in Laos“.

Conferentie

De woordvoerder zei dat de VS geen luchtacties boven Cambodja uitvoeren en dat er geen militaire operaties in Zuid-Vietnam werden ondernomen.

waarbij Amerikanen betrokken waren. In Parijs acht men het nu vrijwel zeker dat de internationale conferentie over Vietnam in de Franse hoofdstad zal worden gehouden en dat de Franse minister van buitenlandse zaken, Maurice Schumann, als voorzitter zal optreden.

Van welingelichte zijde is vernomen dat de Verenigde Staten na het onderhoud van hun minister van buitenlandse zaken, William Rogers, op zaterdag met de Franse president, Georges Pompidou, hun „veto“ of liever gezegd hun bezwaren, lieten vallen tegen Parijs als zetel van de conferentie. De instemming van Zuid-Vietnam zou nog niet zijn verkregen, maar men betwijfelt of de bezwaren van Saigon sterk genoeg zullen zijn om te voorkomen dat het overleg in de Franse hoofdstad zal worden gehouden.

De Sovjetunie heeft gisteren opnieuw gewaarschuwd tegen inmenging van buitenaf in Vietnam tijdens de diplomatieke strijd die na de gevechten zal volgen. Er werden geen landen genoemd, maar volgens waarnemers zou dit zowel op China als op niet-communistische landen slaan.

• Een Zuidvietnamese soldaat ontfermt zich over een kamaraad, die bij een vuurwisseling met de Vietcong noordelijk van Saigon door een kogel is getroffen. De onfortuinlijke militair is een van de vele slachtoffers van de strijd die ondanks de plechtige bestandsaftaking gewoon doorgaat.

Balans van één maandagmorgen: vijf overvallen

HEERLEN, 30 januari — Gisteren hebben verspreid over verschillende delen van het land nog vier andere overvallen plaats gevonden voor het mid-daguren geslagen had. Bij hetekent voor een ochtend een absoluut record. Bij deze overvallen werd een bedrag van rond 30.000 gulden buitgemaakt.

De eerste overval vond plaats in de vroege ochtenduren in Utrecht. Drie jongemannen (omstreeks 28 jaar) zagen kans met een smoes de sigarenwinkel van de 74-jarige winkelier R. Eertman in de Domstad binnen te dringen. De overvallers bedreigden hem met een scherp voorwerp en eisten geld. Vervolgens plunderden zij uit de hele winkel voor iets meer dan f 500 bij elkaar en vonden bij „fouilleren“ van de winkelier nog f 100.— in zijn achterzak.

Gedood bij aanrijding

HEYEN, 30 jan. — De 38-jarige Italiaan Giuseppe Assorgia is gistermorgen om half tien bij een verkeersongeluk op de rijksweg Venlo-Nijmegen onder Heyen om het leven gekomen. De 29-jarige A. E. uit Esch werd bij dit ongeluk levensgevaarlijk gewond. Twee andere personen liepen lichte verwondingen op. Alle gewonden zijn overgebracht naar het Radboudziekenhuis te Nijmegen.

IL-18 OP CYPRUS NEERGESTORT: 42 MENSEN GEDOOD

NICOSIA, 30 jan. — Een Egyptische Iljoesin-18 met 42 mensen aan boord is gisteravond in bergachtig gebied aan de noordkust van Cyprus neergestort. Niemand van de 34 passagiers en 8 bemanningsleden heeft de ramp overleefd.

„Heel Vietnam“ wil krachtig aan de slag

DEN HAAG, 30 jan. — De actie „Heel Vietnam“ wil krachtig doorgaan met het bijeen brengen van gelden voor hulpverlening aan de slachtoffers van de Vietnamese oorlog. De organisaties wensen geen woord meer vuil te maken aan de polemiek, die

ontstaan is over de buitenstuiting van het Medisch Comité Nederland-Vietnam. Alle nadruk moet weer liggen op het feit dat enorme sommen bijeengebracht moeten worden om te helpen.

Zoals van meet af aan de bedoeling was zullen nu door scholen, bedrijven en kerken plaatselijke activiteiten worden ontplooid. Vandaag gaan brieven naar alle scholen, waarin gevraagd wordt mee te werken aan

verkoop van één miljoen plakplaatjes van 50 cent per stuk. Ook zal een gesprek plaatsvinden met de vakbonden om te zien wat er in de bedrijven kan gebeuren. Gedacht wordt aan bijvoorbeeld een audiotape-actie.

even apart
met nino tomadesso



over: zuster Francoise • Onderscheiding voor een Kerkradenaar •

Gedichten van Lou, Albert en Dorry

GERARD FRANTZEN: „JULDE KOMPEL”

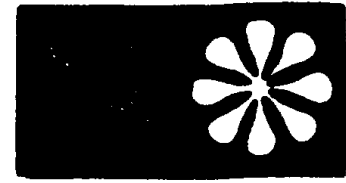
Eindelijk vernam ik nieuws over GERARD FRANTZEN. De pur sang Kerkradenaar. De man die ik jaren al niet meer gezien of gehoord heb. Het lag niet aan hem, dat gebrek van communicatie tussen ons. Hij bleef in Limburg en in zijn wereld Kerkrade. Ik zwierf lange tijd elders en soms, als mijn gedachten terug gingen naar de Limburgse regio, dan verscheen Gerard Frantzen en zijn Wilma voor mijn geest. Gerard zal weer eens onderscheiden worden. Tijdens een gesloten avond in 't Striksje ontvangt hij op 10 februari de „Julde Kompel”. Een bijzondere Kerkradse Carnavalonderscheiding. Gerard Frantzen is een brok Kerkrade. Hij was tweëntwintig jaren voorzitter van de Carnavals- en St. Vincentiusvereniging. Eens trad hij op als vice-voorzitter van het Wereldmuziekconcours, zette zich in voor de Culturele Kring van het Land van Rode. Tussen de

bedrijven door bejverde hij zich voor het Kerkradse dialect. Eerder al werd hij tot ridder benoemd in de Orde van Oranje Nassau en van het „Illustere Gilde der Seone Levensconste”, een gilde waaraan Gerard en ik nog bijzondere herinneringen bewaren.

De „Julde Kompel” is een vijftientig centimeter hoge getrouwe kopie van „Der Joep” op het Kerkradse Marktplaats. Het is een ontwerp van de Amsterdamse beeldhouwer Wim van Hoorn, in brons gegoten door de Kerkradse edelsmid Bert Kreijlen. De „Kompel” wordt Gerard Frantzen in besloten kring verleend. Maar, zo vernam ik, de volgende dag zal er in De Turk gelegenheid zijn Gerard Frantzen geluk te wensen. Gerard, als ik maar effe kan, ben ik er. Ik verheug er me op....



Ode aan een stad



Ik ontving een boekje. Met gedichten van LOU HEYNENS en ALBERT SONNEVILLE, met illustraties van DORRY JACOBS.

De eerste oplage — druk Jean Jacobs — van dat boekje bedraagt zeshonderd exemplaren. Gedichten opgedragen aan onder meer Prinses Charlotte Agnes van Preussen, aan de aartshertogin Alice van Habsburg en aan Jan Jelle Kalt.

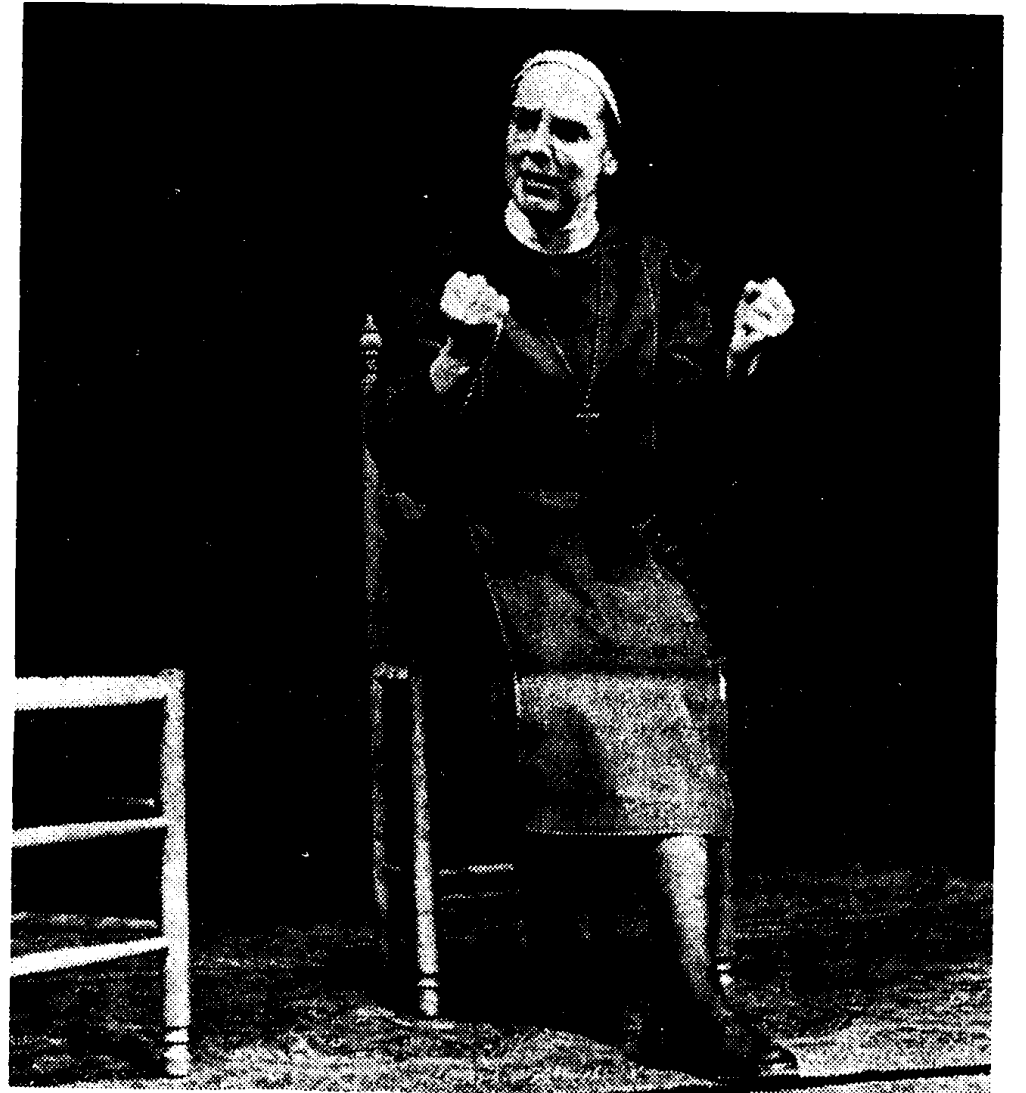
Voor Christiane Coenegracht bezong Lou Heynens Maastricht zo:

ik wil erover praten
ik houd van u mijn stad
als in de dagen
toen ik door uw straten liep
en tussen uw stenen mocht
slapen
ik kom naar u toe blijf en wacht
toch zal ik maar stil en
eenzaam blijven
mij niet mengen in het rumoer
hoe ben ik weer uw vriend
hoe word ik weer uw minnaar
ik heb mijn bloed beheerst
dat mij u toewaarts droeg
gulzig luisterend naar uw
geluiden
alsof ze mij bereikten
in mijn minnend oog en hart
door u alleen gedrenkt

lou heynens

Kassa voor Lies van Frens!

Ik had WIM BARY aan de telefoonlijn. Hij, voor het zeggen hebbende man van de Stichting Cultureel Centrum Maastricht, vertelde me dat NEL KARS op maandag 5 februari in de Maastrichtse schouwburg voor Lies van Frens op de planken gaat staan. Lies van Frens? Een moedige Limburgse vrouw. Luisterend ook naar haar meisjesnaam LIES DASSEN. Een non — zuster Francoise — die op tal van plaatsen in het vroegere Franse Indo-China zo veel heldhaftig werk verzette dat zij door Frankrijk opgenomen werd in het voorname gezelschap van hen die begiftigd zijn met het Legioen van Eer. Lies Dassen, in Rijkholt en omgeving nog altijd bekend als Lies van Frens, werkt nu in moeilijke omstandigheden in Vietnam. Praktisch alleen staat zij in Saigon voor de zorg van ruim vijftien duizend vluchtelingen. Bovendien heeft zij de leiding van een ziekenhuis met tweehonderdtwintig bedden. Twee jaren geleden schreef JOOP VAN TIJN in „Vrij Nederland” een interview met zuster Francoise. De uitspraken van de Limburgse troffen Nel Kars en haar regisseur THEO KLING zo sterk dat zij het vraaggesprek omwerkten tot een toneelgebeuren. Nel Kars nam het op in haar one-woman-show „Ik, jij, zij”. Dat programma, Nel „brengt” er vier onderdelen in: Maxim Gorki, Joop van Tijn, Frank Herzen en Herman Heijermans, voert zij op 5 februari ten Maastrichtse tonele. „'s Middags om 14.00 uur voor de hoogste klassen van de middelbare scholen en 's avonds om 20.00 uur de liefdadigheidsvoorstelling”, meldde Wim Bary. Een avond voor zuster Francoise. Financiële steun voor Lies van Frens. Ik dacht dat wij niet achter mogen blijven. Ik stel me voor dat de kassa's van de Maastrichtse schouwburg overrompeld zullen worden, dat Nel Kars' voorstelling binnen de kortste keren uitverkocht zal zijn. En als Nel Kars verplicht zou worden meer dan de geplande voorstellingen te geven, dan is dat alleen maar meegenomen. Voor zuster Francoise in Vietnam. Voor Lies van Frens.



(ADVERTENTIE)

INTERPOLIS
100% bescherming
voor 49,9 cc?
Dat moet 'n Interpolis
bromfietsverzekering zijn!
Conservatoriumlaan 15, Tilburg,
tel. (013) 629111

(ADVERTENTIE)

**Vakantie vanaf
vliegveld Beek?**
Dat kan! Alleen Arke Reizen biedt
u liefst vier bestemmingen in Spanje
B.V. 8 dagen Costa Dorada v.a. 1.253,-
of 8 dagen Costa Brava v.a. 1.199,-
ARKEREIZEN

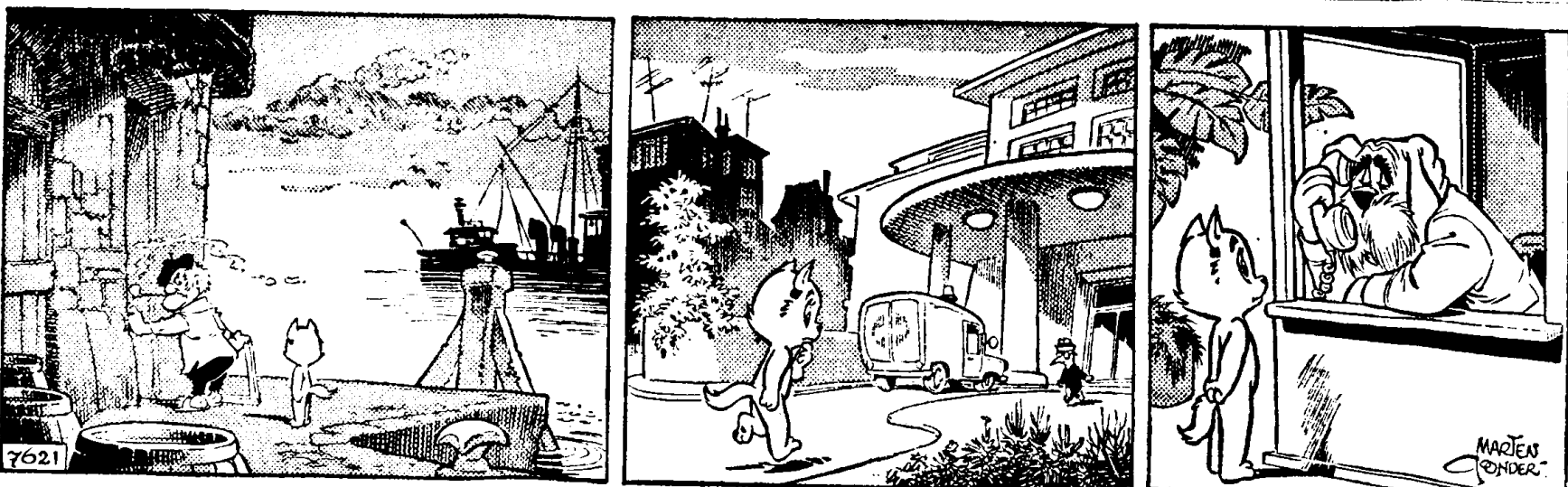


DIERENLEED

Roger Bollen



Ollie B.
Bommel
en het
losgetrilde
inzicht



7621. Tom Poes volgde Terpen Tijn totdat die voor een pakhuys bij de haven stilstond. „Schei nu maar uit met dat gedreus”, sprak de kunstenaar, een deur openend. „Ik heb andere vibraties in mijn schedel dan het gemeiner van die bolle en...dinges. Hij dacht, dat hij een meesterwerk voor niks kon krijgen. Maar

wie mijn fijn-trillende inzichten in- pikt, zal er door vergaan; zeg dat maar tegen hem”. Na deze woorden wierp hij de deur dreunend achter zich dicht, en Tom Poes keerde zich om en ging bedrukt terug. „Heer Ollie zal moeten betalen”, dacht hij. „Er zit niets anders op. Ik moet hem overhalen, en ik zal niet rusten

totdat ik hem te spreken heb gekre- gen”. Met deze gedachte begaf hij zich opnieuw naar de Zielknijper- kliniek, maar toen hij het gebouw in het oog kreeg werd hij door twijfel bevangen. „Stel, dat ik hem zo ver kan krijgen”, zei hij tot zichzelf. „Kan hij dan betalen, zo- lang hij in dat gebouw zit? Hij kan

daar niks en hij mag daar niks. Het is een moeilijk geval, en het enige wat ik kan doen is om alles te probe- ren”. Gelukkig was de portier dit keer een beetje toeschietelijker. „De patiënt is mooi gekalmeerd”, sprak hij desgevraagd. „Als je belooft hem niet op te winden, zal ik zien wat ik doen kan. Ik zal de directeur es even bellen”.

Suske en Wiske

De Malle Mergpijp



arman en ilva



troepenreducering

WENEN — Het Oostenrijkse ministerie van buitenlandse zaken is er officieel van in kennis gesteld dat de landen van het Pact van Warschau en van de NAVO hun voorbereidende besprekingen over een conferentie ter reducering van de troepensterkte in Europa, morgen in Wenen beginnen.

oger Oeganda paraat

NAIROBI — Het Oegandese leger is in staat van paraatheid gebracht om Zambia te kunnen helpen, wanneer het door Rhodesië zou worden aangevallen, verklaarde maandag in Kampala generaal Idi Amin, de president van Oeganda. „Rhodesië moet door alle leden van de organisatie van Afrikaanse eenheid militair worden bevestigd”, zei hij. En hij voegde hieraan toe dat wanneer de organisatie zulk een besluit zou nemen „alle zwarten in Rhodesië in opstand komen”.

rijd tegen pornoërafie

LONDEN — Scotland Yard heeft de strijd aangebonden tegen de handel in pornoërafie. Rechercheurs en politie hebben sinds zaterdag bij meer dan 60 invalen zo'n 35 ton pornoërafische boeken en tijdschriften in beslag genomen. Ze legden ook beslag op drukpersen. De vondsten werden gedaan in de wijk Soho, in kantoren, pakhuizen en garages. In een boerderij buiten Londen alleen al troffen ze 20 ton pornoërafische materiaal aan. De totale handelswaarde wordt geschat op 250.000 pond.

evangenen op vakantie

KEY WEST — Het stadsbestuur van Key West in Florida heeft de Amerikaanse krijgsevangenen die door Noord-Vietnam worden vrijgelaten en hun gezinnen een week gratis vakantie aangeboden. „Wat goed is voor de president, is ook goed voor de gevangenen”, verklaarde burgemeester Charles McCoy doend op het buitenverblijf dat Nixon op het nabijgelegen eilandje Key Biscayne bezit. De krijgsevangenen krijgen ook de beschikking over de suite van wijlen Lyndon Johnson in het Brooke-ziekenhuis te San Antonio in Texas. Deze suite biedt plaats aan acht personen.

bombrieven onderschept

TEL AVIV — De Israëlische veiligheidsdienst heeft vijf bombrieven onderschept en onschadelijk gemaakt, die op 25 januari in Istanbul waren gepost en die bestemd waren voor enige particulieren en ondernemingen in Israël. Naar de politie maandag bekendmaakte was ten van de brieven gericht aan het hoofd van de universiteit van Tel Aviv, de natuurkundige prof. Jeeval Neeman. Op 14 januari waren in Israël ook drie bombrieven aangekomen. Een ervan ontplofte waardoor een onderwijzer in een voorstad van Tel Aviv werd gewond. De andere twee brieven werden zonder ongelukken onschadelijk gemaakt.

nderzeeër in vizier

LONDEN — Britse marine- en luchtmachtonderdelen schaduwen een Sovjetrussische atoomonderzeeër die zich voor de noordkust van Ierland ophoudt. De Russische onderzeeër werd ontdekt, toen hij onder water voer op een zeesluis mijlen ten noordwesten van Ierland, Donsagkust. Een woordvoerder van het ministerie van defensie wilde geen commentaar geven op een krantenbericht dat een vreemde onderzeeër de monding van de Clyde in Schotland was binnengevaren om er te spioneren in de plaatselijke atoomonderzeeërbasis.

ulp aan IJsland

BONN — De Westduitse regering heeft 100.000 mark geschenken aan IJsland voor de slachtoffers van de vulkaanuitbarsting op de IJslandse Westmaneilanden. De bondsrepubliek is momenteel, samen met Engeland, in een vissersijsgeschied met IJsland gewikkeld. Bonn en Londen erkennen niet de vissersij-grensuiterbreiding, die IJsland eenzijdig heeft toegepast. IJslandse patrouilleboten hebben bij herhaling de netten van Engelse en Westduitse vissersvaartuigen kapot gevaren.

SPD was zuiniger

BONN — De CDU en haar hulp-troepen hebben in de campagne voor de parlementsverkiezingen van november 55,6 miljoen gulden uitgegeven aan propaganda. Daarvan kwam ongeveer 34,5 miljoen van een onomiete en vaak hoogst obscure geldschiet, die hoopste te voorkomen dat Willy Brandt zou worden herkozen. Brandts SPD gaf, samen met haar kiezersinitiatieven, voor propaganda-acties „slechts” 13 miljoen gulden uit. Deze cijfers komen voor in een pocket over „De CDU en haar hulporganisaties”, waarmee de SPD binnenkort de Westduitse boekenmarkt zal verrijken.

sprinkhanenalarm

BEIROET — Deskundigen in Saoedi-Arabië verwachten een van de grootste sprinkhanenplagen sinds menschenheugenis. Tegen hun gewoonte in hebben de dieren de Arabische landen als broedplaats gekozen en niet het oostelijke gelegen India en Pakistan. De voedsel- en landbouworganisatie van de VN (FAO) heeft inmiddels voor de strek rond de Rode Zee van Jordanië, Saoedi-Arabië en Jemen tot aan Somalië en Ethiopië „sprinkhanenalarm” gegeven.

De Gaay Fortman na gesprek informateur-fractieleden:

Dr. Ruppert moet de knoop nu zelf maar doorhakken

UNIEK STAALTJE STUURMANSKUNST

ROTTERDAM, 30 januari. — Kapitein A. Poot uit Vlaardingen heeft met de sleepboot „Poolzee” van Smit International een uniek staaltje van stuurmanskunst uitgehaald door als eerste in de scheepvaartgeschiedenis met een sleep rond Kaap Hoorn te varen. De 55-jarige kapitein troseerde met het booreiland Blue Water 2 op sleeptouw harde stormen en dreigende ijsbergen. Hij kampte zelfs met windkracht 11 en een deining van tien tot twaalf meter. De Poolzee slingerde daarbij onder hoeken van 40 à 45 graden. Desondanks bracht hij het booreiland — dat met zijn afmetingen van 70 bij 70 meter door de kapitein als een fors huizenblok werd beschreven — in veilig water. Sleepboot en booreiland liggen nu ter hoogte van Brazilië. De Rotterdamse Sleep- en Bergingsmaatschappij had het booreiland ook via de Grote Oceaan, Indische Oceaan en Atlantische Oceaan kunnen laten slepen, maar dan zou de reis van 10.000 mijl tweemaal zo lang zijn geworden. Het Panama-kanal was uiteraard te smal voor het gigantische booreiland.

Recordbegroting ingediend: \$ 268.7 miljard

Nixon besnoeit uitgaven in de sociale sector

WASHINGTON, 30 jan. — President Nixon heeft bij het congres een recordbegroting van 268,7 miljard dollar ingediend voor het jaar dat op 1 juli begint. In vergelijking met de begroting voor het lopende jaar heeft hij de uitgaven voor sociale programma's, zoals gezondheidszorg, onderwijs en beroepsopleiding sterk besnoeid. Op andere gebieden konden toename van de uitgaven niet worden voorkomen, zodat de begroting 8% uitkomt boven het plafond van 250 miljard dollar dat de president zich voor het lopende jaar had opgesteld. Ook de uitgaven voor defensie zijn beperkt maar als gevolg van de stijging der kosten bereikt de defensiebegroting het record van 81,1 miljard dollar tegen uitgaven van naar schatting 76,4 miljard dollar voor het lopende jaar.

Zonder de beperking van de uitgaven zou de begroting voor het komende jaar volgens de president niet 19 maar 36 miljard dollar hoger zijn uitgekomen dan die voor het lopende jaar.

De begroting komt de toezegging van de president na, dat belastingverhogingen zouden worden voorkomen en het land zou brengen naar het doel dat het in bijna 20 jaar niet heeft bereikt, namelijk hoge werkgelegenheid en welvaart zonder inflatie en oorlog. Nixon waarschuwde de volksvertegenwoordiging er echter voor dat zij de verantwoordelijkheid van het drukken der staatsuitgaven op zich moet nemen of anderszins moeten nemen met het politiek onwettelijke vooruitzicht van verhoging der inkomstenbelasting met niet minder dan 15%.

Aanzienlijk tekort

De begroting sluit met een tekort van 12,7 miljard dollar, ongeveer de helft van het tekort dat voor het lopende begrotingsjaar wordt verwacht.

Vader lost schot: kogelscherf in oog van baby

DEN HAAG, 30 jan. — Een 21 maanden oude baby is zondag in het voorhoofd getroffen door een scherfje van een kogel, die zijn vader met een geweerd had afgevuurd in de richting van het jongetje, diens 20-jarige moeder en oma.

De vader die geschieden leeft van zijn vrouw, was onverwacht opgedoken in de achtertuin van het huis in Den Haag, waar het jongetje bij zijn oma logeerde. Zijn moeder was bezig hem op de huiskamer tafel een schone luit aan te doen, toen de 22-jarige vader A. B. in de achtertuin vuurde. De kogel ging door het huis heen, raketings langs oma, dochter en kleinzoon. Een scherfje van de kogel, terechtgekomen in het voorhoofd van de baby, kon in een ziekenhuis worden verwijderd.

De dader vluchtte, toen zijn schoonmoeder hem van weershield via de keukendeur het huis binnen te gaan. Hij is nog niet gevonden.

Nixon heeft zijn begroting gebaseerd op de mening dat het Amerikaanse volk genoegen zal nemen met besnoeiingen op sociale programma's om verhoging van belastingen te vermijden. Wel lijkt het zeker dat er een krachtige reactie zal komen van de ruimdenkenden in het congres, waar de democraten de meerderheid bezitten. Zij zullen het argument hanteren dat de offers die Nixon voorstelt in onredelijke mate op de armen in de VS komen te drukken.

Nixon heeft de kritiek voor willen zijn en heeft bij de indiening van zijn begroting verklaard dat hij de sociale programma's geenszins laat doobloeden. Hij merkte op dat er in sociaal opzicht in de VS veel is bereikt maar ook veel is mislukt. „Het zaad van die mislukkingen werd gezaaid in de jaren zestig, toen de druk voor „doe iets, het geeft niet wat” - wondermiddelen van de federale overheid leidde tot de opstelling van tientallen goed bedoelde sociale programma's die vaak slecht doordacht waren en haastig in elkaar waren gezet”, merkte president Nixon op.

Bonden wijzen compromis CAO grootmetaal af

UTRECHT, 30 jan. — Het bestuur van de actiegroep metaalindustrie, bestaande uit kaderleden van de Industriebond NKV, die werkzaam zijn in deze bedrijfstak, wijst het compromisvoorstel van de werkgevers voor de CAO grootmetaal af.

„De in het compromisvoorstel vervatte gedachte met betrekking tot de loon- en prijsverhoging, f 20 per maand plus 1,25 procent, wijkt in zo ruime mate af van het door de industriebonden ingediende voorstel, dat het niet geaccepteerd kan worden”, zegt het actiegroepbestuur in een communiqué, dat het maandag na afloop van zijn beraad heeft uitgegeven.

De heer H. Bode, de onderhandelaar van de Industriebond NKV, verklaarde de desgevraagd dat zijn bond de voorkeur blijft geven aan een loonsverhoging in de vorm van een voor ieder gelijk bedrag.

Beloning voor vinden van radio-actief vat

LJMUUDEN, 30 jan. — De vissers op de Noordzee hebben een oproep ontvangen uit te zien naar een in zee drijvend geëlektriseerd vat dat meetinstrumenten en radioactieve stoffen bevat. Voor de vinder is een beloning van 5000 gulden uitgelooft. Het vat van 50x40 cm is ten noordwesten van Texel in zee geraakt en is onder meer gemerkt met een plaatje waarop staat: Schlumberger, Houston, Texas (USA).

Pogingen het vat op te sporen zijn tot dusver tevergeefs geweest.

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 30 jan. — De fractieleden van KVP, ARP en CHU en van PvdA, PPR en D'66 zijn gistermorgen tijdens het gesprek onder leiding van informateur Ruppert niet tot een eensluidend antwoord gekomen op de vraag of nu een progressief of confessioneel minderheidskabinet moet gaan regeren. PPR-leider Bas de Gaay Fortman verklaarde na afloop van het gesprek: „Het is maar beter dat Ruppert zelf de knoop doorhakt”.

Overigens waren alle zes de fractieleden het er over eens dat het „zwarter dan zwart” zou zijn als het ontslag van het kabinet-Biesheuvel geweigerd zou moeten worden, omdat er geen nieuw kabinet te vormen zou zijn. Ruppert heeft de fractieleden na afloop van het gesprek gevraagd om de opvattingen over de beide minderheidskabinetten op papier te zetten en voor vrijdag 12 uur bij hem in te leveren. Hij zou tevens van de fractieleden verwachten dat zij hun standpunt kenbaar maken over de keuze van een formateur. Deze zou een ruimere opdracht tot vorming van een kabinet moeten krijgen dan Ruppert heeft onderzocht; in Rupperts opdracht wordt gesproken van een kabinet dat erop moet kunnen rekenen het vertrouwen van een meerderheid van de Kamer te genieten.

Twee mogelijkheden

Met name de nu nog open gebleven twee oplossingen zouden door zo'n formateur moeten worden onderzocht.

In de kringen van de progressieve partijen voelt men het meest voor de socialistische staatsraadslid Berger en het Eerste Kamerlid Kloos. De confessionele Partijen denken voornamelijk eerder aan een confessioneel als Steenkamp. In het confessionele kamp wil een stroming de formatie wellicht aan een socialist overlaten.

Dat een nieuwe informateur zal worden aangewezen acht men niet erg waarschijnlijk, omdat dat uitgelegd zou kunnen worden als een „brevet van onvermogen” voor Ruppert, die juist in brede kring waardering heeft gekregen.

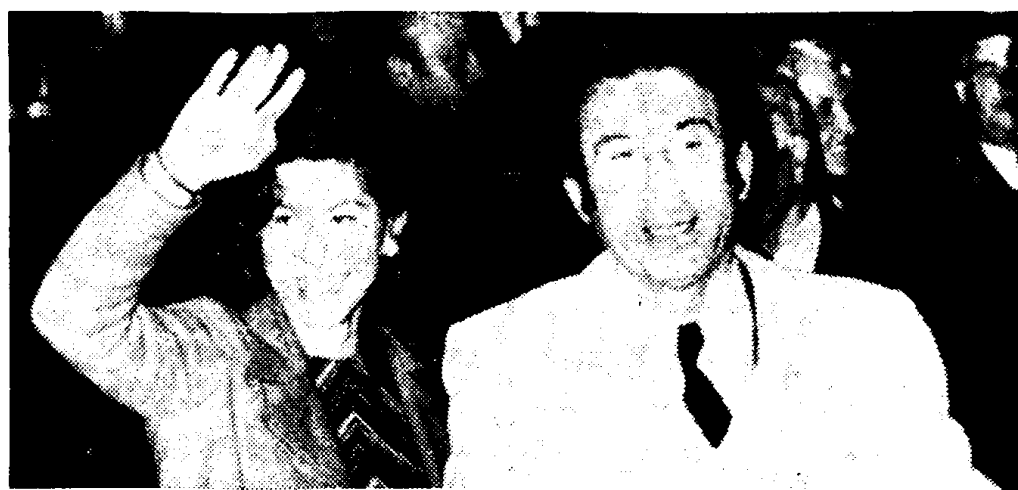
De Gaay Fortman liet maandagmiddag weten dat zijn fractie het progressief regerakkoord wil laten uitvoeren door een links minderheidskabinet. „Als in zo'n kabinet ook confessionelen zitting zouden nemen, dan voelen wij ons niet aan dat kabinet gebonden”, liet hij weten. Een confessioneel minderheidskabinet wees de PPR-leider resoluut van de hand.

Eindverslag

Hoewel PvdA-fractie leider Den Uyl het gesprek van gistermorgen tussen de zes fractieleden „wel verhelderend” noemde, was hij met Andriessen van mening dat er geen nieuwe gezichtspunten naar voren gekomen waren. KVP-fractie leider Andriessen: „Ik geloof niet dat er nog een gesprek nodig zal zijn. Ik heb de indruk dat Ruppert woensdag weer verslag gaat uitbrengen bij de koningin, waarschijnlijk zijn eindverslag”.

Vakanties aan Zwarte Zee vallen tegen

DEN HAAG, 30 jan. — De vakanties aan de Zwarte-Zeekust in Roemenië en Bulgarië vallen dikwijls tegen. Dit blijkt uit het eerste nummer van de reisgids van de Consumentenbond, dat deze week verschijnt. In deze nieuwe gids, die de bond een proeve van samenwerking met zijn leden noemt, wordt gebruik gemaakt van gegevens en ervaringen, die de leden van de bond, via enquêtes, doorgeven. In dit eerste nummer wordt uitvoerig ingegaan op de toeristische mogelijkheden aan de Zwarte-Zeekust in Roemenië en Bulgarië. Noch de ervaringen van de Consumentenbond, noch die van zijn leden waren onverdeeld gunstig. Dit betreft vooral Roemenië: het merendeel van de leden zou niet meer terug willen naar hun Roemeense vakantiebestemming. Hun eindoordeel kwam er op neer, dat beide landen nog niet rijp zijn voor de Nederlandse toerist. Veelbezochte vakantieoordenaan de Adriatische kust — Cattolica, Gabbie Mare, Riccione en Rimini — zijn wel volledig op toerisme ingesteld, maar bieden de toerist in doorsnee slechts eenvoudige accommodatie, is de uitslag van een ander onderzoek. Rustzoekenden moesten zich maar verre van deze plaatsen houden. Insofver als het de leden van de Consumentenbond een plezierig vakantie-land, mits men maar duidelijk laat uitkomen, dat men Nederlander is.



ZWARE STRAFFEN VOOR 2 GRIEKSE COMMUNISTEN

ATHENE, 30 jan. — In Athene heeft een hof van beroep acht mensen schuldig bevonden aan samenzwering tot omverwerping van het huidige kolonelsbewind en vestiging van een communistisch regime. De beklagden kregen gevangenisstraffen, variërend van 12 jaar en vier maanden tot een jaar. Negen verdachten werden vrijgesproken.

De zwaarste straf kreeg de 55-jarige Charalambos Drakopoulos die volgens de tenlastelegging secretaris van de Griekse communistische partij was. De 68-jarige Dimitrios Partsalidis, die lid was van het politieke bureau van deze partij, werd tot 12 jaar en twee maanden veroordeeld. Beide mannen werden ook voor vijf jaar vervallen verklaard van hun burgerrechten. De openbare aanklager had tegen hen elk 14 jaar gevangenisstraf eist.

Duitse juriste

Vier verdachten onder wie de 47-jarige lerares Aspasia Papathanassopoulou, kregen anderhalf tot drie jaar gevangenisstraf. Weens medeplichtigheid d werden de 27-jarige Westduit-

se juriste Hannelore Runft en de 40-jarige biologe Soli Wey beiden tot een jaar veroordeeld. Aangezien alle verdachten al sinds 18 oktober 1971 in voorarrest zaten, werden deze twee vrouwelijke verdachten direct op vrije voeten gesteld. Hannelore Runft die uit Stuttgart komt, was er van beschuldigd dat zij Drakopoulos in haar woning in Athene onderdak had verleend.

Volgens de aanklacht was Partsalidis na de militaire staatsgreep in april 1967 heimelijk het land binnengekomen om een ondergrondse communistische organisatie op te bouwen. Met de andere 16 verdachten was hij er van beschuldigd in Athene een kleine drukkerij te hebben gevestigd die pamfletten met ondermijnende inhoud maakte.

Bij de foto boven: De 28-jarige Westduitse juriste Hannelore Runft uit Stuttgart zwaait met de hand, nadat zij tot een jaar gevangenisstraf is veroordeeld. Aanzien zij bijna anderhalf jaar in voorarrest had doorgebracht, werd zij onmiddellijk vrijgelaten. Naast haar Dimitrios Drakopoulos, die 12 jaar en 4 maanden straf kreeg opgelegd.

(ADVERTENTIE)

De rentevergoeding voor een aantal van onze spaarvormen wordt verhoogd. De nieuwe percentages bedragen met ingang van 1 februari 1973:

spaarvorm	oud percentage	nieuw percentage
spaardeposito met 3 maanden opzegging	4 1/4 %	4 1/2 %
spaardeposito met 6 maanden opzegging	4 1/2 %	5 %
spaardeposito met 12 maanden opzegging	5 %	5 1/2 %
spaardeposito met 2 jaar opzegging	6 %	6 1/4 %
spaardeposito 3 jaar vast	6 1/4 %	6 1/2 %
spaardeposito 4 jaar vast	6 1/2 %	6 3/4 %
spaardeposito 5 jaar vast	6 1/2 %	7 %
spaardeposito met oplopende rente-looptijd 2, 3, of 4 jaar	6-6 1/2 %	6 1/4-6 3/4 %

De rentevergoeding op spaarboekjes en spaarrekeningen (4%) en op jeugdspaarboekjes Zilvervloot (6%) blijft ongewijzigd.

Algemene Bank Nederland

signalement

POLARISATIE DOORBREKEN

Noordwijkerhout — merkwaardig hoe de naam van een eenvoudig dorp een begrip is geworden in de jongste kerkgeschiedenis — is niet geslaagd. Althans niet in de opzet, die de leiding van dit landelijk pastoraal overleg zich had gedacht. Zij had als hoofddoel de rechtvaardigheid in de wereld gekozen. En hoewel in voorbereidingen het onderwerp al wat geconcretiseerd was bleef de gesprekstof zo weids, dat overloos praten wel het gevolg moest zijn. Wat er dan ook aan praktische zaken omtrent rechtvaardigheid uit dit kerkelijk overleg voortvloeide is gekomen, is schameel; het is voornamelijk de goede wil om het de volgende keer beter te doen.

Dit alles viel te voorzien en wij houden de leiding van dit overleg wel voor zo wijs, dat zij het ook kon voorzien. Wij betreuren het, dat deze leiding niet consequent het kernprobleem van onze kerk — de verstikkende polarisatie — als hoofddoel heeft gesteld, al vermoeden wij de bezwaren die zij daar tegen had. Waarschijnlijk heeft zij ten eerste de schijn willen vermijden toch weer met binnenkerkelijke zaken bezig zijn; dracht van de kerk in de wereld ongelooftwaardig maakt. En ten tweede heeft men kennelijk moeilijkheden met Rome over de toelaatbaarheid van dit overleg willen voorkomen door het in

thematiek geheel op de bisschoppen synode te laten aansluiten. Deze beduchtheid is dan volkomen misplaatst geweest, hetgeen dit landelijk pastoraal overleg overigens zelf heeft aangetoond. Polarisation is immers alles behalve een binnenkerkelijke aangelegenheid, hoezeer zij daar — zie Roermond — ook heerst. Niet alleen lijden andere kerken volgens getuigenissen van vertegenwoordigers dien kerken bij het overleg er ook aan, maar heel onze samenleving verziekt door deze polarisation. Het politieke leven is in dit opzicht zeer illustratief. Polarisation is een maatschappelijk verschijnsel, waaraan natuurlijk de kerk — deel van de samenleving — niet ontkomt. Polarisation heeft alles te maken met rechtvaardigheid in de wereld. Door dit centraal te stellen op het Noordwijkerhoutse overleg had de kerk de wereld een dienst van belang kunnen bewijzen; de behandelings van dit thema zou bovendien een weldadig vervolg zijn geweest op de bisschoppensynode. Voorwaarde was dan wel geweest, dat het overleg die polarisation wat doorzichtiger had gemaakt als maatschappelijk verschijnsel van deze tijd. Daar is het echter in het geheel niet aan toe gekomen. Nu de westerse mens zijn materiele vrijheid en een stuk van zijn geestelijke vrijheid nagenoeg verworven heeft, be merkt hij tot zijn verbazing dat hij ergens

zelf zijn volledige vrijheidsbeleving in de weg staat. Hij ontdekt onvrij te zijn wanneer hij kritiekloos de groepedwang volgt, of dat nu mode, politiek, leefwijze of kerkelijk denken is. De naar innerlijke vrijheid strevende mens beseft zelf te moeten denken, zelf te moeten oordelen, zelf verantwoordelijkheid te moeten nemen, ook als hij zich om eendere idealen bij een groep aansluit. Het gevolg daarvan is, dat die groepen een meer pluriform karakter krijgen, doordat de groep zich wel gebonden weet door eenzelfde grondgedachte, maar ruimte moet laten voor persoonlijke beleving. De tijd van de geklonken eenheid — het willoos ondergaan in een massa, dikwijls om een machtsformatie te vormen — is voorbij. De beleving van pluriformiteit als positieve nieuwe waarde in onze samenleving blijkt echter steeds nog doorkruist te worden door het oude denken in eenheidskaders. Men wil het nieuwe, maar durft het oude niet los te laten. Pluriformiteit veronderstelt een volgroei de innerlijke vrijheid, die verantwoordelijkheid durft te dragen. Ontbreekt deze volwassenheid, dan valt men terug op het gemakkelijke denken van de eenheidskaders en vormen zich de polen in de pluriformiteit. Polarisation is misgroei de pluriformiteit. Met deze misgroei worstelt momenteel niet alleen de kerk, maar de hele samenleving.

Hoezeer de katholieke kerk er mee worstelt, heeft Noordwijkerhout zichtbaar gemaakt. We zeggen niet aangetoond, want wonderlijk genoeg leed dit overleg zelf niet aan polarisation. In dit opzicht zou men het overleg zelfs geslaagd kunnen noemen, al viel het dan weer ontzettend tegen, dat deze groep, die zelf de polarisation niet in zich droeg, zo armertig was in het noemen van wegen, die tot doorbreking van de polarisation kunnen leiden. Toch heeft er tijdens dit overleg een bijna historisch feit plaatsgevonden, dat meer dan de moeizame resolutie een weg kan wijzen naar doorbreking van de polarisation. Juist toen een nieuwe verhandig dreigde in de polarisation tussen Rome en Nederland en daarmee in onze eigen kerk — we doelen op het demonstratieve maar ongegronde vertrek van de intermunitus — is bewust deze verhandig voorkomen. De nuntius kwam terug. Of dit terugkomen en deze bereidheid tot dialoog een teken van hoop inhoudt voor de verdere onttooiing van de verhouding Rome-Nederland, weten we nog niet. Zeker is, dat deze daad alleen al bijgedragen heeft tot een stukje mentaliteitsverandering, die nodig is als men polarisation wil doorbreken. Alleen om dit feit al zou men dan Noordwijkerhout wonderbaarlijk geslaagd moeten noemen.

Persspiegel

Vrede?

De ontwikkelingen in Vietnam blijven in de binnen- en buitenlandse pers centraal staan. De ondertekening van het akkoord in Parijs tegenover de strijd in Indo-China, die ondanks het akkoord gewoon verder lijkt te gaan.

Criteria

„Welk doel streeft Amerika na om een vrede in Vietnam te bereiken? En wat zit er achter het besluit van Hanoi om na maanden praten ineens het akkoord van Parijs te ondertekenen?” vraagt de NEUE ZÜRCHER ZEITUNG zich af. „Amerika heeft deze oorlog gevoerd en voert deze nog altijd. Om in Zuid-Vietnam een niet-communistische regering te installeren. Noord-Vietnam voert deze onmenselijke oorlog voor een hereniging van de twee Vietnams: een basis voor het communisme in heel Indo-China. Met deze wetenschap is het daarom moeilijk te geloven dat het akkoord ook maar enige garantie voor de toekomst inhoudt. Twee dagen nadat het bestand van kracht is geworden, is het natuurlijk moeilijk om een balans op te maken. Of de overlevingskansen van het vredesverdrag van 1973 groot zijn, zullen ons de komende maanden leren. Dan kan ook een antwoord gegeven worden op de vraag of het akkoord van 1973 beter of slechter is dan het akkoord van Genève van 1954. De steunpunten van de communisten in Vietnam, Laos en Cambodja zijn gevaarlijker als in 1954. Maar daar staat ook weer tegenover dat Thieu politiek en militair vaster in zijn schoenen staat als zijn voorganger. Diem Vast staat alleen dat Vietnam nooit een overwinnaar zal kennen”, aldus de Neu Zürcher Zeitung.

Pijnstillers alleen op recept

Langdurig en overmatig gebruik van samengestelde pijnstillers, zoals Chefarine, APC, Witte Krul of Saridon, kan een ernstige nierziekte tot gevolg hebben. Zolang in Nederland deze pijnstillers in de vrije verkoop zijn, zal het onnodig van patiënten aan dialyse- en transplantatiecentra onnodig groot blijven.

Dit stelt de Middelburgse internist dr. J. Silberbusch in zijn proefschrift „Phenacetine en de nier” waarop hij onlangs aan de medische faculteit te Rotterdam is gepromoveerd. Promotor was prof. dr. J. Gerbrandy. Dr. Silberbusch is van mening dat deze samengestelde pijnstillers uitsluitend op recept verkocht zouden moeten worden, zoals bijvoorbeeld in Zweden en Zwitserland het geval is. Alleen aspirine, waarin slechts een pijnstiller is verwerkt, zou vrij verkocht kunnen worden. De verslavingskans van aspirine is namelijk klein.

De hoedsinspectie voor de Volksgezondheid en de farmaceutische industrie zien in de nevenverschijnselen van samengestelde pijnstillers — die al twintig jaar bekend zijn — geen rechtvaardiging om deze producten alleen op recept verkrijgbaar te stellen. Er is hier duidelijk sprake van abnormaal gebruik. Sinds enige jaren geldt bovendien de verplichting om op de verpakking van deze pijnstillers te vermelden dat zij niet langer dan tien dagen achtereen gebruikt mogen worden.

Het gemiddelde gebruik in Nederland is niet onrustbarend, zo meent dr. Dukes van de hoofdinspectie. Jaarlijks slikken de volwassenen gemiddeld 50 tabletten, waarvan 12 gram phenacetine is verwerkt. In met name de Angelsaksische landen is dit gebruik veel hoger. De farmaceutische industrie zoekt voortdurend naar andere methoden van pijnstillers, die even sterk zijn als de tegenwoordige stoffen. Er zijn reeds verscheidene pijnstillers zonder Phenacetine (Hexedyl bijvoorbeeld) op de markt gekomen, aldus het voorlichtingscentrum.

De hoofdspectie is bevreesd voor beperkende maatregelen van Phenacetine houdende middelen, aangezien het publiek dan naar andere middelen grijpt, waarvan men niet weet, welke gevolgen deze op de lange duur zullen hebben. Het beleid is daarom gericht het publiek op te voeden tot verstandig gebruik van pijnstillers.

Alle opwinding rond het regeringsbesluit om het Centraal Bureau voor de Statistiek te verplaatsen naar Heerlen is niet meer dan een fractie van de hoeveelheid stof die door de „spreiding rijksdiensten” in de komende jaren nog van de grond komen. Het spreidingsplan van het kabinet dat vorig jaar werd gepubliceerd vermeldde dat voor het afwerken van het project 10 tot 12 jaar nodig zal zijn. Dan zullen in totaal 16.000 arbeidsplaatsen, die nu nog in Den Haag zetelen, verplaatst zijn naar het noorden (Groningen, Leeuwarden, Emmen), oosten (Zwolle) en zuiden (Heerlen) van ons land.

De verhuizing van de rijksdiensten is door de opwinding over het CBS de laatste weken weer in de belangstelling gekomen. De spreidingsgedachten zijn echter al minstens zeven jaar oud. In 1966 publiceerde het toenmalige kabinet de „tweede nota ruimtelijke ordening”, waarin onder andere een volgens de ministers ongezonde schrijftafelconcentratie in het Westen werd geconstateerd. In de herfst van het vorig jaar verscheen als vervolg op de RO-nota het rapport „de ontwikkeling van de Haagse agglomeratie en de afremming van de groei van de kantorensector”, dat wat nauwkeuriger op het probleem inging. Zo werd bekendgemaakt dat Groningen in totaal 8000 arbeidsplaatsen uit Den Haag zou krijgen (eerst binnen vijf jaar 3.000, in de daaropvolgende zeven jaar gevolgd door nog eens 5.000). Emmen 1000 (eerst 800) Leeuwarden 1000 (400), Zwolle 1000 (300) en Heerlen 5000 (2000). De voornaamste doelen van de spreiding zijn: het tegengaan van de congestiekosten in de randstad, vermindering van de spanning op de arbeidsmarkt, verbetering van het woon- en leefmilieu in Den Haag en verbetering van de werkgelegenheid in het noorden. In de gemeente Den Haag is inmiddels het protest op gang gekomen. Men staat sceptisch tegenover de afremming van de kantoren, te meer daar er ruim

Spreiding rijksdiensten: nog twaalf jaar stof

150.000 m² aan kantoorruimte leegstaat.

Om welke diensten het gaat is nog niet zeker. Aangezien niet alle ambtenaren het hun vertrouwde Den Haag willen verlaten, is er zeker sprake van een spanning op de departementen. Tenslotte betekent 16.000 arbeidsplaatsen een derde van het rijksambtenarenbestand in Den Haag. Maar sommigen hebben al zekerheid. Op 3 november 1972 publiceerde het ministerie van binnenlandse zaken een lijst van diensten die binnen vijf jaar gespreid moeten zijn. Het ging in totaal om 2500 arbeidsplaatsen. Dat betekent dat het kabinet voor wat betreft de planning op de kortere termijn (vier tot vijf jaar) pas voor iets meer dan de helft klaar is, want men moet komen op een totaal van 4500 plaatsen. Toch zal de regering voorlopig nog niet verschijnen met de volgende lijst van gegadigden. Over de samenstelling ervan wordt door de ministers nog gesproken, zo verklaarde woensdag een woordvoerder van het ministerie van binnenlandse zaken.

Het CBS zal bepaald niet de eerste rijksdienst zijn die uit Den Haag moet wegtrekken. Dertien afdelingen van diverse departementen — in totaal ruim 1500 man personeel — zijn al verhuisd. De meeste diensten gingen naar Apeldoorn (zeven), maar de grootste (Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, 680 man personeel) was voor Heerlen. Groningen had de eer de eerste gespreide rijksdienst binnen de stadsmuren te

krigen: de afdeling rijksstudietoelagen in 1969. Uit de cijfers blijkt dat tot nu toe iets meer dan de helft van de betrokken ambtenaren Den Haag heeft verlaten boven het verplaatste bureau. De verhuizing ligt op het ogenblik op 11 vertrekkers tegen 14 achterblijvers. Van de ambtenaren die in Den Haag bleven nam 43 pct. ontslag, terwijl ruim 32 pct. op wachtgeld werd gesteld.

Doorsneegezin

Hoe aantrekkelijk is het verhuizen voor de nu nog Haagse ambtenaar? De regering heeft veel gedaan om het vertrek in financieel opzicht aantrekkelijk te maken. Een doorsneegezin kan rekenen op ruim 8000 gulden premie. Andere aanlokkelijke omstandigheden zijn het goedkope leven elders, betere woonomstandigheden, frissere lucht, meer recreatiemogelijkheden. Dat zegt tenminste een woordvoerder van de Gasunie, een van de grotere niet-rijksinstellingen die al enkele jaren terug — in 1968 — van Den Haag naar Groningen verhuisde. Van veel tegenstand onder het personeel was geen sprake: van de 400 employes bleven er twee (of drie, dat weet men niet meer zeker) achter in Den Haag. „Als we op dit ogenblik weer terug naar Den Haag zouden moeten, bleven er veel meer in Groningen achter”, aldus de woordvoerder.

Bij de Gasunie vindt men dat een vestiging in het centrum van het land de voorkeur zou hebben verdiend boven het Noorden. De reis-

kosten van het personeel en bezokende relaties zijn aanzienlijk. Met de communicatie heeft men weinig problemen. Maar wat dat betreft zijn er ook andere gevallen waarbij het slechter uitpakte. Bij de Haagse Kamer van Koophandel is een voorbeeld bekend van een klein exportbedrijf, dat werd opgesplitst tussen Den Haag en Groningen. Het gevolg: vanuit beide plaatsen moet iedere ochtend steevast een bode vertrekken. In beide steden stappen zij op een trein, reizen naar het centrum van het land (Amersfoort), waar ze elkaar ontmoeten. Op het perron worden de papieren uitgewisseld en men gaat met de volgende trein weer terug.

Een dergelijke ontwikkeling wordt bij het CBS ook gevreesd, nu de regering heeft besloten om tot splitsing (1000 man in Den Haag — 1000 man gaan naar Heerlen) over te gaan. „Het voortbestaan van de statistiek wordt in de wortel aangetast”, aldus CBS-directie en staf. De sombere voorspelling is niet de enige aanleiding geweest voor 't stormachtige protest tegen het plan van de regering. Zo heeft ook de vorm van het overleg met de minister veel kwaad bloed gezet.

Knoop doorhakken

Zowel de CBS-top als de vakcentrales hebben het gevoel dat er sprake is geweest van een „eenzijdig gesprek”. De centrales kwamen het eerst tot die conclusie uit het overleg. De CBS-functionarissen hebben

opinie binnen-en buitenland

tot de dag voor dat de beslissing viel met minister Langman doorgepraat. Achteraf werd verklaard dat zij, bij het verlaten van het departement, absoluut geen idee hadden hoe de minister de knoop zou doorhakken.

Ondanks hun zeer scherpe protest realiseerde de CBS-top zich dat zij ambtenaren zijn en dat dat beperkingen met zich meebrengt. De directie heeft al laten weten alleen alle „legale” protestacties te zullen aanpakken. De macht van de vakcentrales is niet veel groter. Volgens de normale gang van spreidingszaken worden zij op een gegeven moment geconfronteerd met een principebesluit van de regering om een bepaalde dienst te gaan spreiden. In de overlegprocedure, die in het begin van de spreidingsperiodes is vastgesteld, is opgenomen dat de ambtenarenvertegenwoordigers slechts advies aan de minister kunnen uitbrengen, bijvoorbeeld over sociale aspecten.

„Het licht op groen zetten” heet dat in vakjargon. Het enige alternatief voor de bonden is niet het rode licht — dat kan alleen door het kabinet worden ingeschakeld — maar is het staken van het overleg, zoals dat bij de CBS-onderhandelingen is gebeurd. Nu de Tweede Kamer heeft besloten de regering niet tot het heropenen van het overleg te zullen dwingen, moeten de centrales zich gaan beraden welke andere stappen ondernomen kunnen worden. De vergadering moet nog worden belegd en men wacht zich niet aan voorspellingen. Hopen doet men intussen wel. Niet zozeer op een nieuw gesprek, maar op de hele spreiding kan annuleren, dan wel op nieuwe bevestigingen die bereid zijn een „behoorlijk overleg met ons aan te gaan”, zoals één van de bondsbesturen het uitdrukte.

In gesprek

„Pas op voor de hond

In dit artikel schrijft Uw krant iets over het lot van het menselijke slachtoffers met vermaning, dat wij toch alle eerst maar moeten uitkijken met wat de mensen overkomt. Mensen worden vuur en vlam, maar een dier onrecht wordt gedaan, terwijl ze er nauwelijks bij stilstand dat er veel medemens met schrikkelijk leed achterblijven. om het eufemistisch uit te drukken dit is toch min of meer „eigenaardig”.

Of zou het toch zo vreemd zijn? Wat medemens overkomt had ons ook kunnen gebeuren. Mensen doet de ander onrecht en de onschuldige partij lijdt eronder. Maar toch hebben wij als mensen tegenover elkaar gestaan als gelijkwaardige partner. Als hij hier onrecht geschiedt, dan weten de partners niet gelijkwaardig de mens voelt zich boven hem verheven en maakt in de werkelijkheid van het woord misbruik van zijn macht. En juist daarom worden dieren vrienden verantwoordelijk heeft niets met hun liefde tot medemens te maken.

Als wij hier accepteren, moeten we het ook in zijn volledige waarde erkennen; niet als een wezen, mijnen beneden ons staat; in zo'n soort is het immers volmaakt op mens echter rust de verantwoordelijkheid vanwege zijn verstandelijkheid. En die verantwoordelijkheid geldt te allen tijde: ook als we hebben van het dier, als het ziek, lastig of ongenakbaar is. Elk dier heeft behoefte aan zorg en tederheid”. En deze tederheid is niet als sentimentele liefde bedoeld met dit soort verantwoordelijkheid komen we niet ver. Natuurlijk is een dierenvriend het erg, wanneer zijn beest doodgaat, maar hij aanvaardt het ook als iets vanzelfsprekends, als iets van de natuur, waar niet dit op ervolte wijze gebeurt. Ik heb een hondje gekend, dat blijdschap altijd uitte in een jubelend gebel. Een paar minuten voordat hij van ouderdom stierf, stootte hij nog eens hetzelfde geluid uit om hierna zijn dankbaarheid te uiten jegens „het goede leven”. Ik begrijp niet, waarom U in deze krant het verhaal moest schrijven over de man uit Palestijn, die het konijn met de hamer ging doden. U zult wel zeggen: „Wanneer jullie sentimentalisten, nog niet het verschil weten tussen humor en werkelijkheid. „Wij weten heel goed wat kolder is, we vinden dit alles geen fijn soort humor. En we begrijpen ook niet, waarom U in de zelfde rubriek zo nodig moet vertellen, dat het zo feestelijk geroep poesje Pasja toch nog jammerlijk moet omkomen, wie dat eigenlijk plezier met deze mededeling? zult wel zeggen, dat dit realiteit is, ja helaas is dat zo.

Acteur Edward Robinson (79) overleden

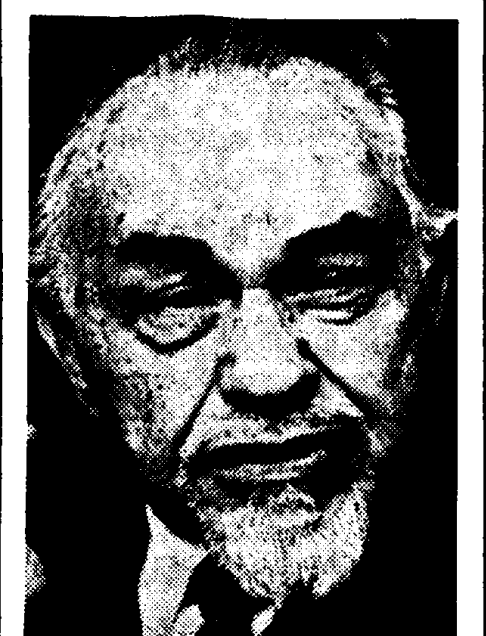
HOLLYWOOD — De bekende Amerikaanse acteur Edward G. Robinson is in Hollywood overleden. Hij was vorige maand 79 jaar geworden. Begin deze maand was hij met hartklachten opgenomen in het Mount-Sinai-ziekenhuis, waar hij overleed. Kort geleden had hij zijn honderdste verjaardag voltold. Dat was in het futuristische spel „Soylent Green”.

Roemeen

Robinson werd als Emanuel Goldenberg in de Roemeense hoofdstad Boekarest geboren. Zijn ouders namen hem mee naar de Verenigde Staten toen hij tien jaar was. Aanvankelijk wilde hij advocaat worden, maar in plaats daarvan werd hij een van de bekendste gangsters op het witte doek. Hij kreeg in 1931 naam in „Little Caesar”. Tussen 1930 en 1950 maakte hij 70 films, die ongeveer 50 miljoen dollar opbrachten. Grootsucces van hem waren „Smart money”, „Bullets in Bal lots”, „A slight case of murder”, „Barbary Coast”, „Kid Galahad”, „Confessions of a Nazi spy” en „grondlegger van het Britse persbureau, in „This man Reuter”.

Grote giften

Robinson was ook bekend om zijn grote giften aan liefdadige instellingen. Zo schonk hij eens 100.000 dollar aan de welzijnsorganisatie van het Amerikaanse leger „als een kleine vergoeding voor het voorrecht Amerikaan te zijn”.



Na zijn echtscheiding van de actrice Gladys Lloyd met wie hij 28 jaar getrouwd was geweest, verkocht Robinson in 1956 een groot deel van zijn beroemde verzameling schilderijen, waaronder werken van van Gogh, Cezanne en Renoir. Deze veiling bracht meer dan drie miljoen dollar (bijna tien miljoen gulden) op.

Ere-oscari

In 1962 kreeg hij de raai het kalmer aan te doen. Toch maakte hij nog verscheidene films, waaronder „The Prize”, „The Outrage”, „Good neighbour Sam”, „Cheyenne Autumn” en „The Cincinnati Kid”, waarmee hij veel waardering oogste. Op 27 maart van dit jaar zou hij een ere-Oscar hebben ontvangen voor zijn bijdragen aan de filmkunst. Voor geen van zijn vele rollen was hem eerder een Oscar toegekend.

Maar als U ook eens andere verhalen vertelde, de realiteit van prete dingen? Dieren eigenaars maken hopen leuke dingen mee, als U af en toe daarover een verhaal vertellen?

HEERLEN E. van Cruysse

Wie de raadsvergadering in Heerlen van 15 januari heeft bijgewoond — objectief oordelend — hebben kunnen vaststellen, dat duidelijke sprake is van een „hardere” opstelling van de lijn van de PvdA en PvdA-voorzitter Koninck (de opvoeder in de Tweede Kamer van dr. J. Oele). Dat de doortrekkende van landelijke vlak naar gemeentelijke provinciale lichamen — al moet geweest Limburg van de PvdA zijn jaarvergadering zich er nog niet pliciet over uitspreken — een scherping van de tegenstellingen blijkt wel. PAK-Heerlen en CPN-fractie vonden zich hierin als afspraak in de zitting van maandagavond: zowel bij het debat over het zenden van een Heerlen-brief — terecht in te stellen specifiek Heerleense belangen — als de nog te formuleren nieuwe regerings (in plaats van een CPN-motie) ondersteuning van een brief van vereniging van Nederlandse Gemeenten), als bij het debat over CPN-motie over Vietnam. Volkmoest stelde zich SCP-fraktievoorzitter H. Savelsbergh op het standpunt, dat de Heerleense raad zich 1980 facto buiten alle internationale politiek behoort te houden en zich ginge bij het tonen van zijn gevoel, wij reeds erg ver door met een alternatieve motie te komen. Doch de Heerleense PAK en CPN bleven keihard en zeiden „neen” op de loyale gebaar van SCP-zijde. Welnu het zij zo: van linkse zijde speelden men reeds thans met een hardere opstelling in op weer eens nieuwe Kamerverkiezingen (helaas was schijnlijk niet te vermijden) reeds op de langzamerhand in zicht komende gemeenteraadsverkiezingen. Dit heeft de Heerleense raad voordeel gebracht: de scheiding der geesten is reeds ver doorgetrokken en PAK-Heerlen en CPN-Heerlen moeten zich er niet over gaan klagen als ook de christelijke raadsfracties en die van de Heerleense Belangengemeenschap (HBG) de de politieke arena gegooid hand schoen opnemen.

HEERLEN N. G. Hoe



DR. SPOCK

Vietnam-gedicht

Het Russische partijblad Pravda heeft een gedicht gepubliceerd over het einde van de Vietnamese oorlog, waarin de dichter Jewgeni Jewtoesjenko de activiteiten van Jane Fonda en dr. Benjamin Spock prijst. Het gedicht „met de overwinning” getiteld, noemt de Russische wevers die het materiaal maakten dat „de overwinning in Vietnam kleedde”, de Russische arbeiders, die betoogden uit steun voor Vietnam en de Amerikanen die zich aan de dienstplicht onttrokken. Dan volgt de strofe:

„Met de overwinning, Vietnam de lucht van het front is vreedzaam. met de overwinning, de wereld van vrienden — Zowel het westen als het oosten. Met de overwinning, Picasso. Met de overwinning, Jane Fonda. Met de overwinning, mijn petka. Met de overwinning, doctor Spock”.

Met de woorden „mijn petka” wordt klaarblijkelijk het Russische volk bedoeld. Petka is een afkorting van pjotr, een zeer veel voorkomende Russische eigenaam. Jewtoesjenko, die dikwijls gedichten over recente gebeurtenissen schrijft, en van wie op het ogenblik een anti-Amerikaans toneelstuk in Moskou loopt, schreef verder in de slotstrofe dat hij gelukkig is bij het idee dat een van zijn dichtregels wellicht tot de overwinning heeft bijgedragen.

Twijfels in het leger: hand in eigen boezem steken

„De eis van vermaatschappelijking, heden aan de krijgsmacht terecht gesteld, houdt in dat men de eigen taak en de daaruit voortvloeiende wijze van functioneren principieel, systematisch en bij voortdurend dient te toetsen aan de algemene ontwikkelingen in het maatschappelijk bestel”. Tot deze conclusie komt een door oud-staatssecretaris Van Es ingestelde werkgroep in haar rapport: Een verkenning van maatschappelijke invloeden in de krijgsmacht.

De uitgangssituatie waarmee het rapport opent is niet rooskleurig. In de afgelopen tien jaren is rond de krijgsmacht een onwettelijk klimaat ontstaan. Als één van de oorzaken ziet de groep de vaak eenzijdige en negatieve publiciteit over de krijgsmacht in de pers. Door dit alles neemt de onzekerheid in het korps beroepsmilitairen steeds toe en groeit de onvrede in het opzicht van de publieke opinie. De onzekerheid wordt vooral op de dienstplichtigen afgebeeld, die men ziet als representanten van een min of meer vijandige samenleving. Polariserende dus: de rechts gerichte BVDVDM met naar schatting 7.000 actief dienende militairen als lid, tegenover de progressieve VVDVDM met ongeveer 30.000 dienstplichtigen leden. Daarnaast zijn er spanningen binnen de kring van de vrijwillig dienenden zelf.

In hoeverre is dit beeld juist? Inderdaad, er is binnen de Nederlandse samenleving kritiek op de krijgsmacht, die onder andere tot uiting komt in de pers. Maar het gaat te ver om op grond daarvan tot een onwettelijke houding rond defensie te concluderen. Het merendeel van het Nederlandse volk staat bepaald niet afwijzend tegenover de krijgsmacht, maar het stelt wel de eis dat onze nationale defensie goed geregeld wordt. Veel van de kritiek spruit voort uit een grote mate van bezorgdheid over de gang van zaken binnen de defensie-huishouding. Jaarlijks worden grote financiële (3,9 procent van het BNP en personeel) (de dienstplicht) offers gebracht en het is volstrekt te rechtvaardigen dat men het gebruik van die offers kritisch volgt. Is onze veiligheid wel verzekerd? Hoe staat het met de doelmatigheid en de inter-menselijke verhoudingen? Als de krijgsmacht verzuimt op deze en andere vragen een klaar en concreet antwoord te geven, gaat de kritische begeleiding over in echte, harde kritiek. De tijd dat het leger in zijn doen en laten praktisch onaanstootbaar was, is definitief voorbij.

Met het argument van de negatieve publiciteit rekent de heer Dake af in zijn aan de minister van defensie uitgebracht rapport over de defensie-verplichting. Een van zijn stellingen is dat: „de publiciteit over defensie-zaken in Nederland niet zo

De werkgroep heeft wel gelijk als zij onzekerheid waarnaemt onder de vrijwillig dienenden. Maar dat is meer het gevolg van de onzekere wijze waarop aan de krijgsmacht leiding wordt gegeven dan van de onwettelijke houding van de Nederlandse. De wijze waarop de „top” van de krijgsmacht veranderingen die zich op allerlei gebied voltrokken vertaalt in aanwijzingen en richtlijnen is eenvoudig slecht. Men hooft achter de ontwikkelingen aan en slaagt er niet in tijdig de juiste maatregelen te nemen. Voorbeelden liggen voor het grijpen: het straf- en tuchtrecht, de vrije meningsuiting, het afgedwongen karakter van maatregelen terzake van de groepspllicht, de haardracht, de tenuen, enzovoorts. De indruk bestaat dat Den Haag meer geïnteresseerd is in de behartiging van eigen belangen dan in die van de „troep”. Dit leidt er toe dat veel wordt overgelaten aan het midden-kader, dat echter te frequent van functie wisselt om een zekere continuïteit in het leiden van de uitvoering te garanderen. Het gevolg daarvan is, dat men op de lagere niveaus de zaken maar op hun beloop laat. In een dergelijke situatie helpt ook een brief van de minister over herstel van de discipline bitter weinig. Alleen een vernieuwing, met name in de beleidsvoering, kan uitkomst bieden.

buitenland. En voor de rest wil hij zijn dienstdienst zo ongestoord en zo snel mogelijk voorbij zien gaan.

Gelukkig ziet de werkgroep dat ook in. De hand gaat diep in eigen boezem. Ondanks een minder juiste uitgangssituatie komt men via een analyse van relevante ontwikkelingen tot een opsomming van probleemgebieden die een nader onderzoek verdienen. Het eerste betreft de relatie tussen krijgsmacht en maatschappij. Steun aan de krijgsmacht is niet langer een vanzelfsprekendheid. Wij staan voor vragen aangaande doelstellingen, zijn en toelaatbaarheid van het gebruik van geweld, de bewapeningswedloop enzovoorts. De krijgsmacht kan en mag een discussie over deze vragen niet meer uit de weg gaan. Ook is volgens de groep de tijd meer dan rijp voor het formuleren van een heldere visie over de functie van strijdkrachten in vredetijd, als basis voor eigentijdse beroepsinzichten.

EIGENTIJD

negatief is als wordt gevreesd en verwacht”. Hij stoelt zijn mening onder andere op een onderzoek van alle in Nederland gepubliceerde artikelen over de krijgsmacht over een periode van drie maanden.

INVLOEDEN

Ook op de ideeën van de werkgroep aangaande de polarisatie in de krijgsmacht valt veel af te dwingen. In de praktijk is daar maar weinig van te merken. De invloed van zowel de BVDVDM als de VVDVDM lijkt te tanen. Natuurlijk zijn er spanningen, maar het is overdreven de als een strijd tussen categorieën van personeel voor te stellen. Wie heeft daar nu belang bij? De dienstplichtige zeker niet. Ondanks zijn wellicht wat te lange haren en zijn weinig militante houding, is hij bereid zijn dienst te doen onder voorwaarde dat hij het niet ervan inziet. Dat bewijzen de oefeningen in het



JANE FONDA

Andere gebieden die in het rapport ter sprake komen zijn onder meer het personeelsbeleid dat om modernisering vraagt en dat van de intermenselijke verhoudingen in de krijgsmacht. Van fundamenteel belang achten wij de opmerking dat de mondigheid van de moderne mens steeds groter wordt en daarmee de behoefte aan verantwoordelijkheid. De minder invloedrijken zullen meer invloed moeten krijgen op de besturing van de organisatie. Een nadere uitwerking van deze gedachte ontbreekt; die komt later. Wij zijn daar wel benieuwd naar. In een tijd waarin het vraagstuk van de inspraak van ambtenaren in de discussie over het regeringsbeleid met betrekking tot de spreiding rijksdiensten en de pensioenpremie zeer actueel is, is het goed te weten hoever de krijgsmacht op dit aspect van het democratiseringsproces denkt te kunnen gaan.

Tenslotte, die in het rapport geëta-leerde inzichten zullen — misgaders uitgewerkt en toegepast — er ongetwijfeld tot bijdragen dat de leiding haar greep op de situatie terug krijgt. Dat zal de kwaliteit van het leidinggeven zeker ten goede komen en veel van de onzekerheid wegnemen. Aan een dergelijke ontwikkeling bestaat aan de basis van de organisatie beslist behoefte.

(ADVERTENTIE)

Uw was in 1 uur kastklaar

Weer of geen weer, in de Wassalons AWÉ duurt uw wasdag maar een goed uur. 5 kilo witte was, 40 minuten, f 2,80, zeepoeder en centrifuger ingegrepen. Drogen in 10 minuten voor f 0,25.

Dat alles voor de prijs van f 3,05. Uw grootste lakens binnen de minuut tot in de puntjes gestreken op onze pracht mangel, voor 40 cent per kilo. U moet het beslist deze week proberen. Er is hulp aanwezig om U wegwijs te maken en voldoende parkeerplek. U kunt tegelijk uw overhemden en jachtoeren meebrengen, en ook uw spooomgoed: alles aan één adres, dat is handig. Nog meer service biedt U onze wasserij! Speciale prijzen voor instellingen.

Wasserij op Wassalons AWÉ

Hoensbroek, Kouvenderstraat 149
045-213770
Heerlen, Nederlandlaan 86, Vriehede
045-213502
Geleen-Zuid, Jos Kleynenlaan 48
04494-3454
Kerkrade, Ailbertuslaan 68, tel. 04445-7850

build: BMW 1800 '69, CARAVANS om te vouwen
 7 2002 '69, Peugeot 504 m. en zond. tentdoek
 Fiat 850 Coupé '70, Fiat f 3475. 12 typen in voorr.

HUWELIJK

MAN, goed inkomen
zo zoekt leuke vriende-
n, geen gesch. d.
w. n. w. geboort. Huwe-
l. uitges. Br. ond. ne-
d. L. Sittard.

weduw. flink vij-
z. m. genen. VERK-
v. van alle geraden
t. zoeken een lieve
v met goed karakter
eenzaam. op te los-
de oude dag met ple-
te te brengen. Br o.
96 L.D.Hr.

54 jr. 9 jr. cheffon-
nen en gezell. WERK-
ster bij frieturs zaak
eerste restaurant of
omg. Hrl. Br. o. no.
D.L.Hr.

n wonen. Reizen bin-
den 70 jr. Hebr aard-
65-71 jr. Heb zoek-
met kl. tuintje. Die
heeft niet noodze-
ls liefhebberij. Br. o.
32 L.D.Hr.

jr. zkt sr. kennism-
gen. DAME - vrouwe
60-70 jr. Br. o. no. B. 1998
untennum.

DIVERSEN

SERVICE. Voor des-
reparatie en onder-
houd ervaren Sander-
bout-Huisman automaten B.V. Tel:
45.

p. binnen 24 uur. Cu-
mastr. 32, Geleen. Tel:
09.

ZOFFEREN. Vraag
rijisjop. Wij komen u
ze stalenkollectie toe
f. j. v.d. Zwaa
45a, Waubach. Tel:
45.

TENNISSE. v.f. f.135, alle
en kabel f.225. Zeer
goed voordeel. Heeren
006.

ANNEBOUW Limbur-
f. 71-2352. Bij vandess
nen klaar.

ORONIEDE MUZIEK
toes perfect op de band
v bands brengen
aan 56, tel. 252324
.m.

bilijngst ta ta b'ok'
A.

ELECTRON. Le-
t. 6. Sandebout-Sit-
tel. 5428. Voordelig

TEKER. Korta Radja
bergstra. 49, Heere-
n. Inziedige kookin-
dag kunt u genieten
e heerlijke rijsttafel.

U reeds onze stijlvol-
te LUNCHROOM voor
ontvreterlijke vormidag-
e. Individueel en zeer
f.35. Onze koffie is
feitselijk en... iederen
vers gezet. Chocola-
f. 6. Sandebout-Sit-
aan 60, Heerien.

ANTENNE defect!
komt direkt. Akse
72, Hoensbroek.

NTENNE op één ka-
rt. 3 jr. schrift gar-
parasites en reviesie
antennebuww, tel.
01.

OBBEDREN. Amer-
anen, nato-jacks, fly-
n. n. zonder bon-
hoges, legerschou-
hetjes, lappelschou-
n. punjerdraken, rug-
prka jassen,
en laarzen, regen-
doorwerpkappen
ezen, tot 40 gr. verd-
mbanden, pakde-
uws, militaire broek-
uitvoeringen. Klin-
H'b'rock. Heister-
tel. 045-211888.

CHOENTEN. Poollaar-
gragen door besto-
eber. legerschoen-
ren. aantekaren. Ver-
n. n. punitzerdraken, en lar-
neringen met en zon-
nen eus enz. Klein-
H'b'rock. Heister-
tel. 045-211888.

NIN OGEN

GUN IK

BRIL

VAN DER

MANNIK

MONSSTRAAT 9
HEERLEN

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

Inflatie op de beurzen belangrijker dan Vietnam

AMSTERDAM, 30 jan. (GPD) — Ook de beurs slaakte een zucht van lichting, dat eindelijk een bestand in Vietnam werd bereikt. Maar hier als elders was men er niet onderstevan van. Daarvoor veel het woord „eindelijk“ gebruikt en als dat het geval is, heeft de gebeurtenis, die er mee gemoeid is, allang verdisconteerd. Het bleef de positieve reactie van Wall Street maar tot een kort moment beperkt en ging men over tot de orde van de dag. En die orde is veel brandender probleem en wel de inflatie die door de ingrijpende bestrijdingsmiddelen steeds meer gevreesd wordt. Het was dat de conservatieve regering in Engeland nu in het door het kabinet verzichte economische lichaam van dat land heeft gezet, kan aantal zere plekken wegsnijden. Op zich is dat goed, maar de officiële gevraagd worden blijken door de bringers daarvan niet al even positief benaderd te worden. In de Angelsaksische landen is de inflatiegrijp in een aantal fasen ingedeeld. Zowel Engeland als Amerika zijn nu in de zogenaamde tweede fase beland. Voor Amerika betekende dat een opheffing van de loon- en prijscontrole op belangrijke bedrijfstakken. Voor Engeland echter een veel straffer regele van controlemaatregelen als voordien.

traffer regime

Regezien echter later in het jaar in Amerika fase drie ingaat, is nu reeds vrees ontstaan dat president Nixon voorbeeld van de Engelse regering eens kon gaan volgen. En redenen daarvoor noemt de Amerikaanse financiële wereld de stijgende en het opnieuw opgetreden grote tekort op de betalingsbalans. Het tekort op de mens het meest lijdt aan, maar hij vreest, beantwoordt Wall Street het bestand in Vietnam met een scherpe daling. Niet vanwege de inflatie, die nu hopelijk op handen is, maar door de angst in hetzelfde vaartmoed terecht te komen waarin nu de Nederlandse effectenbeurs is verzeild geraakt. Daar moesten de meeste koersfors terug en werden de grootste verliezen geleden sedert jaren.

AMRO-bank verhoogt de spaarrente

AMSTERDAM, 30 jan. — De AMRO-bank gaat met ingang van 1 februari de rente op enkele spaarrekeningen verhogen. De verhogingen variëren van 0,25 tot één procent. De bank zegt tot deze renteverhoging te hebben besloten „om de invloed van de tendens tot rentestijging, zoals die onder meer op de kapitaalmarkt te zien is geweest“, aldus een bericht.

Andere banken in Nederland toonden zich verbast over de maatregel van de AMRO-bank. Overal is een eventuele rente-aanpassing in studie. Met spanning wordt uitgekeken naar een mogelijke discontoverhoging door de Nederlandse Bank, die een eventuele renteverhoging zou kunnen rechtvaardigen. Een woordvoerder van de ABN zei dat „op dit moment nog geen concreet plan bestaat. De zaak wordt bestudeerd“. Een zeggman van de Nederlandse Spaarbankgroep, legde er de nadruk op dat het „rentebestel van de 127 aangesloten spaarbanken volkomen vrij is. Wij kunnen ook geen advies geven“. Hij zei nog, dat de renteverhogingen van de bij de bond aangesloten spaarbanken uiteenloopt van 4 pct. in de randstad tot 5,25 pct. in Groningen.

BEURSOVERZICHT Rustig begin

AMSTERDAM, 30 jan. — De beurs is vandaag in een kalme stemming gebleven, waarbij de koersverschillen in het algemeen binnen nauwe grenzen bleven. Bij de internationals was Unilever opnieuw gedrukt en op f 150,10 werd een verlies geleden van 90 cent. Philips en Hoogovens waren 20 tot 30 cent lager. AKZO en Kon. Olie bleven 40 cent vooruit tot resp. f 79,60 en f 122,80. KLM begon f 4,50 hoger op f 111, maar brokkelde later weer af tot f 112,50.

De scheepvaartmarkt lagen de aandelen van Van Ommen opnieuw laag in de markt. Scheepvaart-Unie was f 2,50. Daarentegen moest Kon. Olie f 1,80 afstaan en HAL ging f 3 naar beneden. De cultuursector was relatief stabiel. Van de overige relatieve soorten ging ABN f 1 omhoog. Heineken moest bijna f 1 afstaan. Nat. Nederl. was bijna f 1 hoger.

De staatsfondsen lagen in het algemeen vriendelijk in de markt waarbij de winsten uiteen liepen van f 0,20 tot f 0,40. De binnenlandse aandelen gaven een goed beeld aanzien, waarbij verliezen werden gewonnen. Het bericht dat Landreus Glindermann waarschijnlijk zal roepen afzien van dividendbetaling voor 1972 (12 pct.) is de beleggers wat op het lijf gevallen. Op de verwachting van een gunstig bericht was men vrijdags nog bereid f 157. Thans moest te betalen op f 157. Thans moest worden volstaan met een laatste prijs van f 120.

De chemische scheepbouw reageerde op het ongunstige jaarverslag met een verlies van f 13. Van de weermacht ging ook van der Giesse-De Woudt flink omlaag Oostzee daalde 10 punten. De flauwe kant waren verder Aerstraz, Econost, BOZ, Emba, Borsumij-Wehry, Kluwer, Amfals, Hellingman, Krasnapolsky en Wereldhaven.

Aandelen Tabak-Philips werden na een serie hogere biedprijzen afgedaan op f 149 tegen de laatste afdoening op f 150. De preferente aandelen Philips kwamen werden tevergeefs f 20 hoger gevraagd op f 240.

Zeer vast was Nedap waarvoor verzeeld f 120 meer werd geboden op f 200. Verder waren vast Van Nelle, Macintosh, Batenburg, Wessanen en de spinnerspinners Twenthe. Het staatsleningen konden zich op het verhoogde niveau handhaven, terwijl ook de BNG-leningen vrij goed gemunt waren. De internationale veranderingen in de koersneer niet veel tijdens beursstijging, hoewel hier en daar een licht aantrekkende tendens viel te bespeuren.

niet meer verder door. De winstnemingen konden echter vrij goed worden opgevangen. De inflatievrees die vooral de beurzen van Londen en New York in zijn greep kreeg, kon op het Damrak in dit opzicht geen vat krijgen. Hier lande wordt getracht de verdere munitontwaardiging te kanaliseren binnen het zogenaamde centraal akkoord tussen bedrijfsleven en regering, ook al blijken de loononderhandelings veel minder vlot te verlopen dan aanvankelijk kon worden verwacht. Maar rigoureuze ingrepen als in Engeland zijn hier desondanks voorlopig nog niet te verwachten. Trouwens twee maanden na de verkiezingen weten wij nog niet wie hier gaat regeren, laat staan welk beleid er zal komen.

Daarom kwam er ook deze week weer nauwelijks beweging op het rentefront. De obligatiemarkten deden wat traag op en neer zonder grote wijzigingen. De Bank voor Nederland Gemeenten heeft de emissiekoers voor haar nieuwe 7,8 procentlening op 99 procent gesteld waardoor de effectieve rente op de lening op even beneden de 7,75 procent uitkomt.

Vergeleken met de laatste leningen vanuit de overheidssector is dat toch al weer een flinke verhoging. Maar van een doorlopende tendens naar nog hogere niveaus, zoals dat in Engeland en Amerika het geval is, is hier toch geen sprake. Daarvoor blijft de kapitaalmarkt vanuit het bedrijfsleven nog steeds te gering.

Philips-Tabak: Koersontwikkeling onbegrijpelijk

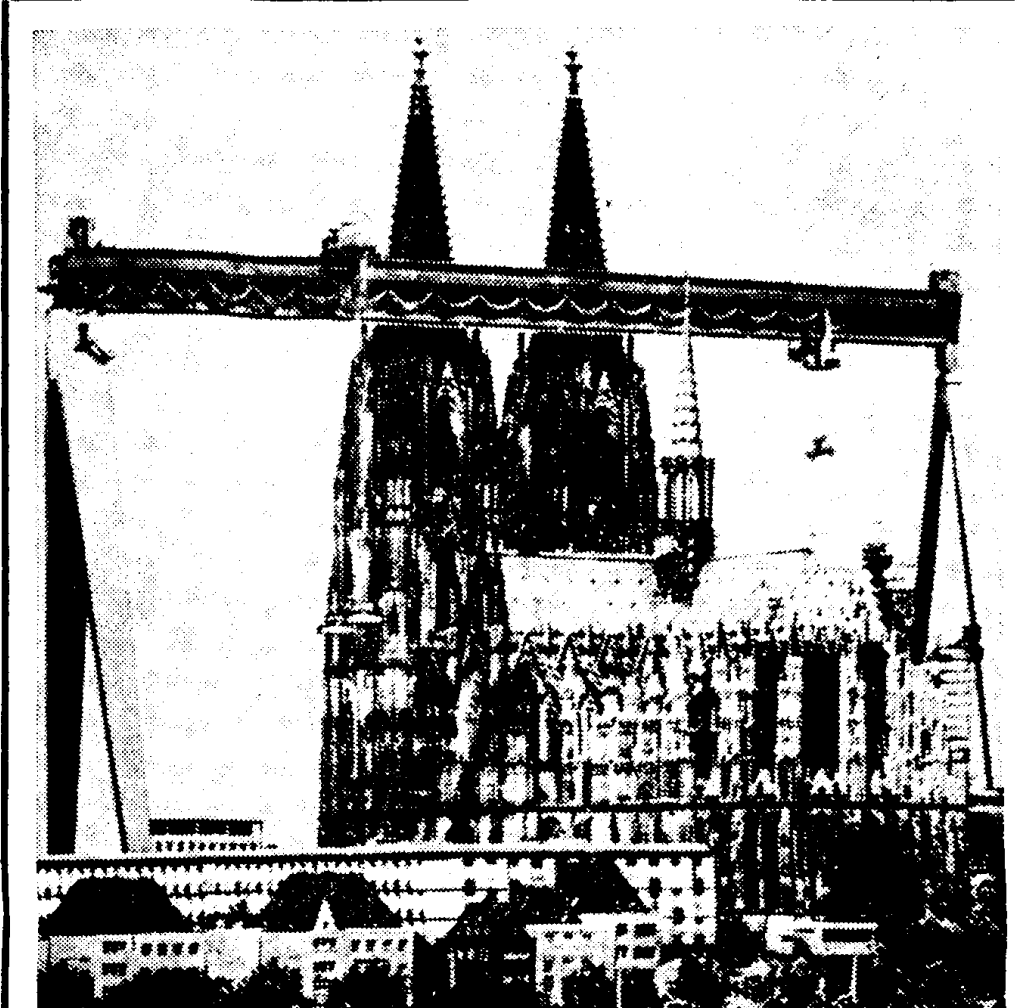
AMSTERDAM, 30 jan. — „Ik kan er niets over zeggen. Ik begrijp er niets van“, aldus de heer A. Dassen uit Eindhoven, directeur van de NV Tabakindustrie voorheen Gebr. Philips in Veldhoven (dat in de vorm van fabrieksgebouwen nog belangen heeft te Maastrecht) over de recente koersontwikkeling op de Amsterdamse effectenbeurs. Donderdag kon aan de vraag naar de aandelen voor f 135 per aandeel van nominaal f 100 niet worden voldaan. Vrijdags was er zelfs een biedkoers van f 150, terwijl begin dit jaar 79 pct. van het kapitaal voor de prijs van f 92 per aandeel in handen was gekomen van Vermogens Verwalting AG in Duitsland. Op de resterende aandelen zal in de komende maanden eveneens een bod van f 92 worden gedaan, zo werd bij de eerste transactie bekendgemaakt.

„Ik weet nog niet wat ik met de Adamse koers nu aan moet. Ik zal proberen te achterhalen uit welke hoek die vraag komt, hoewel dat uiteraard erg moeilijk is“, aldus de heer Dassen. Merkwaardig vindt hij verder, dat de koers van de preferentie aandelen zich geheel anders ontwikkelt dan die van de gewone aandelen. De pref's, met een nominale waarde van f 250, noteerden vrijdag f 220 beneden (ofwel 88 pct.). Op de vraag, welk belang de verkrijger(s) zouden kunnen hebben bij een bezit van 20 pct. van het kapitaal, zei de heer Dassen dat sommige mischien denken, dat de transactie met Vermogens Verwalting nog niet rond zou zijn. „Op 4 januari is de transactie echter al afgesloten en zijn de aandelen geleverd“, aldus de heer Dassen.

Verhoging casco-premie bromfietsen

DEN HAAG, 30 jan. — PvdA-kamersleden vinden de verhoging van de casco-premie voor bromfietsen door de verzekeringsmaatschappijen — een verhoging in sommige gevallen met bijna honderd procent — in strijd met het huidige prijsbeleid.

Zij hebben de minister van Economische Zaken gevraagd eventueel noodzakelijke tariefverhogingen in overeenstemming te brengen met de geldende prijsgedragsregels.



De allergrootste

KEULEN, 30 januari — Deze reuzenkraan staat niet midden in Keulen, om bijvoorbeeld bij restauratiewerkzaamheden aan de Dom te helpen. Men monteert hem alleen in de foto, om zijn afmetingen te demonstreren: de grootste hoogte van de kraan bedraagt 136 m, die van de Dom 24 m meer. De nieuwe werfportalkraan, die twee bedrijven in de Bondsrepubliek Duitsland voor de Kockumwerf in Malmö (Zweden) bouwden, zal na de inbedrijfstelling de grootste van de wereld zijn. Recordhouder was tot nu toe een eveneens in de Bondsrepubliek Duitsland geconstrueerde portalkraan voor de scheepbouw in Spanje. Andere getallen verduidelijken de kracht van de reus: hij heeft een hefvermogen van 1500 tot maximaal 1600 ton, verdeeld in 800 t voor de onderkant en 2 maal 400 voor de bovenkant. Het transportsysteem van elk van de beide schoorsteunen, waarop de 14,5 m hoge dwarsdrager rust, is 74 m lang en beschikt elk over 48 wielen. Met liften in de steunen bereiken de kraanmachinisten de kabine op 90 m hoogte, die met kijkapparatuur voor beweegbare televisiecamera's en een radiozend- en ontvangsttoestel is uitgerust.

BEDRIJFS-LEVEN

• RUBBER

Er zal geen verandering komen in het samengaan en de doelstellingen van Dunlop-Pirelli, zo heeft Pirelli SPA bekendgemaakt. Door de zware verliezen van de Italiaanse werkmatschappij Industria Pirelli zijn moeilijkheden ontstaan. Met bankiers is een regeling getroffen voor financiering op korte en lange termijn. De twee moedermaatschappijen, Pirelli en Dunlop, zullen beide het verlies dragen in een verhouding van 51 tot 49 procent.

• ENERGIE

Het Amerikaanse bureau voor Ruimte-Overzichts, NASA, heeft er bij de regering in Washington op aangedrongen meer geld beschikbaar te stellen voor een programma van onderzoek naar de mogelijkheden voor toepassing van zonne-energie op grote schaal. Het bureau acht dit technisch uitvoerbaar maar geeft toe dat zonne-energie thans duurder is dan andere energievormen.

• AMERIKA

De Amerikaanse overheidsuitgaven worden voor het begrotingsjaar 1974 op 268 miljard dollar geraamd. Dit

heeft president Nixon, drie dagen eerder dan in de bedoeling lag, medegedeeld op een bijeenkomst met vertegenwoordigers van gezinnen van Amerikaanse militairen, die in Vietnam krijgsgevangen zijn of vermist worden. De uitgaven zijn 18 miljard dollar hoger dan het bedrag waarom Nixon verleden jaar aan het Congres heeft gevraagd, maar dat niet werd goedgekeurd. Nixon zei verder niets over de begroting en gaf ook niet aan hoe groot het tekort over het op 1 juli a.s. beginnende begrotingsjaar zal zijn.

• KARTON

„De kartonindustrie staat niet op verdwijnen, het gaat alleen om de zwakke coöperatieve bedrijven, die teveel winst hebben uitgekeerd en te weinig hebben geïnvesteerd“. Dit zei vertrouwensman van de kartonindustrie, prof. H. Hellema op een vergadering van de gezamenlijke actiecomités, naar aanleiding van de uitlating van Tweede-Kamerlid Fre Meis over de eventuele sluiting van de kartonfabrieken in Oost-Groningen, in het bijzonder de kartonfabriek „Ons Belang“ in Stadskanaal. De heer Hellema ontkende de zwijplicht over het ontslag van de 1500 werknemers bij „Ons Belang“, zoals Fre Meis eveneens heeft beweerd. „Ik heb de fabriekanten alleen gevraagd niets te publiceren over de sanering van „Ons Belang“ aldus de heer Hellema.

• KOFFIESTROOP

Zwartzluis-Kon. Scholten-Honig NV (KSH) en de Kon. Fabr. van Gebrande Suiker ook wel (poe Koffie) R. Buisman onderhandelen over de toetreding van Buisman tot het KSH-concern. Hiertoe zullen dan de aandelen Buisman worden omgeleid in die van KSH. Buisman telt 80 werknemers. Buisman zal zijn eigen identiteit behouden en als zelfstandige eenheid gaan ressorteren onder de merkartikelen van KSH (tot nu toe alleen Honig merkartikelen). De directie blijft ongewijzigd. Door de toetreding tot KSH krijgt Buisman (koffiestroop, caramel, melk) dochters in België en Engeland, de door haar gewenste aansluiting bij

een grote voedingsmiddelenindustrie, waardoor mogelijkheden tot diversificatie en verdere expansie ontstaan.

• CONFECTIE

Het confectiebedrijf Muller en Co. een dochter van de Groninger Kleeding Unie, heeft deze GKU overgenomen, zo heeft de directie aan het personeel meegedeeld. De overname is goedgekeurd door de regering, die ruim een jaar geleden een garantiekrediet van meer dan f 5 mln aan Muller verleende op voorwaarde, dat het bedrijf losgekoppeld werd van de GKU en zijn aandelen bij de Nat. Investeringsbank deponeerde.

De andere dochter van GKU, Grol in Nieuwe-Schans, ging failliet. De bedrijfsresultaten van Muller zijn na een miljoenenverlies in 1971 zodanig verbeterd, dat over 1972 wordt gespeeld. Over 1973 wordt een zekere winst verwacht. De overname van GKU betekent geen verhoging van de productiecapaciteit, omdat de verhouding alleen nog administratief was.

• AUTO'S

De productie van personenauto's in Groot-Brittannië is vorig jaar ten opzichte van 1971 toegenomen van 1,7 miljoen tot 1,9 miljoen stuks. De productie van bedrijfswagens daalde met elf procent tot 408.000 stuks.

AVONDVERKEER EFFECTENKOERSEN

AMSTERDAM, 30 januari. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 234 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 288). Hier waren waren 102 of 35,9 procent hoger (93 of 32,3 pct), 116 of 49,9 pct lager (136 of 47,2 pct) en 66 of 23,2 pct onveranderd (59 of 20,5 pct). Het meest verhandeld werden:

Rolingo	f 2.368.300
Philips	f 1.413.370
Van Ommen	f 1.355.200
KLM	f 1.083.800
Nijverdal ten Cate	f .882.600

De nominale omzetten bedroegen in Nederlandse aandelen f 20.0 miljoen (f 18,3 miljoen). Nederlandse obligaties f 16.0 miljoen (f 23,4 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwamen de volgende koersen tot stand (tussen haakjes staat de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO	79.20	(79.40)
Hoogovens	—	(90.20)
Kon. Olie	122.20-122.50	(123.20)
Philips	56.30-56.50	(56.70)
Unilever	149.50 gb-150.20	(150.30)
KLM	—	(111.00)

(ADVERTENTIE)

Tijdelijk

Zaterdagretour

enkele reis plus een piek

Iets nieuws van NS: een zaterdagretour!
Een retourticket voor de enkele-reisprijs plus een gulden.
Een tijdelijk aanbod op de zaterdagen in februari, maart en april.
Profiteer ervan. 1e voordeeldag 3 februari.

voordelig uit met NS

BEURS VAN AMSTERDAM

de scheepvaartmarkt lagen de aandelen van Van Ommen opnieuw vast in de markt. Scheepvaart-Unie was f 2,50. Daarentegen moest Kon. Boot f 1,80 afstaan en HAL ging f 3 naar beneden. De cultuursector was negatief verdeeld. Van de overige relatieve soorten ging ABN f 1 omhoog. Heineken moest bijna f 1 afstaan. Nat. Nederl. was bijna f 1 lager.

De staatsfondsen lagen in het algemeen vriendelijk in de markt waarbij de winsten uiteen liepen van f 0,20 tot f 0,40.

De binnenlandse aandelen gaven een verdeeld aanzien, waarbij verliezen de winsten elkaar aardig in evenwicht hielden. Het bericht dat Landreus-Gliedermann waarschijnlijk zal worden afzien van dividendbetaling (voorjaar 12 pct.) is de beleggers op hun lijf gevallen. Op de verwachting van een gunstig bericht was men vrolijk nog bereid f 14 te betalen op f 157. Thans moest worden volstaan met een laatste prijs van f 120.

Arnhemse scheepsbouw reageerde op het ongunstige jaarverslag met een verlies van f 13. Van de weeromstuit ging ook Van der Giessen-De Noord flink omlaag Oostzee daalde tot punten.

Van de slauwe kant waren verder Werstzuz, Econosto, BOZ, Emba, Rasmij-Wehry, Kluwer, Amfas, Hollingman, Krasnapolsky en Wereldhaven.

Aandelen Tabak-Philips werden na een serie hogere biedprijzen afgedaan op 149 tegen een laatste afdoening op 146. De preferente aandelen Philips-Tabak werden tevergeefs f 20 hoger gevraagd op f 240.

Leer vast was Nedap waarvoor verbeef 120 werd geboden op f 2300. Verder waren vast Van Nelle Macintosh, Batenburg, Wessanen en Macintoshspinnerij Twente.

De staatsleningen konden zich op de verhoogde niveau handhaven, terwijl ook de BNG-leningen vrij goed gemust waren.

De internationals veranderden in doorsnee niet veel tijdens beurstdijd, hoewel hier en daar een licht aantrekkende tendens viel te bespeuren.

AKZO

79.20

79.40

Alk. Bank Nederl.

373.00

374.00

AMRO-bank

80.30

80.60

A'dam Rubber

277.00

279.00

Dell MJ.

150.30

150.70

Dordrecht Petrol

150.30

150.70

idem 7% w.

150.30

150.70

Heineken bel. & beh.

328.00

312.80

Heineken's Bier

344.30

341.50

HAL

295.00

295.00

Hoogovens

90.80

90.20

HVA

515.00

525.00

KLM

106.50

111.00

Kon. Petr.

122.40

123.20

KNSM

189.90

189.00

Nat. Nederl.

73.00

72.00

Phs. v. Ommen

273.50

273.00

Philips

56.30

56.70

Robeco

288.80

269.00

Rolingo

177.80

178.00

Scheepv. Unie

158.00

159.00

Unilever

151.00

150.30

OBLIGATIES

Staatsleningen

Ned. 25-j. 1970

8

103.50

103.70

Ned. 15-j. 1970-3

8

103.50

103.80

Ned. 7-j. 1970

8

103.50

103.70

Nederl. 1970

7 1/2

103.00

103.00

Nederl. 1971-81

7 1/2

101.30

101.00

Nederl. 1972

7 1/2

98.40

98.80

Nederl. 1983-4

6 1/2

92.30

92.30

Nederl. 1987

6 1/2

90.00

90.00

Nederl. 1988-9

6

88.40

88.70

Nederl. 1990-2

5 1/2

89.60

89.80

Nederl. 1994-2

5

87.60

87.50

Nederl. 1994

4 1/2

84.30

84.20

Nederl. 1994

4 1/2

89.70

89.70

Converteerbare Obligaties

AKZO '89

4 1/2

86.50

86.00

Alk. Bank Nederl.

5

128.00

128.80

AMRO-bank '89

5 1/2

141.75

142.25

Elsevier

7 1/2

270.00

—

Gelder Zn.

4 1/2

83.10

83.20

Gist-Broc. '89

5 1/2

—

88.00

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

110.50

11

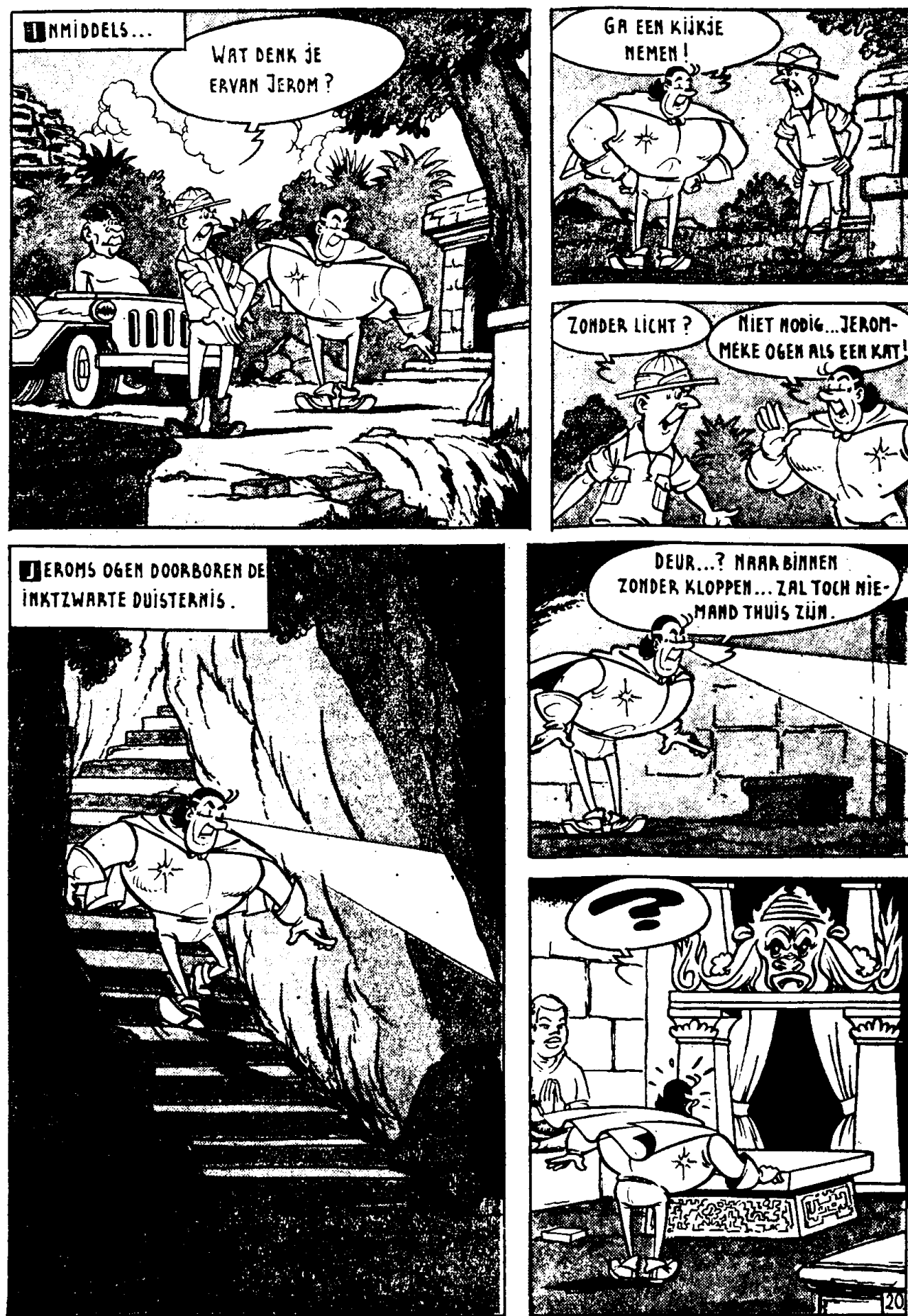
★ DE KONING DRINKT ★



★ KRAMIKSKE ★

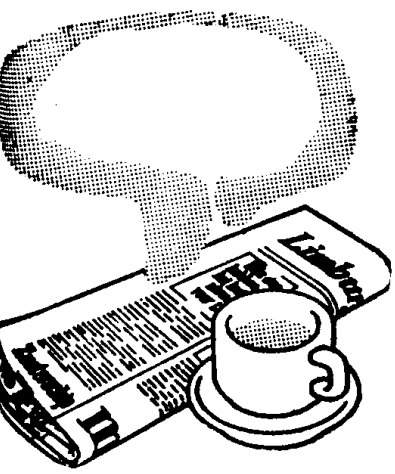


JEROM „DE BETOVERDE KROON”



GEKKE JOHN Karl May





Lift-avontuur

In het Sittards ziekenhuis „De Adellijke Voorzichtigheid“ heeft adagindag de lift, bemand en nu al personen, het plotseling bevestigd. Paniek was toegevoegd en de incidenten werden gezonden een ponsje te zweven tens tussen de zesde verdieping de zo vertrouwde begane grond. Een bejaarde dame raakte huisteloos, terwijl een aantal anderen voor een nog nerveuzer stemming zorgden. De gemeenten bedachten eerst toen de was geforceerd en men het nauwde enge hokje verlaten. Nu gebeurt het in onze burgse ziekenhuizen herhaaltijk dat er een lift blijft hangen. Maar naar aanleiding van de gebeurde in Sittard hebben we toch eens een man van de chemische dienst aangeklampi. ons zijn risie op „haperende“ ten gaf. Een visie die er niet in ligt en niet erg vleidend jukt voor de toegewijde ziekenzoeker. De man vertelde ons namelijk dat zich ook geen sterfing houdt aan de gebruikshuizingen zoals die in de lift lezen zijn. Dat men maar al te dik met zestien, zeventien personen in een lift klimt die maar capaciteit van twaalf man heeft. Of echter overschrijding de voorgescreven capaciteit de oorzaak is geweest van de voorval in Sittard blijft voor ons open vraag.

Wij kunnen wij ons goed voorstellen dat er mensen zijn die de hergurg niet tot hun favoriete deurs rekenen en dat zij na het zoekuur zo vlug mogelijk de lift in willen om eindelijk eens de rissie lucht te komen. Het nodzakelijke „koppelen tellen“ dat dan wel eens vergeten.

Bloeiend

Citeren we een ietwat eigenzinnige strofe uit de nieuwverspreide van Munstergelenen te burger A. L. E. Wagemans. Uitgebreid werd ook het tenniscomplex, met twee banen, dat de snel bloeiende tennisvereniging thans de beschikking heeft over 4 banen. Eigenaardig, dat wij uit de raadsstukken weten vernemen dat het de tennisvereniging allesbehalve goed gaat. Er wordt aan de lopende end ledenverlies genoteerd. Het ons onwaarschijnlijk dat er hier in deze winterse week een hausse in aanmeldingen is geweest.

Lof

Het drie man sterke korps van de rijkspolitie van Munstergelenen heeft het vorig jaar niet gekend. Van de 32 inbraken en misdaden werden er maar liefst 11 opgelost. Een hoge score als bedenkt dat de politiemannen vandaag de dag nog al andere dingen aan zijn hoofd heeft. Wij vinden het dan ook niet te hoog van de borst te spreken dat de burgemeester A. Wagemans in zijn nieuwjaarsrede heeft bedacht. De burgerwachtende de akkefietjes op die de zwaarte dienaren van Herendad dag en nacht hebben geknapt. Buiten voornoemd rekerchewerk werd tweemaal met succes opgetreden tegen vechten op straat, drie maal werd verol opgemakkt wegens openlijke huudpleging en drie maal inzake overige misdrijven. Tweemaal werden stropers bij de kuif gekaapt terwijl 19 clandestiene vuilporters bij de kuif werden gekaapt. Dat door dit trio 476 konnetjes zijn uitgedeeld, spreekt in het voornamde welhaast zelf. Ook van deze kant hult voor zoveel ijver en plichtsbet. Aan groepscommandant dekkers het verzoekje om de mannen uit Munstergelenen paar weken in een vakantietje aan de Zuid-Franse Rivier te stoppen.

L.D.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgever: Uitgeverij Maatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur: Pierre Huyskens

Kantoren: Sittard: Molendijkstraat 5, tel. 0449-5577. Geleen: Markt 3, tel. 0449-6558.

Mr. Onland bepleit voor Land van Swentibold: Eén brandweer- en politiekorps

BORN, 30 jan. — Burgemeester mr. J. Onland van Born vindt dat het tijd wordt dat er één politiekorps voor het land van Swentibold wordt gevormd. Nog steeds hebben zowel de Groep Susteren als de groep Born van de rijkspolitie te kampen met onderbezetting.

De rijkspolitie van Born heeft de zorg voor de gemeenten Born, Limbricht, Obbicht-Papenhoven en Grevenbicht. Volgens mr. Onland zou een samenvoeging met de rijkspolitie Susteren (Roosteren en Nieuwstadt) de mankracht-bezetting en de efficiency ten goede komen. In zijn jaaroverzicht dringt mr. Onland verder ook aan op een integratie van de verschillende brandweerkorpsen in het land van Swentibold. De vorming van een bluskring in het

land van Swentibold is al langer inzet van besprekingen. Mr. Onland vindt vooral met het oog op de grote industrieën en de uitbreiding van de woningbouw een meer efficiënte opzet van de brandweer noodzakelijk. In financieel opzicht heeft de gemeente Born geen slecht jaar achter de rug. Aan grondverkoop werd ruim 4,5 miljoen gulden geïnd, terwijl voor ruim 86.000 gulden grond werd aangekocht. De gemeente Born telde op 31 december 1972 6310 inwoners, 254 meer dan in 1971. In Born wonen 110 vreemdelingen.



MR. J. ONLAND

Feestje voor zeskampers

GELEEN, 30 jan. — In het verband met het behalen van de tweede plaats zaterdag in de Martinihal te Groningen bij de zeskamp wordt het Geleense team donderdag door de supporters een feestje aangeboden in hotel Skol. Tijdens de bijeenkomst zullen de zeskampers hun prestaties nog eens kunnen zien via de videorecorder.

Bromfietser door auto gegrepen

NIEUWENHAGEN, 30 jan. — De bromfietser J. D. uit Ubach over Worms is op de Hoogstraat in Nieuwenhagen gewond geraakt bij een verkeersongeval. Ter hoogte van de Brunsummerweg sloeg een tegemoetkomende wagen, bestuurd door J. J. uit Nieuwenhagen, linksaf zonder de bromfietser vrije doorgang te geven.

Ben W Geleen: structuurplan ter discussie

GELEEN, 30 jan. — Middels een hearing in de Hanenhof, op maandag 12 februari, willen B. en W. van Geleen het door de inwoners zo fel bekritiseerde structuurplan Westelijke Mijnstreek ter discussie stellen. Een plan waarin zoals gemeld de aanleg van een oostelijke randweg door het Geleendal is opgenomen. Enkele medewerkers van het bureau Partners Salemans-Toonen uit Maastricht — de maker van dit plan — zullen op deze avond, die om 20.30 uur begint, een toelichting geven. Daarbij wordt onder meer aandacht besteed aan de onderwerpen: wonen, werkgelegenheid, milieuvoorzieningen, recreatie en verkeer. Er wordt hoofdzakelijk ingegaan op punten die voor Geleen van belang zijn, zoals de bestemming van het open gebied tussen Geleen en Sittard, de functie van Geleen als verzorgingscentrum en het wegenstelsel. Na de toelichting, kunnen de bezoekers hun vragen afvragen. Het gemeentebestuur hoopt dat de reacties niet beperkt blijven tot de gewraakte projectering van de oostelijke randweg, maar ook dat andere onderwerpen ter sprake komen. B. en W. zullen hun standpunt eerst bepalen nadat de reacties van de bevolking zijn bestudeerd.



Met een hartverwarmende show hebben de „Kirchröadsjer Meadsjer“ Maaseik veroverd tijdens een denderende prinsproklamatie, waarop architect Hubert Slangen tot prins van Het Heilig Wammes werd uitgeroepen. Heel wat Nederlands-Limbursge artiesten luisterden de zitting op. Succes hadden onder meer de Pottentote van Beek en buut-tereedner Pierre Cnoops.

Munstergelenen: meer openheid

MUNSTERGELEEN, 30 jan. — In zijn nieuwjaarswoord heeft burgemeester A. L. E. Wagemans van Munstergelenen zijn burgers meer voorlichting en informatie over het gemeentelijk gebeuren beloofd.

De burgemeester zei gisteravond dat „omstandigheden“ er de oorzaak van zijn dat het afgelopen jaar slechts een hoorzitting werd gehouden. „In de toekomst zal hiertaan — meer aandacht worden geschonken“, aldus de burgemeester, die overigens van mening bleef dat de tot nog toe gevolgde procedure niet tot de gewenste resultaten heeft geleid. „Wij zullen ons over een andere vorm moeten beraaden“, zei hij. Als positieve bijdrage tot meer informatie noemde hij de uitgave van een mededelingenblad, waarvan het eerste

nummer de „kroniek '73“ op 9 februari zal verschijnen. De heer Wagemans stond even stil bij de gedenkwaardige opening van de zes nieuwe paviljoens en een gemeenschapshuis in de wijk Abshoven. Hij deelde mee dat in de begroting '73 een aantal projecten zijn opgenomen die op korte termijn gestalte moeten krijgen. „Wij zullen de buikriem echter strakker moeten aantrekken“, waarschuwde hij, daarbij doelend op onvermijdelijke belastingverhogingen.

Eigenaar beboet Herder beet pincher dood

HEERLEN, 30 jan. — Honderd gulden boete, waarvan de helft voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar, was gisteren het vonnis tegen de 46-jarige Hoensbroekenaar G. C. wiens twee herdershonden zonder oetziacht hadden rondgelopen. Daarbij had één van de honden zich vergrepen aan een pincherje van de buren en het beestje doodgebeten. De Hoensbroekenaar kon tijdens de zitting van het kantongerecht nog niet verklaren hoe de beide honden uit het hok hadden kunnen komen. Hij hield het er op, dat kinderen het hok hadden opengemaakt. Hij had de eigenaren van het pincherje aangeboden om de schade te vergoeden, maar dat was door de betrokkenen geweigerd. Zij vonden dat C. maar gevebaliseerd moest worden. De officier van justitie mr. Cremers kon zich deze reactie van de betrokkenen goed voorstellen. Het hokje is nu met een hek van vijf meter hoog afgeheerd. Hij eiste 100 gulden boete. Op de vraag van kantonrechter mr. Van Meer bleek de Hoensbroekenaar nog steeds bereid in ieder geval de financiële schade te vergoeden. Het vonnis was 100 gulden, waarvan 50 voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar.

Goed bedoeld...

HEERLEN, 30 jan. — Wel schuldig, maar geen straf had kantonrechter Mr. Van Meer voor de 38-jarige E. J. K. uit Valkenburg, omdat hij het zo goed bedoeld had. K. was met zijn wagen in een dikke mist terecht gekomen, en had naast zijn grote licht uitverlichting de mistlampen ook maar zijn mistlamp ontstoken. En aangezien deze combinatie verboden is liep hij tegen de lamp. De man vertelde, dat hij het allemaal juist zo goed bedoeld had. Intussen was de mistlamp weer van het voertuig afgehaald. Mr. Cremers eiste een boete van 25 gulden. Goede trouw en goede bedoeling waren voor mr. Van Meer redenen genoeg voor het vonnis: schuldig zonder straf.

DE FEITEN:

Joop den Uyl heeft aangekondigd dat hij de overplaatsing van het Centraal Bureau voor de Statistiek naar Limburg ongedaan zal maken als hij minister-president mocht worden.

visie op limburg

Wat wil Den Uyl nu precies?

Tijdens het gesprek van minister Langman met de Mijn Industrie Raad en de begeleidingscommissie in Heerlen is de vraag naar voren gekomen of de beslissing van deze regering om de helft van het CBS naar Limburg te brengen wel definitief is. Heeft Limburg honderd procent garantie dat de overplaatsing doorgaat? Zal een nieuwe regering de beslissing niet ongedaan kunnen maken? Minister Langman heeft toegezegd dat het huidige kabinet dat met name een progressief minderheidskabinet onder aanvoering van Joop den Uyl de beslissing kon terugdraaien. Minister Langman was realist genoeg om toe te geven dat hij geen honderd procent garantie kon geven. Nu zullen we het niet hebben over de theoretische mogelijkheid dat de heer Den Uyl inderdaad eerste minister wordt. Het gaat om de mentaliteit. En die mentaliteit van Joop den Uyl bevalt ons niet. Tijdens zijn laatste verkiezingscampagne door Limburg heeft Den Uyl al laten weten dat hij een tegenstander van de overplaatsing van het CBS was. Later heeft hij om politieke motieven zijn uitslating afgezwakt.

36.000 mensen uit de mijn verduwen en na een aftrek- en optelsom zijn er 6.500 nieuwe arbeidsplaatsen geschapen.

Bij de vorige verkiezingen was het Joop den Uyl die in Sittard en Heerlen verklaarde dat er een derde mijnnota zou moeten komen, want de situatie in Limburg was totaal verschillend van die in 1965. Het schema van de mynsluitingen liep niet parallel met de te overkomende werkgelegenheid. Limburg liet toen weten dat het geen behoefte had aan een derde mijnnota. De Limburgers waren tevreden wanneer de beloften, gedaan in de eerste twee mijnnota's, nagekomen zouden worden. De voornaamste belofte was: geen mynsluiting zonder voldoende vervangende werkgelegenheid. Nu wordt een gedeelte van die belofte in de nota Langman concreet herhaald; die belofte wordt in daden omgezet en wat gebeurt er? Den Uyl, die zegt alles van Limburg af te weten en de problemen tot in de toppen van zijn vingers te voelen, zegt keihard dat die belofte geen steek voorstelt. Want daar komt het immers op neer. Als Den Uyl zegt: ik maak de overplaatsing van het CBS ongedaan wanneer ik minister-president wordt, betekent dat in feite hetzelfde als: ik kom de beloften aan Limburg niet na.

Antoon Hubben heeft drs. Den Uyl al maanden geleden uitgenodigd zich nu eens duidelijk uit te spreken over het spreidingsbeleid ten aanzien van Limburg. Zou het niet eens tijd worden dat de PvdA-fractieleider op die uitnodiging ingaat? Wat wil Den Uyl nu precies? Als het zo mocht zijn, dat hij beloften even gemakkelijk vergeet als hij ze doet, vrezen we het ergste wanneer hij minister-president wordt.

(ADVERTENTIE)

SPAAR MEE REIS MEE

ALS U.... deze bon uitknijpt.
ALS U.... deze bon in een enveloppe doet.
ALS U.... geen postzegel plakt, maar stuurt: aan het Limburgs Dagblad, P.R. afd., Antwoordnummer 46, Heerlen.
ALS U.... de enveloppe dan snel op de post doet.
Ontvangt u van het Limburgs Dagblad het

KOUPONVERZAMELBOEKJE

U weet nog wel, van de actie spaar mee, reis mee, een idee van L.D.

Het kuponverzamelboekje moet naar:

naam _____
straat _____ no. _____
plaats _____

Scala: Riffi onder de gangsters,
ma. t.-m. wo. om 2, 4, 6.15 en
8.45 u.

Hollandia: VD. om 2, 4, 6.15 en
8.30 uur.

Passage: Sexcontacten gezocht,
om 2, 4, 6, 8, 10 u.



SITTARD, 30 jan. — Donderdag 1 februari zal een grammofoonplaat in de **handel komen** van de twee bekroonde Sittardse carnavalsschlagers 1973. Deze plaat is opgenomen in Venray. Marot Huijnenkens die de schlagers op de Marottezitting gebracht heeft voor de toekenning van de **publieksprijs**, verleende ook nu in samenwerking met een koor zijn medewerking.

vaierschlagers ten gehore gebrach
waarschlagers ten heere en daad aan
de club van Awt Prinsme om de
scheidende Prins Jos VI in hun gele-
deren op te nemen. Naar een tekst
van Frans Appelmans en onder regie
van Jan Nelis werd een volledig t.v.
programma met op Sittard afgestem-
de Ster-reclame enzovoort ten beste
gegeven. Het geheel werd besloten
met een „apennummer” gebracht door
Jan Laudy, een volle neef van prins
Joep VII. Nadat ex-prins Jos VI zijn
getrouwe onderdanen hartelijk ge-
dankt had werd hij in triomf wegge-
voerd door de awt prins Jeun
Schaeberg voerde traditiegetrouw een
„museumschouw op alle Sittards raad-
lid, waarmee hij uit de aard van de
zaak groot succees oogstte. De knala-
vond werd besloten met het optreden
van het zangkoor van het Centraal
Laboratorium van DSM. De meer dan
100 zangers in bonte kledij gestoken
voor deze gelegenheid hadden een
aangepast carnavalsrepertoire geko-
zen met tal van bekende schlagers.
Tussen de bedrijven door werden de
hoogstijge gasten van Den Bosch en
Hasselt begroet. Deze laatste over-
handigden de Marotte als teken van
vriendschap een levende papegaai.

Het feest werd tenslotte tot in de
kleine uurtjes voortgezet in de foyer
van de schouwburg waar het Trio
Lubbers voor uitstekende dansmuziek
zorde.

— In zaal Wagemans in de Julianastraat vindt vrijdag een groot auw wieverbal plaats. De organisatie van deze avond is in handen van voetbalvereniging IVS. De „Holzberger Musikanten" zorgen voor de stemmingsmuziek. Het bal begint om 20 uur.

Getuige de sterke voorverkoop, is er een enorme belangstelling voor de opening van het carnavalsfeest van de Steenderbók op donderdag 1 februari, de gezellige Beal-happeningen welke om 18.11 begint. Het steeds groeiende succes van Bonny St. Clair-er (Clap your hands-stamp your feet) en de bekende popgroep Unit Gloria's hier zeker niet vreemd aan. Maar ook de bekende zanger Robert Long en de complete dave-jazz-band van de Luxemburg, met de deejays Jacky Bruning, Felix Meurders, Pierre Beaujean en Eddy Becker. Besloten wordt deze happening met het herop-treden na enkele jaren van de forma-tie The Moonshots, met hun oude stijl, de rock and roll music. Vrijdagavond om 20.11 uur begint dan de grote avond voor iedereen. Dit is een avond opgebouwd rond de Vader A-B-happening. Zijzelf gezoond zullen zijn, maar daarnaast is er Ben Cramer met zijn nieuwste en de reeds bekende successnummers en ook de zeer populaire Kermisklanten met hun zang er-humor. Voor hoogtepunten zorgen ze-ker ook weer Yvonne en Yvette Jacques Herb en zeker niet te verge-ten Marty Corry. Na afloop van dit bijzondere programma kunnen de bezoekers tot 14 uur de morgen-uitleving met muziek en dans meemaken uit tien personen bestaande JPLV-band, die in Stein en verre omgeving in de laatste jaren uitstekende suc-cessen boekte.

SITTARD. 30 jan. — Tijdens een feestelijke bijeenkomst van de leden van het koopcentrum Steenweg in de foyer van de stadsschouwburg op zaterdag 3 februari heeft de traditionele jaarlijkse verkiezing plaats van Miss Steenweg. In de jury hebben ondermeer zitting Jan Maarten Coolsma en Frans Dieteren.

MAASTRICHT. 30 jan. - Iet IVN Limburg houdt in februari twee natuurfuorwandelingen. Zondag 4 februari is er een wandeling naar het landgoed Vliek en Waterval onder leiding van het IVN-Meerssen. Vertrek bij het VVV-kantoor te Meerssen om 14.30 uur. Zondag 11 februari volgt een wandeling naar Galsthuus e Bemelen o.l.v. het IVN-Valkenburg. Vertrek bij het VVV-kantoor te Valkenburg om 14 uur met eigen vervoer. Verder is er die dag nog een wandeling door de Gronsvelderbosjes o.l.v. het IVN-Maastricht. Vertrek bij het Kasteel Rijckholt om 14.30 uur. Zondag 18 februari wordt een busexcursie gehouden van Baraque Michel naar de bronnen en het dal van de Hill onder leiding van het IVN-Vijlen Vaals. Opgave en inlichtingen bij de heer Van der Werf te Vaals, telefoon 04454-1492. Voor zondag 25 februari staan er drie wandelingen op het programma. Allereerst een Heemwandering in de omgeving van Oirschik onder leiding van het IVN-Heerlen. Vertrek bij de kerk van Oirschik om 14.30 uur. Voorts een wandeling door door het Schutterspark te Brunssum onder leiding van het IVN-Brunssum, vertrek bij de ingang van het park om 14 uur.

Tenslotte is er die dag een busexcursie naar Solvaster (B) onder leiding van het IVN-Meerssen. Opgave en inlichtingen bij de heer H. Savelbergh te Meerssen, telefoon 04043-2983.

GELEEN, 30 januari — Het succesvol optreden van de popgroep „Odessa” in het Kelderke te Sittard is voor het jongerencentrum De Boerderij in Geleen aanleiding geweest deze Heerlense formatie eveneens uit te nodigen, en wel voor vrijdag 2 februari. „Odessa” heeft zich in de loop der tijd ontwikkeld tot een amateurgroep met professionele inslag, die voor elk wat wils te bieden heeft.

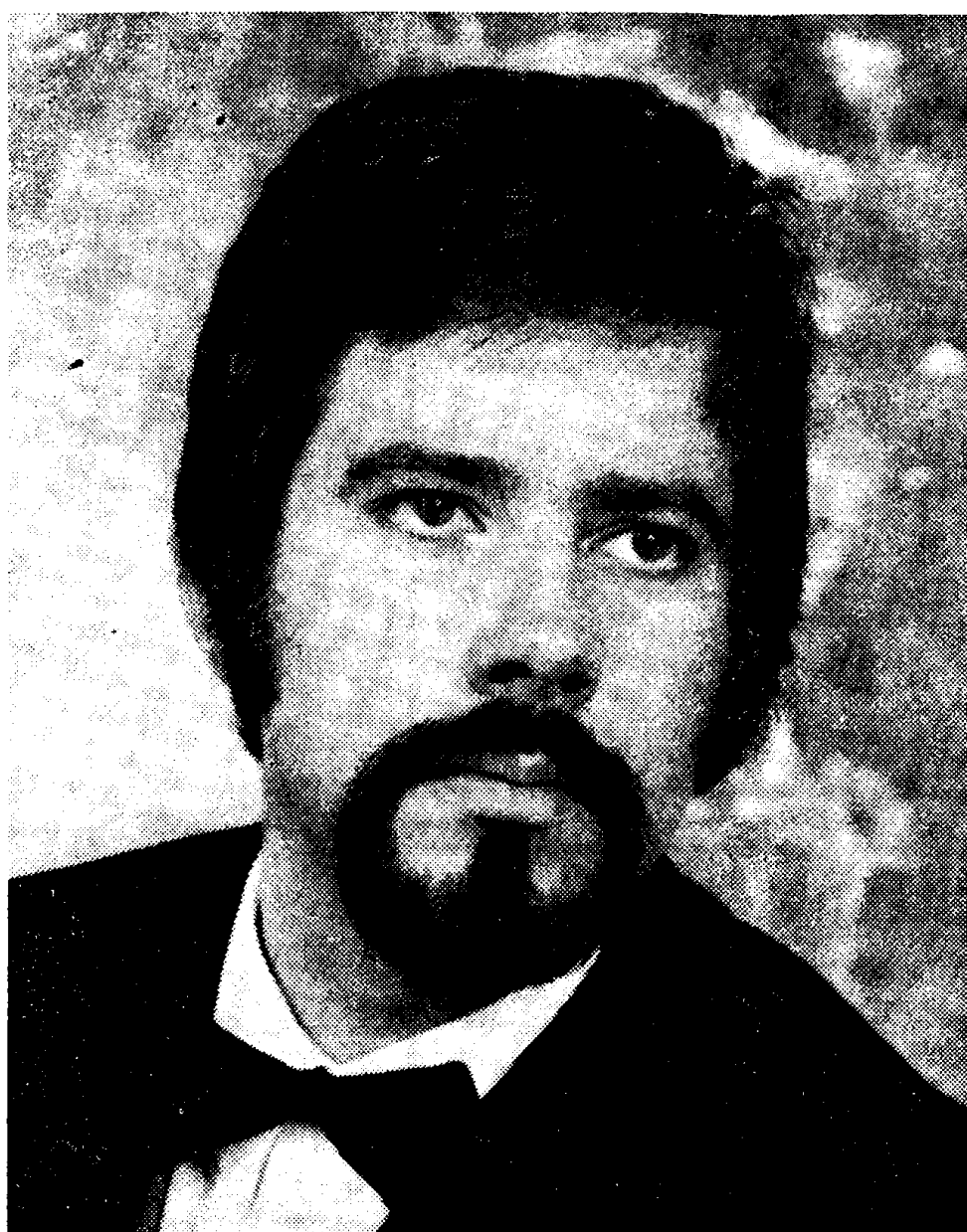
beroep	groot- soeder beroep	een Ned. veld- visie- elictie- ting	ellende	zelve	uniek	aan- latras meest voor- actuel
onein- digheid			getoon- heid → iegen- over			
maand						
weester	herberg (11) hillo- gram					ambol- gevang
		koud (f) boom- vrucht		opening- → bitter vocht		
hagedis sym- leiding			land- bouw- werk- tuig		reeds reeds stuk w.o. rivers	
water- toe	projec- tie- schie- deur			olie		schil- deren
actatin	helf- nap		ongearn	schapp- kasee het be- oogde	→ vogel	fl. v.o. edema- vaart
gegeen- heid opge- kend	twee- opge- welke- wasp- kelijk				berg- → plaat mush- mout	
aan- wijzing		Ned. ge- wante				
verreik					Eng. tel- woord	

John Bröcheler treedt op voor koningin Juliana

HEERLEN, 30 januari. — De Heerlense bariton John Bröcheler heeft de eervolle uitnodiging ontvangen om in september van dit jaar als enige vocalist mede te werken aan een concert, dat de koningin zal worden aangeboden ter gelegenheid van haar 25-jarig regeringsjubileum. Het concert zal — uiteraard in aanwezigheid van de koninklijke familie — worden gegeven in het Congrescentrum te Utrecht en onder leiding staan van Willem van Otterloo. Het zal via radio en televisie worden uitgezonden waarbij Mies Bouwman als presentatrice optreedt.

John Bröcheler die Vaalsenaar van geboorte is, kreeg zijn opleiding aan het Maastrichts conservatorium waar Leo Ketelaars zijn leraar was. Hij eindigde zijn opleiding met het winnen van de prix d'excellence. Hij zong daarna in de Verenigde Staten, België, Duitsland en ook in Nederland, onder meer in het Amsterdams Concertgebouw. Onlangs verscheen van hem een grammofoonplaat met kerstliederen. Een tweede plaat met de Mastreechter Staar komt binnen enkele maanden van de pers.

Bröcheler is niet alleen in het liederen- en oratoriumvak, maar ook in opera, operette en musical zeer goed thuis. Met de eervolle uitnodiging in september wordt zijn uitzonderlijk kunnen geaccentueerd.



Mr. R. Gonsalves eist zware straffen 'Twee werkschuwen' stalen als de raven

MAASTRICHT, 30 jan. — Voor de rechtbank in Maastricht hoorden de 25-jarige J. de J. uit Schaesberg en de 23-jarige H.E. uit Heerlen zich gisteren afgeschilderd als twee werkschuwen, die in hun levensonderhoud plachten te voorzien door min of meer systematisch in te breken en te stelen.

De voorkeur van de heren ging voornamelijk uit naar muziek- en televisieinstallaties. Bij het inpalmen daarvan bewandelden zij meestal de weg van de allerminste weerstand. Zoals op die avond waarop zij in de woning van E.'s zus naar de televisie mochten blijven kijken nadat de gastvrouw elders op visite was gegaan. Het tweetal maakte het zich zo gemakkelijk mogelijk en wist na het laatste juraal niet beter te doen dan het kleurentelevisieapparaat mee te nemen. „Dat noem je nog eens misbruik maken van gastvrijheid”, sneerde officier van justitie mr. R. Gonsalves. Tot tweemaal toe drongen de „broe-

ders in de boosheid” binnen in het Schaesbergse Eyckenhagecollege. De ene keer leverde hun nachtelijk bezoek niets op, maar de reprise was wel succesvol. Toen bestond de buit uit drie bandrecorders, een platen-speler, een versterker, twee geluidsboxen en een partij gereedschap. Veertien dagen later sloopten zij uit een school aan de Homperweg in Schaesberg een draagbare radio, een pick-up, een messenslijper en een hoeveelheid lepels weg.

Voor het transport van de gestolen goederen werd de 28-jarige Sinaasbergenaar J. van D. ingeschakeld. Als dank voor de bezorgen diensten mocht deze een van de landrecorders houden. De overige spullen werden in Ubach over Worms voor een zacht prijsje van de hand gedaan aan de 42-jarige W.R. Tegen van D. eiste mr. Gonsalves 4 weken gevangenisstraf en tegen W.R. een boete van 800 gulden of 14 dagen hechtenis.

Andere gedachten

Een forse straf van 12 maanden waarvan 3 voorwaardelijk wilde de officier van justitie zien uitgesproken tegen de twee hoofdaders: De J. en E. „Door hen langere tijd in een aangepaste strafinrichting te plaatsen, kan er wellicht iets worden gedaan aan hun arbeidsgevoel en hun beroepsopleiding. Misschien komen zij dan ook op andere gedachten wat hun maatschappelijk gedrag betreft”, meende mr. Gonsalves. Hij voegde eraan toe: „Het wordt de hoogste tijd dat deze heren eens stevig worden aangepakt, willen wij ze niet jarenlang hier zien terugkomen”. Tegenover president mr. H. Disch hadden beiden hun herhaald deraileren verklaard uit een volgens hen te zwak toezicht van de kant van de reclasserij. Ze zeiden het plezierig te vinden in de toekomst strenger aan de band te worden gehouden. „Een illusie”, meende mr. Gonsalves en hij herinnerde aan de moderne reclasseringsopvatting alles op basis van vrijwilligheid en van onderling overleg te regelen. „De reclasserij acht het niet langer hun taak missen van pupillen te signaleren omdat zij niet de oorzaak ervan willen zijn dat iemand opnieuw in de gevangenis terecht komt”, lichte de officier nog toe. „Ik zeg dit niet als kritiek, maar uitsluitend als constatering”, aldus mr. Gonsalves.



Herman v. Veen in schouwburg Sittard

SITTARD, 30 jan. — Op donderdag 1 februari treedt Herman van Veen met zijn nieuwe programma in de schouwburg te Sittard op. Zijn optreden begint om 20 uur. Aan het programma werken verder met: Laurens van Rooyen, piano, de „Contra B” met Erik van de Wier, Harry Sack-sion, Albert Montoya, Tonnie Koning, en Hans Koppes. Herman van Veen heeft drie Harlekijn-seizoenen achter de rug en twee losstaande programma's. „Dit kan er gebeuren” en „Herman van Veen en de kontra-band”. Tot nu toe verschenen zeven eposen van hem. Daarnaast heeft hij twee boeken gepubliceerd. In 1968 ontving hij van de KRO-televisie de zilveren ladder.

(ADVERTENTIE)

REFORM- EN DIEETHUIS GITSELS

Akerstraat 32A - Heerlen

Saffloer-(distel)olie voor gezonde bloedvaten

Priesterstudiegroep: Adhesie telegram aan mgr. Gijsen

Van onze verslaggever

HEERLEN, 30 jan. — In een ondertekend telegram heeft de Limburgse Priesterstudiegroep in een door voorzitter Joosten van Echt en pater Leuninger aan bisschop mgr. dr. J. Gijsen laten weten de openbare, onvangelische aanvallen in Noordwijkerhout op bisschop en kerk te betreuren. „De aanstelling en opstelling van de gezondheidsdelegatie weerspiegelt in geen deele de gevoelens van de Limburgse katholieken. Wij betuigen onvoorwaardelijke sympathie en gehoorzaamheid aan mgr. Gijsen”, aldus het telegram.

Café-exploitant looft f 250,- uit voor opsporing bandenprikker

HEERLEN, 30 jan. — De exploitant van de Pergolabar te Heerlen heeft 250 gulden uitgelooft voor de tip die leidt tot aanhouding van de bandenprikker die in het afgelopen week-end bij zijn bedrijf 27 banden kapotgestoken heeft.

Exploitant J. Lensing wil de bandenprikker die vermoedelijk met een stiletto heeft gewerkt, het werk verder onmogelijk maken. Me behulp van een aantal lampen wil hij vanaf donderdag dat deel van de Huiskergeraast in Heerlen dat als parkeerterrein wordt gebruikt in een zee van licht zetten.

MEVROUW PH. DE LEEUW-KREKEL:

Kerkvernieuwingen oorzaak problemen

Van onze verslaggever
ROERMOND, 30 jan. — In de termen „schijnzinnige processen” en „machtseloze woede” tijdens de interventie van Limburgs afgevaardigde dr. P. van de Baar naar het Landelijk Pasoraal Overleg vond de kerk ook naar de overleg afgevaardigde Roermondse mevrouw Ph. de Leeuw-Krekel aanleiding om in een tweede Limburgse interventie te benadrukken, dat niet de bisschopsbenoeming maar de sinds Vaticanum II ingezette kerkvernieuwingen oorzaak zijn van de moeilijkheden in het Limburgse diocese.

Toch ligt haar kernvraag niet ver van die van deken dr. P. van de Baar van Roermond. „Wat zijn de grenzen van de pluriformiteit in de kerk en wie stelt die vast?”, heeft zij gevraagd. De boodschap van de Roermondse deken — buurman van mevrouw de Leeuw — was naar haar mening zo verwoord dat de pauselijke nuntius er boos om weg had moeten lopen. De interventie van dr. Van de Baar was vooraf door de hele Limburgse afvaardiging besproken. „Daarover is lang overleg geweest. Ik heb meteen

Vakbonden distantiëren zich van inhoud

Klaagschrift aan minister ontslagenen Laura Motoren

HEERLEN, 30 jan. — De veertig personeelsleden van Laura-Motoren aan wie per 1 maart ontslag is aangezegd, hebben via vakbondsleider Jan Brandt van de ABW (Algemene Bond van Werknemers) een petitie overhandigd aan minister Langman van Economische Zaken. De minister ontving het klaagschrift van de met

Directie ON-mijnen:

Jef Imkamp moeilijk te vervolgen

HEERLEN, 30 jan. — De directie van de Oranje Nassamijnen heeft afgezien van de strafklacht tegen het voormalige Tweede Kamerlid mr. Jef Imkamp van D'66 omdat de officier van justitie in Den Haag geen directe grond voor vervolging zag.

Directeur mr. H. Deckers van de ON-mijnen zegt, dat de officier van justitie had laten weten, dat de heer Imkamp zich had kunnen beroepen op het algemeen belang en dat zou een procedure uiterst moeilijk gemaakt hebben. Bovendien heeft de heer Imkamp in zijn vragen aan de minister niet meer gesproken over grondspeculatie en alleen maar zakelijke punten aangevoerd. „Uit de antwoorden van de minister blijkt, dat er geen sprake is van speculatie”, aldus mr. Deckers. De ON-mijnen hebben bovendien van de strafklacht afgezien omdat Jef Imkamp niet in de Tweede Kamer is teruggekeerd.

ontslag bedreigde metaalarbeiders na afloop van de speciale MIR-vergadering in Heerlen.

Tijdens die vergadering, die handelde over de verplaatsing van het CBS had de heer Brandt al enkele malen verzoeken geprobeerd de aandacht van de minister te krijgen. Minister Langman heeft toegezegd dat hij de situatie bij Laura-Motoren zal onderzoeken. Overigens was de bevindingsman al volledig ingelicht over het ontslag door de directie van de Laura-groep.

In het klaagschrift vragen de veertig met ontslag bedreigde werknemers van Laura-Motoren dat de minister door zijn persoonlijk ingrijpen probeert te voorkomen dat veertig mensen zonder voldoende reden worden ontslagen en dat de kritieke werkgelegenheid in Zuid-Limburg verder in gevaar zal worden gebracht. Volgens het klaagschrift zou het ontslag opgeschort moeten worden, zou een openbaar onderzoek ingesteld moeten worden naar de oorzaak van de moeilijkheden bij Laura-Motoren en zou een onderzoek ingesteld moeten worden naar de wijze waarop de subsidie voor de herscholing van personeel wordt besteed. Tevens moeten maatregelen genomen worden om alsnog een goede herscholing voor de veertig werknemers te waarborgen. Tenslotte staat in het klaagschrift dat naast de veertig personeelsleden die ontslag aangezegd hebben gekregen nog eens vijftig personeelsleden afvloeien. Dat is de helft van de huidige bezetting en dat kan leiden tot het volledig ten ondergaan van Laura-Motoren.

Bestuderen

Minister Langman heeft geweigerd een oordeel over de situatie bij Laura-Motoren te geven. Hij beloofde het klaagschrift te bestuderen. De Algemene Bond van Werknemers heeft via voorzitter Jan Brandt wel de petitie aan de minister overhandigd.

maar distantiëert zich voorlopig van de inhoud. De bond wil eerst weten wat er precies bij Laura-Motoren aan de hand is. De ABW is namelijk niet betrokken geweest bij de besprekingen tussen vakbonden en directie van de Laura-groep.

De Industriebond NKV vindt het klaagschrift een duidelijke poging om in de publiciteit te komen en een vorm van agitatie.

Agitatie

Directeur P. Teeuwisse van de Laura-groep zegt ervan overtuigd te zijn dat het personeel van Laura-Motoren en de ondernemingsraad niet achter de petitie staan. Ook hij noemt het klaagschrift een vorm van agitatie. De heer Teeuwisse wijst er op dat minister Langman volledig op de hoogte is van de moeilijkheden bij Laura-Motoren. Directeur P. Suijker van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Heerlen heeft overigens het ontslag van de veertig personeelsleden goedgekeurd. De vakbonden beginnen binnenkort hun besprekingen over het opstellen van een afvloeiingsregeling.

Turk dreigde zontje uit raam te gooien

VENLO, 30 januari — Een Turkse vriend heeft de 34-jarige Turkse gastarbeider M. Y. er gisteren van weerhouden diens 2½-jarig zontje uit het raam van de eerste verdieping van een woning in Venlo te gooien. M. Y. woont in Deventer en was naar de woning van zijn ex-vrouw in de Dr. Mathijssenstraat in Venlo gekomen om het kind nog eens te zien.

Toen M. Y. eenmaal binnen was, kreeg hij ruzie met zijn ex-vrouw. De Turk pakte het kind, liep ermee naar een slaapkamer op de eerste verdieping en sloot de slaapkamerdeur af. Daarna dreigde hij het kind door het geopende raam naar beneden te gooien. Een te hulp gesnelde landgenoot van M. Y. wist hem na lang praten te overreden van dat voornemen af te zien. M. Y. verliet kort daarop samen met de vriend het huis. De inmiddels gearresteerde Venlose politie heeft M. Y. aangehouden.

Wegens wapenbesit

Rechtbank dagvaardde 29 Duitsers

ROERMOND, 30 jan. — Negenentwintig Duitsers moesten gisteren weer voor de Roermondse politierechter mr. H. te Strake verschijnen wegens verboden wapenbesit. Slechts enkelen van hen vonden het nodig om persoonlijk aanwezig te zijn. Aan hen vertelde de politierechter dat de Nederlandse staat zoveel mogelijk vrij wil blijven van wapens. In totaal werden twintig pistolen, vijf revolvers en een honderdtal patronen verboden verklaard. De boetes: meestal 50 gulden.

Hond kwijt... en proces-verbaal

HEERLEN, 30 jan. — Zondagnacht heeft een 23-jarige Heerleenaar geprobeerd de maximumsnelheid van 50 kilometer op de Heerlense Voskuilenweg tot 30 kilometer te verlagen. Met grote letters had hij op het wegdek geschilderd: 30 kilometer denk aan onze kinderen. De man werd door een politiepatrouille ontdekt en aangehouden. Hij gaf als reden voor zijn verwerk op dat iemand zondag zijn hond had doodgemaakt. Na opmaking van proces-verbaal is de man weer in vrijheid gesteld.

POLITIE HEERLEN VRAAGT GETUIGEN

Schietpartij in centrum Heerlen trok veel kijkers

HEERLEN, 30 jan. — De schutter die zondagavond de 24-jarige Heerleenaar R. N. een flobertkogel in de rechter-schouder heeft geschoten is nog spoorloos. De bestuurder van de wagen, van waaruit geschoten zou zijn, ontkent dat hij iets met de zaak te maken heeft. R. N. die pas enkele dagen uit het ziekenhuis was nadat hij twee weken geleden in het woonwagencentrum in de andere schouder was geschoten maakt het redelijk.

Beide kogels bevinden zich nog in het lichaam. De bestuurder van de wagen, een 21-jarige Italiaan uit Luik, had vanaf de grens bij Kanne enkele lifters naar Heerlen gereden. Daar kwam hij met zijn wagen in een vechtelijke groep mensen terecht. Deze vechtpartij was even tevoren in een bar aan de Emmastraat ontstaan en had zich gedeeltelijk in— en buiten de bar afgespeeld. De langzaam rijdende auto van de Italiaans werd ter hoogte van het Wilhelminalplein door enkele vechtersbazen met een ijzeren bandafnemer bewerkt, waardoor de voorruit en een zijruit aan diggelen gingen. Op die plaats liep R. N. ook zijn tweede kogel op. N. werd geraakt terwijl hij vlak naast de wagen stond. De Italiaan houdt echter vol dat hij van de schietpartij niets gemerkt heeft. Hij is meteen doorgereden. Toen hij even later door de politie werd aangehouden waren de als hippies uitziende lifters niet meer in zijn wagen. In verband met de vechtpartij heeft de politie drie personen aangehouden, verdacht van openlijke geweldpleging. De 37-jarige Heerleenaar J. die in een eerdere fase van de

strijd een messteek in zijn buik oploep, maakt het eveneens redelijk. Zowel tijdens de vechtpartij als op het moment waarop het schot viel in de buurt van de Belgische wagen, was er veel publiek op straat. De politie verzoekt de getuigen van de vechtpartij en schietpartij zich met de recherche (tel. 712511) in verbinding te stellen.

(ADVERTENTIE)

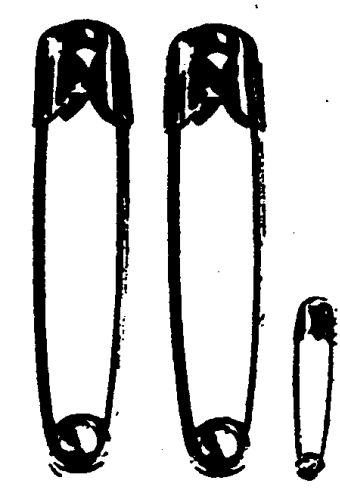
Venco

sterklasse drop

VENCON.V. NAARDEN

in 12 verschillende smaken

boerderijdrop
dubbelzoute drop
griotten - valutadrop
kajiesdrop
knoepjesdrop
lujubes - salmiak pastilles
honingdrop - bruine beertjes - miltoties



vanaf vandaag zijn wij met z'n drieën.
om 16.10 uur n.l. werd ons eerste dochtertje geboren.
wij noemen haar
anne
bij het h. doopsel zal zij de namen
anna martina
ontvangen.
harry storcken
tiny storcken-hoonings
geleen, 27 januari 1973.
apolloniastraat 20.

Deborah Raffaella
dochter van
G. Burgio
M. R. Burgio-Schutjens
Sittard, 27 jan. 1973
Burg. Schreyenestr. 34 II

Met veel voldoening en dankbaarheid geven wij U kennis, dat onze dierbare ouders en grootouders

GEBOREN:

RALPH

zoon en broertje van:
M. van Houtem
M. van Houtem-Feller
Thomas en Caroline
Brunssum, 26 januari 1973
Henri Dunantstraat 443
Tijdelijk: Elisabethkliniek, Heerlerbaan,
Vroedvrouwschool, kamer 28

Met veel voldoening en dankbaarheid geven wij U kennis, dat onze dierbare ouders en grootouders

J. Körver

M. E. Körver-Aretz

op zaterdag 3 februari hun vijfjarig huwelijksfeest hopen te herdenken.

Uit dankbaarheid wordt op die dag om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Blijerheide een plechtige eucharistieviering gehouden.
Gelegenheid tot feliciteren bestaat van 18.00 uur tot 19.30 uur op dagadres: Blijerheiderstraat 164.

Kinderen en kleinkinderen

Blijerheide, januari 1973
Blijerheiderstraat 164

Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in de gezegende leeftijd van 83 jaar, voorzitter van het H. Sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, mijn geliefde zuster, tante en nicht.

Maria Douven

Uit aller naam:
Fh. Douven

Valkenburg, 26 januari 1973

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 1 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van G. O. Vroom van Althijddurende Bijstand te Valkenburg. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rouwperiodes voor haar zielest wordt gebeden hedenavond om 7 uur in voornoemde kerk.

† Na een langdurige ziekte, doch vrij plotseling, is van ons heengegaan, in de leeftijd van 51 jaar, voorzitter van de H. Sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

Maria Johanna van Dooren

echtgenote van
JACOBUS BOERSMA
Wij bevelen de ziel van de overledene in uw vruchtgebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Brunssum: J. Boersma
Sittard: H. S. F. Boersma-N. Janbruers
Heerlen: H. J. G. Savelberg-M. J. I. Boersma
Brunssum: P. F. M. Boersma-A. P. Maessen
Familie van Dooren
Familie Boersma

Brunssum, 26 januari 1973
De Isola 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 1 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Brunssum. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De avondmis met nagedachtenis van de overledene is woensdagavond om 7.30 uur in de parochiekerk. De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00-15.00 en van 17.30-18.30 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 87 jaar, mijn lieve moeder, onze dierbare dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

Bella Henriëtte Maria Kilkens

echtgenote van
JOSEPH EGIDIUS JOOSTEN

Sittard: Franci Joosten
Familie Kilkens
Familie Joosten
Sittard, 26 januari 1973
Eznie Selgenestraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 1 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette, Sittard-Beaardert. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur. Woensdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00-12.00 en van 14.30-15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een kortstondige ziekte is heden van ons heengegaan, voorzitter van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 47 jaar, mijn lieve man, onze overgetijde papa, broer, behuwdvader, oom en neef.

Gerard Lamerichs

echtgenoot van
EUGENIE WINTRECKEN

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: E. Lamerichs-Wintrecken
Leo
Agnes
Maria
Evarie
Marie
Nico
Sven
Familie Lamerichs
Familie Wintrecken
Geleen, 26 januari 1973
Rijksweg Zuid 211

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben donderdag 1 februari a.s. om 10 uur in de Vervrijingskerk (Pottersstraat) te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de Begraafplaats Vuurveld te Geleen.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Tot bekendheid van de overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdagavond om 19 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot bezoek: rouwkapel R.K. Ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11-12 uur en van 14.30-15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 87 jaar, mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef.

Hendrik Jalink

echtgenoot van
AGNES REULINGS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: Mevr. A. Jalink-Reulings
kinderen en kleinkinderen
Familie Jalink
Familie Reulings

Schaesberg, Eikske, 29 januari 1973
Maarten Trompstraat 21

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 31 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg, Eikske. Bijeenkomst aan de kerk. Gelegenheid tot condoleren schiedt in de kerk vanaf 10.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelie ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 18.00-17.00 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 89 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht.

Maria Schmitz

weduwe van
ADRIANUS VAN ROOY

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Schmitz
Familie van Rooy

Membach, België, 29 januari 1973
Rue Braun 3 bis

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk te Membach. Bijeenkomst aan het rouwuis, Rue Braun 3 bis, om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht, voorzitter van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 70 jaar, mijn innig geliefde echtgenote en onze lieve moeder, behuwdmoeder, oma, tante en nicht.

Aldegonda Maria Sillen

Lid bejaardenvereeniging
echtgenote van
JOSEF LAMBERT GERAEDTS

Voor haar zielest vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
J. L. Geraeds
G. M. Ruyten-Geraeds
H. M. Ruyten
Wim, Jos, Leon
W. H. Geraeds
M. A. Geraeds-Schreurs
Anja, Marie, Michel
Familie Sillen
Familie Geraeds

Swalmen, 28 januari 1973
Oudeweg 89

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden, woensdag 31 januari a.s. om 14.30 uur, in de parochiekerk van het Woord Gods te Swalmen, waarna de begrafenis op de Begraafplaats Aldaer.

Voor de dierbare overledene wordt dinsdagavond om 19 uur een H. Mis opgedragen.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij, dat God heden tot Zich heeft genomen, na een langdurige ziekte, voorzitter van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 87 jaar, mijn geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, tante en nicht.

Hubertina Albertina Peters

echtgenote van
JOHANN KARL MEYERS

Wij vragen een aanchichtig gebed voor haar zielest.

De bedroefde familie:
Brunssum: J. K. Meyers
Brunssum: A. F. van Mierlo-Meyers
Heerlen: A. Carreda-Meyers
en kinderen
Familie Peters
Familie Meyers

Brunssum, 26 januari 1973
Molenstraat 77

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 1 februari a.s. om 10 u. in de parochiekerk van St. Jozef te Brunssum. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Bezoekuren van 14.15 uur en van 17.30-18.30 uur.

De overledene wordt herdacht woensdagavond a.s. om 17.30 uur in de St. Jozefkerk te Brunssum.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden riep de Heer van leven en dood tot Zich, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster en tante

Maria Magdalena Senden

echtgenote van wijlen
WILLEM ALFONS JOZEF SAUREN

biddend lid van het Legioen van Maria

Geëerd door de genademiddelen van de H. Kerk overleed zij in de ouderdom van 81 jaar. Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

A. J. H. Sauren
M. J. G. Sauren-Friedericks
en kinderen
A. L. J. Sauren
H. M. L. Sauren-Gellenkrohen
en kinderen
M. Th. Villegen-Sauren
A. G. Villegen
Familie Senden
Familie Sauren

Kerkrade, 28 januari 1973
Kloosterraderstraat 43

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 1 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-centrum, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de meerdorcheide kerk, alwaar vanaf 11.15 uur gelegenheid tot condoleren.

Woensdagavond tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal voor de overledene gebeden worden.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lúckenheidskliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00-19.30 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 87 jaar, mijn lieve vader, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootvader, broer, behuwdvader, oom en neef.

Hendrik Jalink

echtgenoot van
AGNES REULINGS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: Mevr. A. Jalink-Reulings
kinderen en kleinkinderen
Familie Jalink
Familie Reulings

Schaesberg, Eikske, 29 januari 1973
Maarten Trompstraat 21

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 31 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg, Eikske. Bijeenkomst aan de kerk. Gelegenheid tot condoleren schiedt in de kerk vanaf 10.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelie ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 18.00-17.00 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 89 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht.

Maria Schmitz

weduwe van
ADRIANUS VAN ROOY

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Schmitz
Familie van Rooy

Membach, België, 29 januari 1973
Rue Braun 3 bis

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk te Membach. Bijeenkomst aan het rouwuis, Rue Braun 3 bis, om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het St. Laurentiusziekenhuis, tengevolge van een noodlottig ongeval, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man en onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef.

Segur Leonard Winkelmolen

echtgenoot van
SOPHIA ELISABETH GERTRUDIS MOOREN

Voor zijn zielest vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Haelen: S. E. G. Winkelmolen-Mooren
Haelen: Leo Winkelmolen
Haelen: Betay Meys-Winkelmolen
Haelen: Leo Meys, José, Carla
Daan Winkelmolen
Jo Winkelmolen-van Roy
Leon, Jolanda
Nunhem: Zus van Roy-Winkelmolen
Haelen: Mart van Roy
Rien Bodeller-Winkelmolen
Jos Bodeller, Marie-José, Lily
Familie Winkelmolen
Familie Mooren

Haelen, 29 januari 1973
Wilhelminastraat 6

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 1 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.

Woensdagavond gebededienst om 19.00 uur, waarna eucharistieviering.

Mochten wij iemand vergeten zijn, gelieven dit dan toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden.

† Jan Kokahoorn, oud 51 jaar, echtgenoot van Jo Leenders. Mastricht, Kasteel Rimburchlaan 64. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 31 januari om 10 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua, Nazareth, Mastricht.

† Johannes Dols, oud 68 jaar, echtgenoot van Geertruda Kraft. Mastricht, Aert van Trichtweg 35. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 31 januari om 18 uur in de St. Lambertuskerk te Mastricht.

† Alexandrine Konings, oud 54 jaar, echtgenote van Adrianus Borsboom. Mastricht, Jerochoplein 20. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 31 jan. om 11 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel-Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

† Sjaak van der Meer, oud 68 jaar, echtgenoot van Annie Elders. Mastricht, Brusselseweg 20A. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 30 jan. om 14.30 uur in de prot. begraafplaats te Mastricht.

HET BETALEN VOOR INTERVIEWS

Cruijff: "Ik wil meeprofitieren"

Van onze verslaggever

HEERLEN, 30 januari — De grootste overwinnaar in de sport is de gulden. Zijn rol nam de laatste jaren afschrikwekkende vormen aan. Als hij kwantitatief maar sterk genoeg vertegenwoordigd is, kan de gulden op sportvelden en in -hallen een uitgebreide macht uitoefenen. Er zijn zelfs al sporten (beroepswielrennen) waarin de invloed van het geld zo groot is dat het verloop en de uitslag van wedstrijden er door bepaald kunnen worden. Topsport is big-business geworden. Sportsterren toucheren voor hun prestaties bedragen, die soms het salaris van de minister-president ver te boven gaan.

Het is nog niet eens zo gek lang geleden dat elke topsporter samenwerking met de publiciteitsmedia als vanzelfsprekend beschouwde. Zoals in alle andere onderdelen van onze maatschappij kon de pers vrijelijk over alle informatie beschikken die ze nodig had. Sportsterren erkenden unaniem het belang van de publiciteit in hun strijd naar de top. Na de intrede van de top kon de publiciteit door handige topsporters via reclame o.d. bovendien in klinkende munt worden omgezet. De gulden heeft echter bij zijn greep naar de macht ook de verhouding topsporter-pers niet onaangeroerd gelaten. Vedetten vonden

van interviews ter sprake kwam, wel moeite mee heb gehad.

Later ben ik tot de conclusie gekomen dat de pers dat zelf in de hand heeft gewerkt. Er kwamen journalisten die uit eigen beweging geld meebrechten. Toen zijn die spelers gaan denken van: dat is een goed idee, zoets kan ik de volgende keer ook wel eens vragen". Het verhaal van de Rotterdammer mag dan in een incidenteel geval waar zijn, typerend voor het totale beeld is het in ieder geval niet. Er is trouwens nog altijd een niet te verwaarlozen groep topsporters die in navolging van internationale vedetten als Merckx, Clay en Frazier, van mening is dat de waarde van een goede verhouding met de publiciteitsmedia veel hoger is dan de paar honderd gulden die men doorgaans voor een uitgebreid interview kan vragen. Een waardige exponent van deze klasse is wielrenner Rini Wagtmans. In tegenstelling tot de voetballers heeft hij wel in zijn contract (met Canada Dry) staan dat hij de publiciteit rond de wielervedetten niet nadelig mag beïnvloeden.

Rini Wagtmans

Rini Wagtmans:
„Ik wil betalen“

Het was niet gemakkelijk, na afloop van ons trainingskampje in Limburg, de jongens voor Spanje aan te wijzen. Renners die op de eerste dag tegenwielrennen, bleven op de tweede dag hun partij weer behoorlijk mee. De deelname van Jan Kerkels, Rini Wagtmans, Math Pustjens en Jan Spetgens vormde bij voorbaat geen enkel probleem. De beslissing over Ben Koken en Theo de Leeuw bijvoorbeeld kostte wel hoofdbrekens. Ik heb uiteraard overleg gepleegd met Wagtmans. Ik heb vervolgens met de jongens zelf uitvoerig van gedachten gewisseld. Ik heb ze veel inspraak gegeven. Ik vond dat ik dat moest doen. Ik begreep dat er bij de thuisblijvers grote teleurstelling zou ontstaan. Om die deceptie weg te nemen, besloot ik alsnog aan de Ronde van de Levant deel te nemen. Iedereen krijgt zijn kans. Mijn renners stellen groot vertrouwen in me. Dit blijkt uit het feit dat zij unaniem besloten hebben dat ik al hun contracten voor dit seizoen zal afsluiten. Alle managers zullen zich met mij in verbinding moeten stellen. Dat schept verplichtingen, dat geeft mij meer macht, dat bewijst ook dat mijn renners mij niet alleen als een baas maar tevens als een zaakwaarnemer zien. Ik ben er erg blij mee.

Grondwet

In artikel 7 van de Grondwet voor het Koninkrijk der Nederlanden is de vrijheid van drukpers als volgt geregeld: „Niemand heeft voorafgaand verlof nodig, om door drukpers gedachten of gevoelens te openbaren, behoudens ieders verantwoordelijkheid volgens de wet". Nergens staat dat iemand verplicht zou kunnen worden mededelingen te doen. Op journalistiek-ethische gronden verwerpt de Nederlandse Sport Pers echter de betaling van interviews. NSP-voorzitter Rien Bal: „De NSP is pertinent tegen betaling. Wel met deze restrictie dat er voor bepaalde situaties begrip opgebracht moet worden. Ik kan me voorstellen dat niemand ongelimiteerd kan praten. Bovendien kan er een beloning gegeven worden voor een meer dan normaal prestatie. Verwacht je van iemand dat hij bijvoorbeeld in Volendam kostuum op komt draven dan kan daar een beloning tegenover staan". Rien Bal heeft de indruk dat betaling van een interview niet zo veel voorkomt. Veel meer heeft men te maken met „het compromis" tussen pers en sport: de column; een stukje dat oer de naam van een sportster wordt gepubliceerd, maar dat in bijna alle gevallen door een journalist wordt geschreven. Rien Bal: „Tegenover de geringe prestatie van een sportman, die zo'n stukje tekent, staat natuurlijk te veel geld. Bovendien komt een column vaak tot stand zonder dat de man daar zelfs de gegevens voor heeft aangeleverd. Niemand is gelukkig met deze onernijming van de legale sportjournalistiek. De columns worden vaak om commerciële redenen meegenomen. Het is echter niet te bewijzen of een krant door een bepaalde column nou beter verkocht wordt".

Guus Brox

Guus Bix, manager van Feyenoord, erbedrijft dat toch alle belang heeft bij een maximale publiciteit, stelt „Het is niet zo dat wij onze spelers verplichten ook gratis de pubel relations te verzorgen. Ik moet zeggen dat ik er in het begin, ten voor het eerst betaling

Wagtmans: „Maar ook al zou dat er niet in staan, dan nog ben ik van mening dat de houding van de topsporters die geld vragen absurd is. Elke goede publiciteit verhoogt je marktwarde. Zodra je in het shirt van een of andere sponsor speelt of rijdt, dan ben je bovendien als prof verplicht om daar voor je baas zo hoog mogelijk rendement uit te halen. Als ik geld zou vragen voor interviews, dan zou ik ook in een shirtje met „Rini Wagtmans" gaan rijden. Want dan rij ik alleen voor mezelf. Ik sta op het standpunt dat een goede relatie met de journalist voorop moet staan. Ik zou elke verslaggever die over mij een artikel schrijft zelfs geld willen geven".

Hoewel Wagtmans hiermee wat te ver naar de andere kant doorslaat, is hij er zich wel degelijk van bewust dat beide partijen het meest gebaat zijn bij een verhouding waarbij geld een ondergeschikte rol speelt. Met die instelling komt hij die dicht in de buurt van de overheersende mening in de showwereld, waarin de sterren en hun managers al lang door hebben dat de zalen zonder de nodige aandacht in krant, op radio of tv half leeg blijven. Impresario Lou van Rees, vorig jaar verantwoordelijk voor een kleine zeventig grote concerten met beken-

Damesploeg voor Oslo

HAMAR, 30 jan. — De Nederlandse damesploeg voor de wedstrijden om de wereldspriatkampioenschappen schaatsen, die zaterdag en zondag in Oslo worden gehouden, bestaan uit: Atje Keulen-Deelstra, Sippie Tigchelaar, Elly v.d. Brom, Trijnie Rep en Sijtje van der Lende. Reserve is Sophie Westenbroek.

Vier amateur-internationals weer terug in Limburg „Trip met Oranje fantastisch"

HEERLEN, 30 jan. — De vier Limburgse amateurinternationals die met de nationale ploeg de voetbaltrip naar Cyprus en Italië meemaakten, kwamen gisteravond thuis. Boordevol her-



door
wiel
verheesen

inneringen en uiterst tevreden kenen Theo Hansen (Veritas), Rudi Janssen (Caesar), Joop Ensineck (Heer) en Peter Franken (SVN) terug op de reis van ruim zes dagen. „Deze trip met het Nederlands elftal was een fantastische belevenis", was hun mening. „De verzorging en de sfeer waren prima. Er bestond bovendien voldoende

de buitenlandse artiesten, noemt artiesten in vergelijking met sportvedetten veel meer publiciteitsbewust. Hij zegt: „Ik heb nog nooit meegemaakt dat een artiest, wie dan ook, geld vroeg voor een interview. Eerlijkheidshalve moet ik er dan wel bij zeggen dat een jongen als Cruijff wel veel meer tijd zal moeten spenderen aan interviews, dan bijvoorbeeld een man als Tom Jones".

Publiciteit

En over zijn eigen rol als impresario: „Als iemand die bij mij onder contract staat, geld zou vragen voor een interview, zou ik hem onmiddellijk laten vallen. Wat dat betreft stel ik me veel zakelijker op dan veel sportmanagers. Als ik veel geld betaal om een artiest hier naar toe te halen, dan verwacht ik ook dat die man zo veel mogelijk zijn best doet om vooral vooraf publiciteit te maken. Daar hoeft niet extra voor betaald te worden".

Kovacs: 'Aanpak nog te star'



ZEIST, 30 jan. — Alsjeblieft, dankjewel en tot ziens, zei maandagmorgen Ajax-trainer Stefan Kovacs aan het eind van zijn voordracht voor 300 leden van de VVON (de vakbond van de Nederlandse trainers) in het KNVB-sportcentrum te Zeist. De Roemeense nam de gelegenheid te baat om afscheid te nemen van zijn Nederlandse collega's, nu hij Ajax eind van dit seizoen gaat verlaten.

In zijn betoog vertelde Kovacs buiten specifieke voetbalzaken iets over zijn komst bij Ajax, de samenwerking met de Ajax-groten Piet Keizer en Johan Cruyff en over zijn kijk op

de Nederlandse trainer. „In Nederland begon ik onmiddellijk met een trainingskamp. Het lock Bangla Desh wel. De eerste de beste dag moesten de jongens drie keer trainen alsof de training niet rustig moest worden opgebouwd". Kovacs plote bij zijn collega's om in een training ruimte open te laten voor de inventiviteit en de zelfwerkzaamheid van de voetbalsterren.

Ten slotte gaf Kovacs zijn kijk op de Nederlandse trainer. „De Nederlandse trainer is uitstekend. Nog geen 100 procent, maar toch wel 83 procent". Kovacs' enige kritiek gold de te star-

re aanpak van de speler door de trainer. „Er wordt te veel gekeken hoe veel fouten een speler maakt en daardoor wordt miscolours voetbal in de hand gewerkt".

● Vele oefenmeesters waren gistermiddag in Zeist bijeen om de cursisten aan het werk te zien, maar ook om te luisteren naar de voordracht van Stefan Kovacs. Op de foto v.l.n.r.: Cor Brom (Fortuna SC), Spitz Kohn (FC Twente), Evert Teunissen (PSV).

MET HET L.D. NAAR SWIFT-SITTARDIA



JOHAN CRUYFF
„Mijn naam wordt gebruikt als verkoopargument"

SITTARD, 30 januari. — De zaalhandbalploeg van Sittardia staat op de drempel van een nieuw kampioenschap. Wanneer zondag in Arnhem tegen Raak Swift wordt gewonnen, dan kunnen de Sittardse viagers met het L.D. naar de volgende plaatsstelling in de competitie, die op 14.00 uur begint in de Rijnhal.

Het Limburgs Dagblad stelt supporters en andere belangstellenden in de gelegenheid om deze wedstrijd mee te beleven. Er is een comfortabele heen- en terugreis met bussen van de Sittard-Caris georganiseerd. De touringcars vertrekken zondagmorgen om 10.45 uur vanaf het L.D.-kantoor, Markt 3 in Geleen en een kwartier

later vanaf het Sittardia-clublokaal 't Sieske Rijksweg Zuid 103 te Sittard. De terugtocht is gepland om ongeveer 16.00 uur. Met inbegrip van heten kunnen plaatskaart en reis worden besteld of gereserveerd op de kantoren van het Limburgs Dagblad in Sittard of Geleen. De prijs reis inclusief entreekaart bedraagt zes gulden.

Bayern-Ajax uitverkocht

MÜNCHEN, 30 jan. — De Europa Cupwedstrijd Bayern München-Ajax (21 maart) is nu reeds uitverkocht. Er komt geen kaartje in de voorverkoop. De voorzitter van Bayern, Wilhelm Neudecker, heeft besloten de 75.398 plaatsen verkrijgbaar te stellen voor een geselecteerd publiek. Bij het Olympiastadion in München zijn 30.000 aanvragen binnengekomen, waaraan de directie niet kan voldoen. „We zouden het stadion tweemaal kunnen vullen", aldus Bayernmanager Walter Fenneck. Bayern verwacht een recette van 1,5 miljoen gulden, hetgeen een record zou zijn voor een clubwedstrijd in West-Duitsland. De kaarten voor Bayern München-Ajax worden als volgt verdeeld: 15.000 voor toeschouwers bij Bayern-Rotweiss Oberhausen; 10.000 voor toeschouwers bij Bayern-Eintracht Braunschweig; 26.000 voor leden en seizoenkaarthouders; 7.500 voor Ajax; 5.000 voor Duitse Voetbalbond en onderafdelingen; 5.000 voor eigen gebruik; 3.000 voor stamgasten; 1.500 voor de speciale perstribune; 1.000 voor de Bundeswehr en 1.398 voor de vaste perstribune en de ereloge. De wedstrijd Ajax-Bayern München op 7 maart in Amsterdam zal worden geleid door een Zwitserse arbiter, Rudolf Scheurer. De tweede wedstrijd tussen beide teams, op 21 maart in München, wordt gearbitreerd door een Engelsman, Kenneth Burns. Theo Boosten is op 7 maart scheidsrechter bij de Europa Cup I-wedstrijd Juventus Turijn-Dosza Ujpest Boedapest.

Winst voor bokkers van MSS

BERG-NEUSTADT, 30 jan. — De bokkers van het Maastrichtse MSS, Jimmy Verstappen, Nico Jeurissen en Guus Bleus hebben, doel uitmakend van een Zuidnederlands selectieteam, wel bijzonder nadrukkelijk hun visiekaartje getoond bij internationale bokswedstrijden in het Duitse Berg-Neustadt. Geen van de drie hoefde de volle drie rondes te gaan, om tot winst te komen. Lichtwelter Nico Jeurissen won in de eerste ronde met een knokker van de eerste ronde kwam Jeurissen na goed voorbereidend werk door met een linkse hoek, die de Duitser op het canvas bracht. Nauwelijks op de been moest Schumacher daarna een harde hoek naar het hoofd verwerken, welke duidelijk te veel van hem goeg was. Jimmy Verstappen en Guus Bleus wisten hun partijen tegen respectievelijk Novakovi en Rautenberg in de tweede ronde winnend af te sluiten. Spoedig na het begin van de tweede ronde kwamen Novakovi en Rautenberg na series op hoofd en lichaam in zo'n grote moeilijkheden dat slechts interventie van de scheidsrechter verder onheil kon voorkomen.

SVN-EVS '09

NIJEUWENHAGEN, 30 jan. — De voor morgenavond vastgestelde competitiewedstrijd in de eerste klasse F tussen SVN en Roermond is tot nadere datum uitgesteld. Roermond had bezwaren tegen het spelen van een lichtwedstrijd op een midweekse dag. In plaats van het duel met de RFC-ers komt SVN hedenavond (dinsdag) om acht uur in actie tegen EVS '09 uit Gellenkirchen. Deze ontmoeting vindt bij kunstlicht plaats in Nieuwenhagen

Hub Engelen masseur Canada Dry/Gazelle

LINNE, 30 jan. — Naast Ton Brouns zal ook Hub Engelen (Linne) als masseur optreden van de Canada Dry-Gazelle-LD-ploeg onder leiding van Ton Viissers. Het ligt in de bedoeling dat Engelen dit jaar vooral de eenzijdig door het bestuur van de TWC „Maascht" gevraagd amateurploegen van deze vereniging voor de Ronde van Ierland, Ster van Henegouwen en Ronde van Belgisch Limburg te begeleiden.

seconde aanzelde, wist je niet meer welke richting hij uitsprong".

Een belevenis vonden Hansen. Ensineck, Janssen en Franken wel het meeleven van de toeschouwers op Cyprus. „Er waren circa vierduizend mensen aanwezig. Ongelooflijk zoals dat publiek te keer ging. Zij wachten echter vergeefs op een doelpunt want geen van beide teams slaagde erin te scoren. Qua sportiviteit waren de spelers op dat eiland echter veel beter dan de Italianen in Savona. Die kon je ronduit gemeen noemen".

De tevredenheid over het totaal resultaat was gisteren overigens niet alleen merkbaar bij de spelers van het nationale team. Ook bondscoach Arie de Vroet toonde zich uiterst content. Hij: „Vooral de zege op Italië was een mooi resultaat. Wij hebben in ieder geval weer een hoop ervaring opgedaan voor de wedstrijden binnenkort tegen Schotland en Italië. Over enige tijd begint namelijk de strijd in de voorronden om het Europees kampioenschap".



Theo Hansen: „Je kon niet normaal voetballen".

Tafeltennis in hoofd- en overgangsklassen

Nederlagen troef op alle fronten

Promotiekansen Sittardia-dames met overwinning op Foreholte

VOORHOUT. 30 jan. — Het dames-team van Sittardia heeft haar promotiekansen naar de hoofdklasse weer in eigen hand. Door in Voorhout van Foreholte te winnen met 9-6 deelt men met deze ploeg de tweede plaats die recht geeft op promotiewedstrijden.

Sittardia won verdoend. Men speelde beter dan de gastvrouwen al gaf het scorebord tien minuten in de tweede helft nog 5-5 aan. Ricky Takx (2x), Marlies Heynen, Nllie Martens en Mia van Daal hadden tot die periode voor de Sittardse reffers gezorgd. Daarna kwam het kwaliteitsverschil tussen beide teams aan het licht. Vooral Nellie Martens Ricky Takx speelden een opmerkelijke partij. Vijf minuten voor tijd leidden de geelblauwen met 5-9. Twee harde schoten uit de tweede in van Nellie Martens, een lob van Marlies Heynen aan de cirkel en een stuifball van Ricky Takx waren doortreffend. Het laatste woord was aan Foreholte, welke door Elly Hoek nog op tegenstand, maar de zee bleef in handen van de ploeg die er het meeste recht op had. En dat was Sittardia: 6-9.

Vriendschappelijk

GELEEN-THORN 0-1 — In een aantrekkelijke wedstrijd leidden Geleen en Thorn in sportpar Zuid te Geleen elkaar voor de rust in evenwicht. Na de hervatting bracht Simon Sogers de gasten met een onhoudbaar schot op 0-1. Hoewel Geleen sterk uitloefde op het oel van Thorn, kwam in de stand geen verandering meer.

GELEEN 2-ALMANIA 2 2-0 — Bij Geleen 2 vierde Toon Beks ndag in de vriendschappelijke ontmoeting tegen Almania 2 zijn come-bik met twee doelpunten. Bij de rust was de stand 0-0.

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN, 30 januari — Het afgelopen weekend waren slechte dagen voor de landelijke tafeltennisvertegenwoordigers in de hoofdklassen, want geen enkel team boekte een overwinning. Het Roermondse Swift keerde met lege handen huiswaarts uit Amsterdam, waar het tegen Tempo Team 3 aan het kortste eind trok met de cijfers 6-4. Alle Roermondse namen wonnen van H. Habes, inclusief het dubbelspel.

Roggel, thuis spelend tegen het Veenendaalse SKF, kon in een spannende en gelijkopgaande strijd niet de halve winst behalen en moest genoegen nemen met de kleinste mogelijke nederlaag. Naast het gewonnen dubbelspel wonnen alle Roggelspelers één maal.

In de promotie hoofdklasse A moest SV Heerlen ook het onderspit delven met de kleinste mogelijke cijfers maar de Heerlenaren hadden in Vught tegen de JCV-reserves geen geluk. Na een 1-4 voorsprong lukte het niet meer en werd geen enkele partij meer gewonnen. Marcel Prick won tweemaal, doch verloor van H. Trum. S. Orbons kwam er ditmaal het aan te pas en bleef zodoende met lege handen!

Falco geeft toon aan

Zoals voorspeld kwam het Valkenburgse Falco tegen de reserves van SV Heerlen maar niet met de hakken over de sloot, hetgeen voldoende was voor een eerste plaats op de ranglijst. Dit succes was in eerste instantie te danken aan het uitstekende spel van Lou Kengen, die voor de Heerlenaren het grote struikelblok vormde met drie overwinningen. Naast het gewonnen dubbelspel zorgden Karel Kengen en de weer opgestelde Hans Bastings ieder voor één overwinning op de niet tot winst komende B. Orbons, die de zieke Jac. van Engelen verving.

Het Geleense Kluis deelde broederlijk de punten met het op bezoek zijnde Sevenumse SETA, waarbij de Kluisenaars tweemaal een voorsprong van 3-1 en 5-3 uit handen gaven. L. Rutten en C. Geersheuvels wonnen ieder tweemaal, maar moesten het hoofd buigen tegen de goed spelende Enfort. W. van Cruchten kwam in het stuk niet voor, alleen in het dubbel, samen met Geersheuvels, wist hij een punt te bemachtigen. Falco 2 moest de eer laten aan het reserve-team van Maasbree. Voor de thuisclub kwam alleen L. Loozen tweemaal tot winst.

Programma

Zaterdag speelt Swift thuis tegen Red Star '58 uit Goirle waarbij de eerste puntenwinst mogelijk moet zijn. Deze wedstrijd wordt gespeeld om 16.00 uur in het zwembad De Roerdamp in Roermond. Roggel ontvangt om 16.00 uur het bekende PSV uit de lichtstad, eveneens op zaterdag, in het verenigingsgebouw aan de Markt. Deze wedstrijd kan wel eens uitlopen op een draw.

SV Heerlen gaat naar Venlo om het op te nemen tegen Blue Star, waarbij gedacht wordt aan een kleine overwinning voor de Heerlenaren.

In de Overgangsklasse A wordt zaterdag om 18.00 uur in het Jeugdgebouw Plenkertstraat 40 te Valkenburg, de belangrijke wedstrijd tussen Falco en Kluis gespeeld, die gaat uitmaken wie nummer één op de ranglijst gaat worden. Normaal moet de thuisclub kunnen winnen van de debuterende Kluisenaars.

In Heerlen wordt de strijd gestreden tussen de reserves van SV Heerlen en Falco, waarbij het huisvoordeel van grote betekenis kan zijn.

De standen zijn Promotie als volgt:			
Hoofdklasse B:	Hoofdklasse A		
Irene 2	Irene 2	2-4	
S. Seylla 3	Blue St.	2-4	
T. Team 3	JCV 2	2-4	
St. H./TSB	Jeep	2-0	
Red St.	Heerlen	2-0	
Belcurm	RTTC	2-0	
Swift	Overgangsklasse A		
Hoofdklasse D			
Veluwe	Falco	3-5	
PSV	Kluis	2-3	
Roggel	Maasbree 2	2-2	
SKF	Heerlen 2	2-2	
Jaski	SETA	2-1	
Bl. Wit	Falco 2	3-1	

Jaarvergadering WC "De Ster"

Begeleiding van de jeugd staat voorop

GELEEN, 30 jan. — Op de jaarvergadering van de Wielierclub „De Ster“ zondag in het parochiehuis te Lindenheuvel-Geleen kon voorzitter Eddy Beurskens getuigen, dat de vereniging haar kinderschoenen volledig was ontgroeid en volwaardig kon meewerken aan de ontwikkeling in de wielersport. Er werden in het afgelopen jaar diverse mooie

Gentlemenclub Pottenberg

MAASTRICHT, 30 jan. — In Pottenberg is enige tijd geleden een gentlemenclub opgericht met het bekende doel: de lichaamsconditie door middel van (race)fietsen te verbeteren. De wintermaanden heeft men hoofdzakelijk doorgebracht met wandelen, maar de eerste fietstochten beginnen weer op zondag 18 maart en vervolgens elke zondagmorgen en woensdagavond. De oefentochten — elk ongeveer 55 km — worden hoofdzakelijk in Belgisch-Limburg verreden. Het ligt in de bedoeling in de toekomst deel te nemen aan de bekende gentlemen-courses, doch voorlopig is het nog trainen geblazen. Deze jonge club met nu reeds 24 leden, wordt gesponsord door het Maastrichtse schildersbedrijf Lou Heymans, doch het bestuur is druk doende nog een tweede sponsor te zoeken, gezien de hoge kosten, waarvoor de jonge club nog staat. Het bestuur bestaat uit de heren J. Schrieder (voorzitter), J. Lompens (secretaris, Majolicstraat 55) en H. Matthieu (penningmeester). Nieuwe leden worden uiteraard hartelijk verwelkomd.



De bekerwedstrijd Hoppel-Treebeek werd zaterdag pas in de verlenging door de gasten gewonnen. Op de foto een Treebeekdoelpunt dat direct uit een hoekschop werd gescoord. De treffer werd echter afgekeurd omdat keeper John Hermens werd gehinderd.

RESERVE KLASSEN AMATEURS

SVN 2-BELFELDIA 2 1-3 — Gasten opereerden sneller en waren productief. Cox 0-1. Na de rust zelfgoal: 1-1. Reynhout 1-2, Beyers 1-3.

VOEREND. 2-PANNINGEN 2 1-3 — Dit boeiende topduel werd beslist in het voordeel van de gasten, die in conditie en spelopvatting beter waren. Stins 1-0, en kort voor rust door Van Lier 1-1. Na de hervatting schoot Van Lier nogmaals tweemaal raak en bracht zodoende zijn club op 1-3.

MINOR 2-LANGEBERG 2 2-0 — Aantrekkelijk en sportief. Thuisclub was vaker in het offensief. Weren 1-0. Rust. Door een eigen goal werd het 2-0.

HASLOU 2-EIJSDEN 2 4-1 — In de tweede helft was de thuisclub oppermachtig. Essers 0-1, Tilmans 1-1. Rust. Everarts 2-1, Tilmans 3-1, Everarts 4-1.

ZWART WIT 2-CABERG 2 2-1 — Wat spel betreft, waren de gasten onbetwist de beste ploeg, maar men kwam niet tot doelpunten. Haenen en Hensgens zorgden tijdens de eerste helft voor een 2-0 voorsprong voor Zwart Wit. Na rust bracht Dahmen de stand op 2-1 uit een penalty.

SCHUTTERSVELD 2-BREVENDIA 2 2-0 — Offensief spel van de thuisclub was doorslaggevend. Vossenberg 1-0. Na de rust door Geurts 2-0.



Urmond

— Na een reeks van successen verloor de volleybalclub Avanti uit Urmond tegen medekoploper Helpoort 1 in Maastricht (3-2). De setstanden waren 15-12, 10-15, 12-15, 15-9 en 15-4. De oorzaak van de nederlaag van Avanti was te zoeken in het achterveld waar men te weinig beweeglijk was. Helpoort verdedigde vakkundig zodat de Avanti-aanvallers de moed in de schoenen zonk, daar elke smash via de Helpoort verdediging terugkwam.

Het tweede herenteam van Avanti speelde in de uitwedstrijd tegen Sittardia. Het won vrij gemakkelijk met 3-0. Setstanden 6-15, 7-15, 0-15. In deze wedstrijd werden alle wisselers ingezet. Het programma voor zaterdag 3 februari, te spelen in de sporthal aan de Mauritsweg te Stein ziet er als volgt uit: Dames: Avanti 1-6 Six Up 2 (14 uur). Aspirant dames: SDO 1-Avanti 1 (18 uur). Heren: Avanti 1-Rapid 2 (17 uur). Avanti 2-Gema 1 (15 uur). Voor de dames 1, heren 2 en aspirant dames zijn dit alle wedstrijden tegen koplopers. Men rekent weer op veel steun van het publiek.

VOETBAL IN AFDELING LIMBURG

NW. EINDE-CORIOVALLUM 1-0 — Prachtige wedstrijd met goed aanvallend spel. In de laatste minuten van dit duel scoorde R. Vranken het winnende doelpunt 1-0.

RKDFC-WIJNANDIA 1-2 — Pttige wedstrijd, waarin de doelpunten pas in de tweede helft werden gescoord. Offermans 1-0, Vaassen 1-1 en Driessen 1-2.

JABEEK-GRACHTER BOYS 1-1 — De wedstrijd was sportief en boeiend. Rademakers 1-0, na de rust: Roelans 1-1.

RKVVD-HUSK. BOYS 3-1 — Thuisclub toonde ook in deze ontmoeting haar goede vorm en versloeg medekoploper Huskense Boys met 3-1 door doelpunten van Dormans 1-0, Reinders 1-1, Quix 2-1, Diederer 3-1. Bij de rust was de stand nog dubbelblank.

HEERLEN 2-TREEBEEK 2 4-2 — Leuke en vlot gespeelde wedstrijd. Laurents 0-1, Pijls 1-1. Baas via penalty 1-2, Pijls 2-2. Na de thee: Gerards 3-2 en Erkens 4-2.

BEKKERVELD 2-HEERL. SP. 2 2-0 — Fraaie en sportieve derby met wisselende kansen. Kees Bardoul profiteerde van de geboden kansen en scoorde beide doelpunten.

SCHUTTERSVELD 3-RIMBURG 2 0-0 — Deze ontmoeting werd volkomen beheerst door de beide defensies, die sterk spelend de aanvallers weinig kansen boden.

SVK 2-HBS 2 1-1 — Aanvankelijk was de thuisclub agressiever, maar de gasten grepen telkens met succes in. Hensgens 1-0 en nog voor de rust door Hanssen 1-1. Na de rust gelijkopgaand met goede verdediging.

WALRAM 2-ORANJE B. 2 2-2 — Uitslag geeft verhouding goed weer. Huls 0-1. Rust. Schijns 1-1. Rings 2-1. Vranken 2-2.

RKUCV 2-RVU 2 1-0 — Harde wedstrijd waarin Leurs in de eerste helft het winnende doelpunt scoorde.

HASLOU 3-RAPID 3 1-1 — Aantrekkelijke wedstrijd met spanning tot het eind. Van Hoven 1-0. Rust: Peters 1-1.

SVK 2-RKSNE 2 0-0 (gest.) — Harde wedstrijd die elf minuten voor het eind gestaakt werd met dubbelblank stand. Toen Brands geveld werd, wees de scheidsrechter naar de witte stip. De gasten protesteerden fel tegen deze beslissing, waarna de scheidsrechter de strijd staakte.

SUSTERSE B-VLODRUP 0-2 — De gasten die over een betere conditie beschikten, sloegen in de tweede helft toe. Rust 0-0. Van Helden 0-1, Simons 0-2.

PARTHIJ-SIBBE 2-2 — Gelukwaardige tegenstanders deelden de punten. J. Senden 1-0, Cremer 2-0. Rust. Rechtsbinnen 2-1, linksbinnen 2-2.

WDZ-RKVVM 0-0 — Bezoekers waren sterker maar slaagden er niet in het vijandelijk doel te doorkomen, waardoor de stand dubbelblank bleef.

RKSVB-BANHOLTHA 1-0 — In de tweede helft speelde de thuisclub een betere partij voetbal en slaagde erin vlak voor het einde de twee winstpunten binnen te halen door een doelpunt van J. v.d. Berg.

ZWART WIT 3-SIMPELV. 3 1-1 — Wedstrijd met thuisclub-overwicht en spannende spelmomenten. H. Reinders 0-1, J. Horbaj 1-1. Rust. In de tweede helft kwam Zwart-Wit verschillende keren dicht bij de overwinning.

NIEUW RECORD PIET STROLENBERG

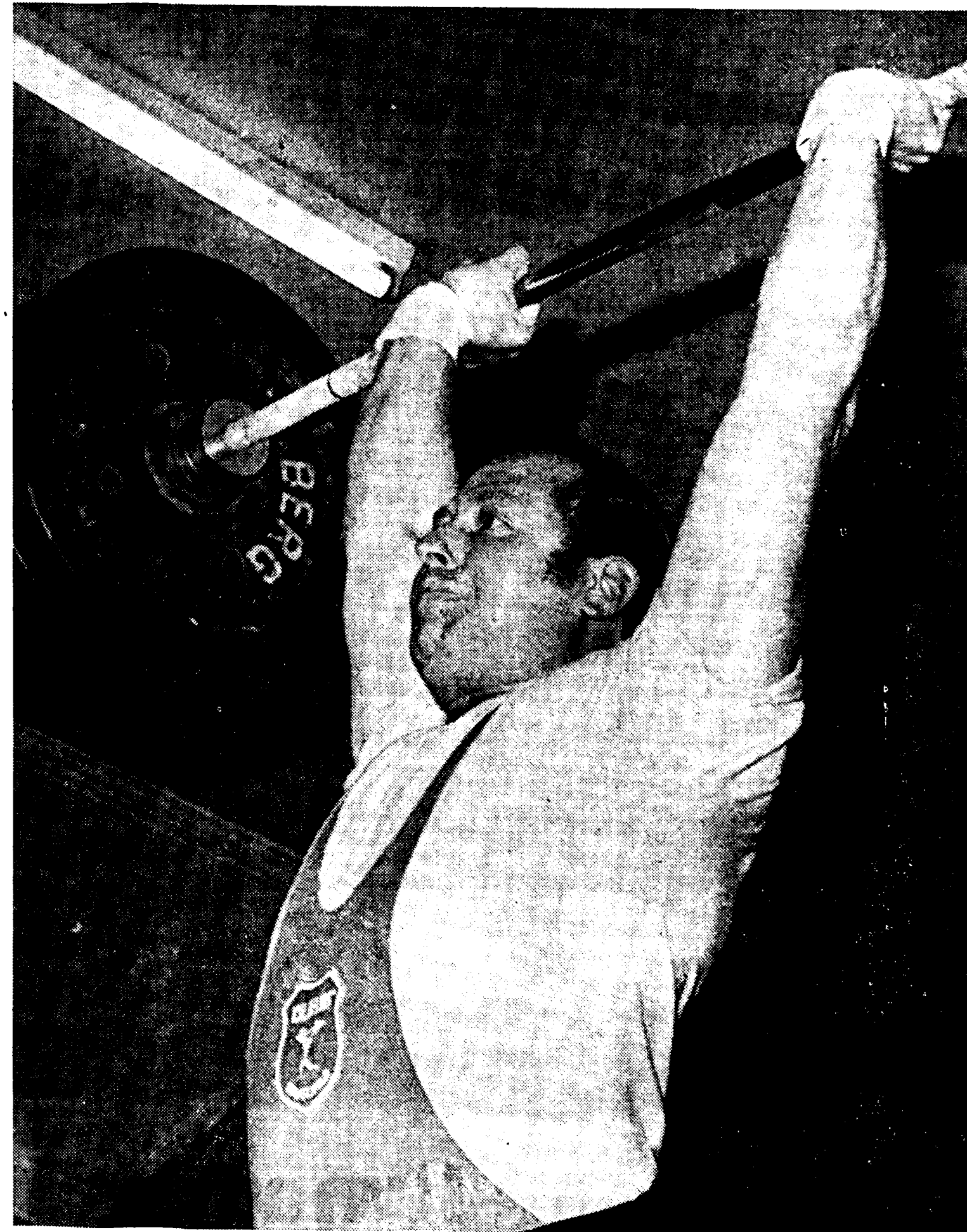
Helios praktisch gewichthefkampioen

SIMPELVELD, 30 januari — Na een wedstrijd met zeer goede gewichthefsport tussen Atlas Maastricht, L.K.V. De Spartaan Leiden en K.S.V. Helios Simpelveld, is d'strijd in de zuidelijke afdeling, met als inzet het kampioenschap va Zuid Nederland, nu wel gestreden. Ofschoon men K.S.V. Helios nu niet kampioen kan noemen, is na de knappe overwinning op Atlas w niemand die hieraan nog kan twijfelen. Met nog drie wedstrijden voor de boeg hebben de Simpelveldenaars nu vier punten voorspror op K.S.V. Eijdsen en zes punten op Atlas.

Scheidsrechters in debat

SIMPELVELD, 29 jan. — Als er ee gele kaart voor scheidsrechters bi stond zou scheidsrechter Brand u Leiden deze zeker gekregen hebbe tijdens de gewichthefwedstrijden tssen KSV Helios, Atlas Maastricht e LKV Leiden. Als leider van de jong Spartaanploeg mee naar Simpelvel gekomen bemoeide hij zich tot twee maal toe met de leiding van scheidsrechter Wijkmans uit Waalwijk, toen erkend expert op zijn gebied. Toen Brand weer eens vanaf het podium een afkeurende opmerkin maakte aan het adres van Wijkmans, duidelijk in de zaal hoorbaar, von deze het genoeg. Hij snelde het podium op waar de wedstrijden gehou den werden en gaf Brand te verstaan dat hij zijn mond diende te houden. Juist terug op zijn plaats kreeg hij weer een afkeurende opmerking va Brand te incasseren. Resoluut keerd Wijkmans terug op het podium e belaste Brand het wedstrijdgedeelte te verlaten. De zaal applaudisseerd en drie ploegen stonden met opeimonden te kijken naar het bekevech len van de twee bondsarbiters.

nu 110 kg. naar boven bracht. Beide verenigingen hadden voor een verversing gezorgd. Helios door de opstelling van Piet Bohle en Atlas door de eerste maal Tonny van Nunspeet uit de ploeg te laten. Hierdoor werden beide verenigingen iets zwaarder en kregen een hogere factor. Nu was de veel zwaardere Asselmans stellig niet tevreden over zijn prestaties. Hij had vier van de zes beurten fout en kan 10 kg meer verwerken. Bij de stootbeurten herstelde Atlas zich prima, ondanks twee missers van Michel Beckers. Lichtpunten waren de jonge Peter Beckers met een nieuw persoonlijk record van 105 kg, terwijl Haesen ook een persoonlijk record met 130 kg vestigde. Theo Penders verwerkte een verdienstelijke 110 kg beurt. Bij Helios werd rustig en goed gewerkt. Jo Vandenberg kwam tot 125 kg, Piet Bohle zonder foutbeurt tot 120 kg, Jo Kohl tot 127,5 kg, terwijl de zwaardere jongens Piet Strohlenberg en Henk Zieltjens voor 150 kg zorgden. Piet Strohlenberg had de 150 kg reeds in zijn tweede beurt. Voor zijn laatste beurt nam hij 160 kg. Stijlvol als steeds ging de halter naar boven. Bij het omzetten hadden zijn duimen echter te veel kracht gebruikt. Geroutineerd en vol zelfbeheersing probeerde Strohlenberg het toen niet verder. Hij riskerde in gewonnen stand geen blessure en liet lachend de halter zakken. Helios had gewonnen met bruto 1180 kg, waarvan na verrekening met de factor 0,710 nog netto 837,80 kg overbleef, een nieuw verenigingsrecord. Atlas kwam ook weer aan de 800 kg. grens. Bruto werd 1022,5 verwerkt, waarvan na verrekening met een factor van 0,783 nog 800,6175 kg overbleef. L.K.V. De Spartaan speelde in deze strijd der giganten slechts een figurantenrol. Uiteindelijk kwam men op 880 kg bruto, waarvan na verrekening met een 0,737 factor nog netto 633,80 kg overbleef.



Piet Strohlenberg stoot 150 kg, nadat hij voorheen met 115 kg. trekken een nieuw record vestigde.

VEGERS-MEUBELEN

HONIGMANSTRAAT 47 - HEERLEN

SPOORSTRAAT 68 - NUTH

RUIMT OP!

10% - 20% - 30% KORTING

★ Diverse koopjes in bankstellen, Bergmeubels, Eetkamers, Slaapkamers

Stoffen Internationaal

Oranje Nassaustraat 7-9 - Heerlen

**Definitief laatste totale
UITVERKOOP-WEEK!!
ALLES MOET WEG!!**

YERSEY van 12,90 nu per meter **f 4.95**

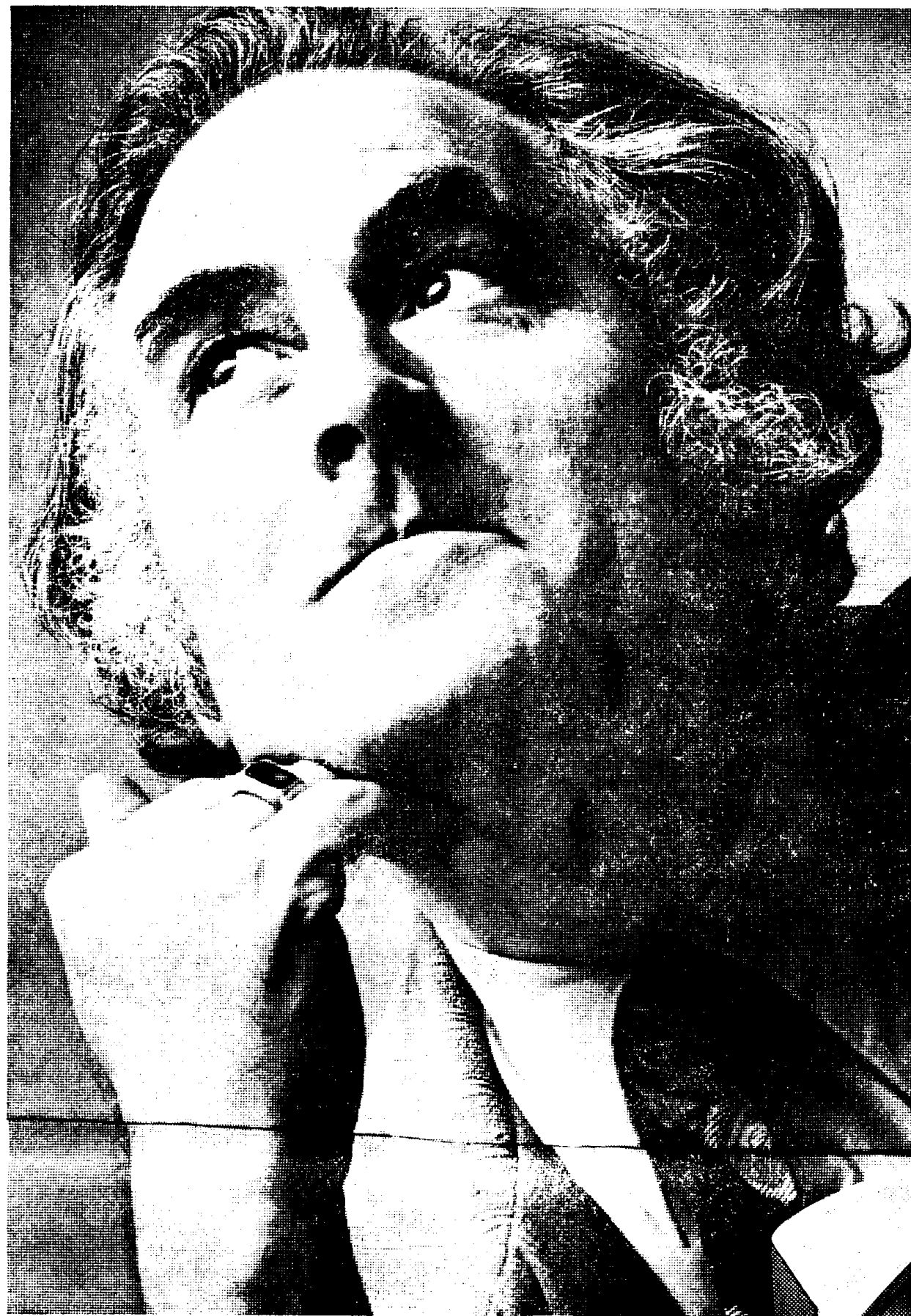
TERLENKA van 12,90 nu per meter **f 5.90**

TREVIRA van 12,90 nu per meter **f 4.98**

ACRYL YERSEY van 16,90 nu per meter **f 8.90**

GROTE SORTERING
DIVERSE COUPONS vanaf **f 3.50**

Dat is toch wel even een ander gevoel dan gisteren.



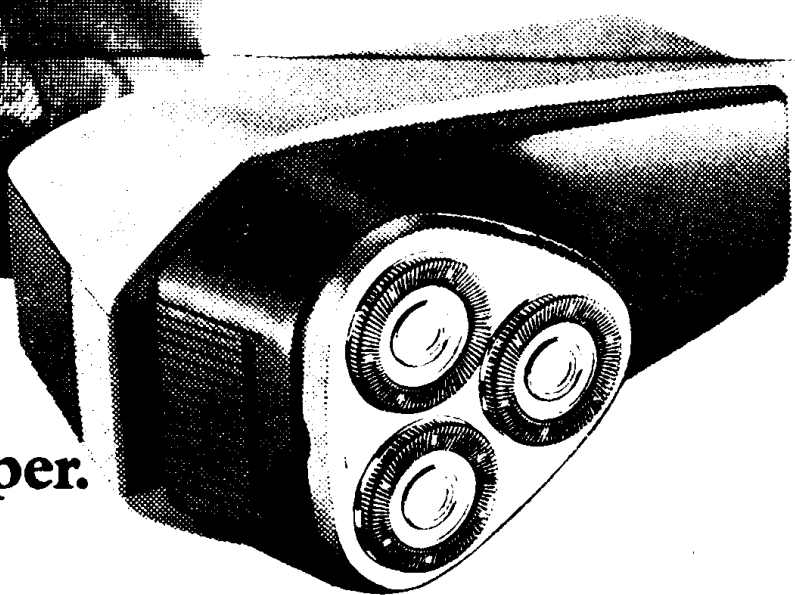
Vanmorgen had ik me voor
het eerst geschoren met de
nieuwe Philishave 90 Super.

En dat voelde wel eventjes
anders dan gisteren.

Die nieuwe Philishave
90 Super scheert gewoon een
stuk gladder, soepeler, sneller,
omdat de drie verende scheer-
koppen nu elk maar liefst
90 sleuven hebben. Dat zijn
er maar even 30 per scheerkop
meer! Dat moet je gevoeld
hebben om te weten,
hoe geweldig 't is.

Probeer 'm zelf.

Maak ook het gebaar van
de tevreden driekop-scheerder



PHILIPS

Je moet 'm voelen,
de nieuwe Philishave 90 Super.

hersch/drinks

Op onze administratie kan op korte termijn

EEN MEDEWERKSTER

worden geplaatst.

Vezien de gevandeerde werkzaamheden, dien, nu
een opleiding te hebben genoten, die is afgesloten
met het Mavo- of Havo-diploma en vlot kunnen
typen. Enkele jaren kantoorervaring is gewenst.

Sollicitaties dienen gericht te worden aan

HERSCHI N.V.,

afd. personeelszaken,
WIJNGAARDSEWEG 39 te HOENSBROEK.

Bezoek uitsluitend na telefonische afspraak op nr. 045-211777.

De verliefde DrumDraaiers.

Elke dag komen er meer
Drumdraaiers bij. Logisch.
Want Drum is een heel
bijzondere melange van 17
superieure tabakken.

Lang van draad. Pittig van
smaak. En toch niet scherp.

Drum kan niet uitdrogen,
want het wordt zo veel
verkocht dat het nooit lang
in de winkel ligt.
Bovendien houdt het
handige blauwe pakje de
versheid vast.

Kortom: Drum is hele
beste half zware shag.
En d'r zitten er nog ruim
40 in een pakje ook.



1,45 per pakje. D.E.



**Hun advies:
„Draai een Drum voor elkaar.”**

Bij vonnis van de arrondis-
sementsrechtbank te Maastricht
d.d. 25 januari 1973
werd het faillissement van
Bernardus Maria Brugmans,
wonende Drieschstraat 7 te
Heerlen, handelende onder
de naam Gold Fashion, Loon-
confectiebedrijf te Heerlen,
Barbarastraat A 96, opgehe-
ven wegens gebrek aan ba-
ten.

De curator,
Mr. H. R. van Oppen,
Akerstraat 110, Heerlen

De curator in het faillisse-
ment van **Simon Cornelis
Oltorf**, rijwielen- en bromfiets-
handelaar, wonende te Ge-
leen, Markt 106, deelt mede
dat voormeld faillissement
bij beschikking d.d. 25-1-1973
van de Arrondissements-
rechtbank te Maastricht, is
opgeheven wegens gebrek
aan baten.

Mr. J. J. M. Hermans,
Rijksweg Noord 47,
Geleen

FA. W. VAN DEELEN
vraagt voor werken in
Duitsland

Timmerlieden
en
Handlangers

Melden Bachstraat 13, Brun-
sum, tel. 045-232695.

★★★★★★★★

Brillen

**FRANS
OOSTWEGEL**

Akerstraat 6
HEERLEN

★★★★★★★★

Gregoriaans: nu nog in deze tijd?

IN DE LIMBURGE kranten zijn er diverse artikelen verschenen n.a.v. het internationale symposium over kerkmuziek van de C.I.M.S. Vooral de beschouwingen gewijd aan het Gregoriaans hebben een aantal gedachten bij mij losgemaakt, waarvan ik een dringende behoefte gevoel om ze aan de openbaarheid prijs te geven.

Voordat ik echter mijn kritiek aanvang, wil ik — ter voorkoming van misverstanden — uitdrukkelijk te kennen geven, dat het mij er niet om te doen is het Gregoriaans te kleineren; daarvoor ben ik er zelf een te fervent liefhebber van. Bovendien ben ik actief bij de kerkmuziek betrokken, ik geloof trouwens in mijn taak als kerkmuzicus. Het moge de lezer dus duidelijk zijn, dat dit artikel vanuit een overtuigd, praktisch engagement geschreven is.

BIJ ALLE respect voor de eerlijke bezorgdheid over de huidige ontwikkelingen in de kerkmuziek, en het Gregoriaans in het bijzonder, proef ik in de bezorgdheid een geest welke niet het Gregoriaans geen recht, maar juist onrecht aandoeft! Uit de krantenartikelen die ik gelezen heb, ademt een onmiskenbare „krampachtigheid“ waarmee voorvechters van het Gregoriaans deze „aloude prachtige zang“ van „dreigende ondergang“ willen redden. Juist in deze benadering van de traditionele kerkmuziek als een „cultuurpatrimonium“ schuilt het onrecht aan de werkelijke betekenis ervan, de betekenis nl. als functioneel muziek binnen de viering van het Verbond in Christus in de samenkomst „Woord en Tafel“. Voor een goed begrip: het is niet mijn bedoeling schoonheid en functionaliteit tegenover elkaar te stellen. Schoonheid is zeker niet ondergeschikt aan functionaliteit; ik ben er trouwens van overtuigd dat artistiek niveau (niet alleen van de muziek, maar ook van de teksten) een belangrijk vereiste is voor een goede viering. Van de andere kant mogen echter de verstaanbaarheid en de meeleefbaarheid — twee belangrijke aspecten van functionaliteit — niet opgeofferd worden aan een bestaand repertoire dat men omwille van zijn inderdaad onbetwistbaar artistiek niveau koste wat kost wil handhaven. Het gaat dan ook niet aan voor het behoud van het Gregoriaans te schermen met het argument dat ook niet-katholieken vragen om behoud ervan. Juist buitenstaanders hebben geen inzicht in de functionele betekenis ervan.

IN IEDER GEVAL is deze primaire benadering als cultuuroed al in zekere mate afstandscheppend: ze duidt

Officiële mededelingen

GEMEENTE MAASTRICHT HERPLAATSING WEGENS MISSTELLING

BEKENDMAKING

De burgemeester van Maastricht maakt ingevolge het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het bij raadsbesluit van 12 april 1972 vastgesteld besluit, Heer, Bertelie bestaand in de „Bij de Gedeputeerde Staten van Limburg is goedgekeurd bij hun besluit van 27 november 1972, te afdeling no. B 15115, voor de plan nr. 12, die is ingetrokken bij besluit van 1 juli 1972, met uitzondering van artikel 12 van de van dit plan deel uitmakende gebruiksovereenkomsten, aan welk voorschrift goedkeuring is ontvallen.

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het voornoemde bestemmingsplan met ingang van 31 januari 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie (Stadsarchief, kamer 205) voor de inzage. Het besluit van 27 november 1972, te afdeling no. B 15115, voor de plan nr. 12, die is ingetrokken bij besluit van 1 juli 1972, met uitzondering van artikel 12 van de van dit plan deel uitmakende gebruiksovereenkomsten, aan welk voorschrift goedkeuring is ontvallen.

De burgemeester voornemd, w.g. G. Gybels, i.b.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat vanaf 31 januari 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling, voor een ieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad bij zijn besluit van 24 januari 1973, no. 40, vastgestelde bestemmingsplan „Gracht-West“.

De burgemeester voornemd, Mr. J. G. Smeets

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat vanaf 31 januari 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling, voor een ieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad bij zijn besluit van 24 januari 1973, no. 39, vastgestelde bestemmingsplan „Gracht-Oost“.

De burgemeester voornemd, Mr. J. G. Smeets

GEMEENTE BRUNSSUM

ONTWERP-BESTEMMINGSPLAN „DORPSTRAAT EN OMGEVING“

De burgemeester van de gemeente Brunssum maakt op grond van het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 2 februari 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie (kamer 11) voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van het bestemmingsplan „Dorpstraat en omgeving“, met bijbehorende beschikkingen.

De burgemeester voornemd, H. G. H. BORGER, loco

Reactie

Het was voor de redactie van het Limburgs Dagblad prettig te kunnen vaststellen, dat de publicaties naar aanleiding van het onlangs in Zuid-Limburg gehouden „Internationaal symposium over kerkmuziek en wat daarmee samenhangt“, veel weerklank heeft gevonden. In verschillende parochies werd opgewekt, iets positiefs te gaan ondernemen. Er kwamen jonge mensen bij elkaar om te luisteren naar platen met gregoriaans waarbij toelichting werd gegeven, alsmede tot slot gelegenheid om van gedachten te wisselen. Eclatant was het, wat in het oosten van ons land gebeurde, door alle publicaties te laten foto-copiëren en onder kerkzangers verspreiden. Dat de artikelen over het symposium echter de aandacht zou trekken tot in het centrum van Nederland, Utrecht, had men, eerlijk gezegd, niet verwacht en werd daardoor met des te meer voldoening begroet. De dirigent van het kathedrale koor in Utrecht, de heer Jean J. M. Janssen zond een schrijven, dat wij, op verzoek van de inzender, in zijn geheel plaatsten.

ven die men hierbij aanhaalt zijn niet altijd even steekhoudend. Bv. het argument dat de jeugd er veel belangstelling aan de dag legt voor het Gregoriaans — welke jeugd? dezelfde jeugd die zo graag naar eigen muzikale taal — bv. de roep naar mystiek. Natuurlijk mag er (en moet er) in onze liturgische ruimte zijn voor mystiek — en wellicht kan een mooi stuk Gregoriaans of polyfonie (mits goed gezongen!) hiertoe bijdragen. Maar deze mystiek niet geduid wordt in verstaanbare, evangelieverkondigende taal — mede in de teksten die men zingt! — en wanneer ze niet inspireert tot daadwerkelijk christelijk handelen in deze wereld, dan is die hele heilsweg naar mystiek, waarvan het Gregoriaans dan mee mag profiteren, niet meer dan een wereldvlucht, analoog aan andere niet geduide mystieke tendenzen welke we binnen diverse randgroeperingen van de huidige maatschappij aantreffen. Mystiek om de mystiek is per se onchristelijk, dat hebben grote mystici (zoals Johannes van het Kruis) wel degelijk beseft.

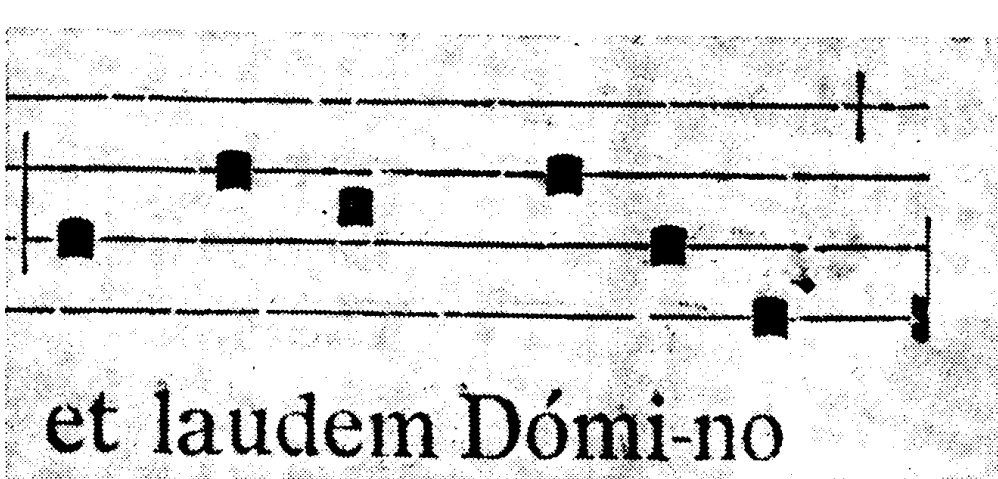
Dienend

TENSLOTTE moge ik, mét alle voorvechters van de Latijnse kerkmuziek beamen dat echte sacrale mystiek dienend is — maar dan niet alleen dienstbaar aan het verheffen van de geest boven het rationeel-waarnembare, maar ook dienstbaar aan de verkondiging van een evangelie dat ons een opdracht te bieden heeft voor juist deze waarnembare wereld (men leze er de profeten en de brieven van Johannes op na). Daarom mag deze norm van muzikale dienstbaarheid niet alleen maar toegepast worden op de nieuw te scheppen muziek in de volkstaal, maar ook, in elke historische situatie steeds weer, op het bestaande repertoire op Latijnse teksten. Cultuurfilosofen kunnen ons trouwens leren, dat een traditie niet leeft bij de gratie van het conserveren van verworvenheden, maar juist bij de gratie van het steeds weer creatief beantwoorden van de vragen van de eigen tijd vanuit een intensieve bestudering van de geschiedenis als dynamische ontwikkeling!

Jean J. M. Janssen, dirigent van het kathedrale koor te Utrecht.

LSO-concert in teken van walsen en polka's

Het concert van het LSO vrijdag in de Piccadilly-serie te Heerlen en zaterdag te Maastricht was een aanheugrijke van dansritmen als walsen, polka's, tarantella's, tango's en dergelijke. In Britten „Matinée musicales“ opus 24 prijkt zelfs een Moto perpetuo in Johann Strauss' stijl, in Waletons „Façade“ een Swiss jodeling song. Zo was een programma met eenheid van karakter van de onderscheidende werken opgebouwd, dat tevens een goede aanpassing betekende aan het Piccadilly-publiek, dat een heel ander concertpubliek vormt, dan de bezoekers van de abonnementsconcerten: zij komen bij de vleet te laat. Onaangepast en hinderlijk voor de liefhebbers die op tijd zijn, hoe licht van opzet de programmasamenstelling ook is. Degenen overigens die hiervoor verantwoordelijk waren, komt alle lof toe. Want de vier komposities pasten bepaald bij elkaar. Al schrijft Britten — een beetje ordinar — in de trant van Strauss, al komt Milhaud met Zuidamerikaanse dansen op de proppen, ook al is het werk van Walton uiteraard gekunsteld en we met Johann Strauss pas werkelijk bij de originele volkse wals, quadrille en polka aanbeldend. Met Strauss werd de cirkel gesloten, maar hij is het beginpunt op dit gebied. Sommige gekultiveerde muziek liefhebbers menen zijn muziek niet mooi te mogen vinden, intussen zit zij bijvoorbeeld vol fraaie houtblazerspartijen die re-



Ondergang?

Naar aanleiding van dit ingezonden stuk, wil ik gaarne enige kanttekening plaatsen.

Waar de geachte inzender spreekt van „krampachtigheid“ mag ik opmerken, dat het „Hoofthema“ van het symposium, zijnde het derde, luidde: „Gregoriaans als volkszang.“ Het vorige symposium in Salzburg had tot hoofthema: „Waardige muziek in de moedertaal.“ Als nu duidelijk het Gregoriaans naar voren is gekomen, is dat het gevolg geweest van de stevige behandeling van het „Hoofthema“. Natuurlijk vraagt men als inleiders bijzondere experts. Van deze kans men niet anders, neem moet men zelfs verwachten, dat zij hun opdracht met geestdrift vervullen, een geestdrift, die aanwezig is, overtuigd als zij zijn van waarden en betekenis, in dit geval van het Gregoriaans. Zo verklaar je ook het succes van de eerste apostelen. Was dat krampachtig?

Al staat de praktijk van het Gregoriaans er kwantitatief niet zo gunstig voor, ik geloof niet in een „dreigende ondergang“. Het Gregoriaans is daarvoor te mooi en „leef“ volkomen, net zo als de „Hohe Messe“ van Bach, de „Missa Solemnis“ van v. Beethoven en de muziek van Mozart.

Niet lang geleden dirigeerde ik een groot gelegenheidskoor — 100-jarig bestaan van een congregatie — met muziek op uitsluitend Nederlandse teksten. (Dat doe ik dus ook!). Federatie was opgelost, ook kardinaal Alfrink, maar hij voegde mij, onder een stevige handdruk wel toe: „maar blijf het Gregoriaans trouw, vriend!“ Er is nog meer dan de verkondiging van het evangelie, er moet ook lof worden gebracht en dan hoe schonner hoe beter. De restauratie was geen hang naar romantiek, maar noodzaak om de liturgie universeel te maken. De in het voorjaar van 1972 overleden Dom Gajard van Solesmes, betoonde steeds eerst de gebedswaarde en dan de muziek, die de waarde moet intensiveren. Dit bevestigt de betekenis van de woorden van prof. dr. Lemaerts, als hij spreekt van het „onschatbaar cultuurpatrimonium“ van het Gregoriaans. (Niet alleen schoonheid, maar ook gebed is cultuuroed). Dan nog eens het besluit van de hoogleraar: „Als deze evolutie doorgaat, zal men tot onze generatie terecht het verwijt mogen richten, dat wij niet alleen het onschatbaar cultuurpatrimonium van het Gregoriaans hebben laten verloren gaan, maar dat wij zij hebben geduld, precies op het ogenblik, dat het, na een moeilijke restauratie van vele decennia, voor de gehele Westerse Kerk opnieuw tot levende praktijk was geworden.“

Met een boeiende bijzonderheid ga ik sluiten. De opvoering van Dom Gajard, Dom Jean Claire, vertelde het volgende: Toen hij nog novice was en de

In landstaal?

De universaliteit: de „gewone man“ in de Notre Dame in Parijs denkt hardop: „ik voel me thuis.“ Hij „verstaat“ en „leeft“ mee. Wil men het verstaan en meeleven nuchterder interpreteren — zoals de geachte inzender doet — dan maakt hij het zich wel moeilijk, waar hij zegt: „niet alleen in rationeel-intellectuele zin.“ Hoe zeer moet die muziek dan nog opgevoeld worden, om de verheven zin te ontvangen van de latijnse musica sacra, vooral het Gregoriaans. Als het gaat om het „zingen“, zelf als activiteit, geef de mensen dan de meest geestelijke expressieve zang, de schoonste in de latijnse taal. Wie wil mij tegenspreken, dat niet iedereen zou kunnen „verstaan“ als hij zingt: „Miserere nostri Domine, miserere nostri.“ Hier laat ik het woord „mystiek“ nog eens vallen, niet omwille van de mystiek zelf, net zo min als het bij de schoonheid van het Gregoriaans alleen zou gaan om „l'art pour l'art.“ Maar omdat de mystiek een hulp voor de kleine mens kan zijn „er iets dichterbij te komen.“ Wij bevinden ons hier in de gedachtenstroom van mensen als Strawinsky, Webern, Messiaen, Duruflé en dus in goed gezelschap. Enkele hedendaagse componisten, die ik tot mijn vrienden mag rekenen, componeren in de landstaal ook, maar zijn positief in hun uitspraak ten aanzien van het prefereren van het latijn. Dat juist, omdat zij ondervonden hebben, er dieper mee te kunnen doordringen in het

gemoed van de mensen. Er wordt zo veel horizontaal gedacht, de tijd van omhoog kijken wil men voorbij doen zijn. Al het functionele, verstaanbare en meeleefbare, heeft iedereen wel heel sterk meegemaakt tijdens de pontificale hoogmis in de totaal bevolkte Onze Lieve Vrouwe Basiliek in Maastricht. Wat is daar hartelijk gezongen! Hier was de muziek „beziel“ van alle aanwezigen met een élan gezongen, opmerkelijk vitaal en ook de „Jonge Kerk“ waardig! Ofschoon de geachte inzender in het meer protestante midden van ons land woont, geloof ik over groter ervaring met andersdenkenden te beschikken. Die ervaring heeft mij geleerd en leert mij nu nog, dat velen van hen juist een verrassend goed inzicht in de betekenis van de katholieke kerkmuziek hebben. Ik wil toegeven, tot mijn grote verwondering, maar het feit ligt er. Deze vaststelling heb ik altijd kunnen doen, al meer dan een halve eeuw.

Geen romantiek

Er zijn onweerlegbaar tekenen, dat gepoogd wordt, het Gregoriaans te verdringen. Men mag verwachten, dat er anderen zijn, die in de verdediging gaan, te meer, daar in de Constitutie na Vaticanum II, het Gregoriaans de eerste plaats behield.

Niet lang geleden dirigeerde ik een groot gelegenheidskoor — 100-jarig bestaan van een congregatie — met muziek op uitsluitend Nederlandse teksten. (Dat doe ik dus ook!). Federatie was opgelost, ook kardinaal Alfrink, maar hij voegde mij, onder een stevige handdruk wel toe: „maar blijf het Gregoriaans trouw, vriend!“ Er is nog meer dan de verkondiging van het evangelie, er moet ook lof worden gebracht en dan hoe schonner hoe beter. De restauratie was geen hang naar romantiek, maar noodzaak om de liturgie universeel te maken. De in het voorjaar van 1972 overleden Dom Gajard van Solesmes, betoonde steeds eerst de gebedswaarde en dan de muziek, die de waarde moet intensiveren. Dit bevestigt de betekenis van de woorden van prof. dr. Lemaerts, als hij spreekt van het „onschatbaar cultuurpatrimonium“ van het Gregoriaans. (Niet alleen schoonheid, maar ook gebed is cultuuroed). Dan nog eens het besluit van de hoogleraar: „Als deze evolutie doorgaat, zal men tot onze generatie terecht het verwijt mogen richten, dat wij niet alleen het onschatbaar cultuurpatrimonium van het Gregoriaans hebben laten verloren gaan, maar dat wij zij hebben geduld, precies op het ogenblik, dat het, na een moeilijke restauratie van vele decennia, voor de gehele Westerse Kerk opnieuw tot levende praktijk was geworden.“

Met een boeiende bijzonderheid ga ik sluiten. De opvoering van Dom Gajard, Dom Jean Claire, vertelde het volgende: Toen hij nog novice was en de

stille missen bij Dom Gajard diende, was het hem opgevallen, dat Dom Gajard, nadat hij de teksten (stil) had gelezen (introitus-graduale enz.) altijd even stil als in meditatie was. Dat trappende Dom Jean Claire zodanig, dat hij eens om het morgen aan Dom Gajard zei: wat hem was opgevallen. Het antwoord van Dom Gajard: „Om de introitus-graduale van de kerk te horen de mediatie van de teksten.“ Dus zo sterk schijnt de gregoriaanse muziek de bedroefingen van de kerk te ondersteunen. Al zal niet iedereen daar ontvankelijk voor zijn, de betekenis ervan is groot genoeg, dat men niet onverschillig het Gregoriaans kan laten wegdebiteren.

Jan Schouten

Tien maanden voor inbraken

MAASTRICHT, 30 jan. — De rechtbank te Maastricht heeft gisteren de 22-jarige bankwerker L. D. uit Hoensbroek voor acht inbraken in Hoensbroek veroordeeld tot tien maanden gevangenisstraf. Hij stal o.m. uit de Christus Koningkerk zilveren en gouden kelken. De mededader, de 22-jarige dakdekker G. de J. eveneens uit Hoensbroek kreeg negen maanden gevangenis waarvan drie maanden voorwaardelijk.

Homogeen spel van viertal GLT-acteurs

Een typisch GLT-stuk presenteerde dit gezelschap vrijdag met de premiere van „Twee huizen, twee bureaus“ in de Maastrichtse stadsschouwburg. Bij de voorpremière donderdag bleek al reeds dat het stuk de smaak van het publiek op vele manieren tegemoet komt. De kans dat het zich even gemakkelijk als „Wie is mijn man, wie mijn minnaar“ een ruim afzetterrein veroverd, zit er dan ook ruimschoots in. Alle ingrediënten, waarop het Groot Limburgs Toneel zijn bezoekers regelmatig trakteert, en die het vaste publiek kennelijk op prijs stelt, zijn er in te vinden. Het stuk werd door de Engelse toneelacteur David Cregan in 1968 geschreven onder de titel: „The Houses by the Green“. Het staat daarmee al helemaal in deze tijd, die wordt gekenmerkt door vroeger bedoelde zaken gewoon bij de realistische naam te noemen. Mogelijk heeft de vertaler Guus Baas het wat dat betreft nog wel iets bijgesteld. Een buurman toneelrecensent uit Tongeren vond het op zeker moment daarom zelfs iets te brutaal, waarvoor men in het aangrenzende gebied van onze Nederlandse taal het ons onbekende woord „te straf“ bezigt. Maar in de Barend Servet-periode van onze hoge, voorbeeldige beschaving binnengetroten, zal niemand hier er dan ook maar enige aanstoot aan nemen. David Cregan vertelt erin over twee niet meer jongelieden, die elkaar het snoepje van een jong frs welgevormd meisje betwisten. Het zijn een ex-zeekapitein met een jong hart en een Joodse businessman Molyneux. Het meisje Susan is door Molyneux geadopteerd. Hun rival is de butler Oliver die in beide huizen dienst doet. Het feit dat Susan een erfenis te wachten staat van een goed miljoen maakt een huwelijk met haar nog wat aantrekkelijker. De twee bejaarde mannen gaan tot een truc over, zij voeren beiden een jongeman ten tonele die de butler op alle terreinen zal overtroffen. De verjongde gestalte zit echter niet zo glad of Oliver heeft ze door. Ook hij voert een tweede figuur op, die zal aantonen dat zij vooral door geldhonger worden gedreven. Verwikkelingen genoeg dus, maar wel geen bijster ingenieuze. De plot is dan ook niet de sterkste kant van het stuk. Maar het beweegt zich van het begin af in de lichte speelse sfeer van de goede komedie en die werd in de

25 februari in Beek

Kampioenschap voor jeugdige buuttereedsners

BEEK, 30 jan. — Onder auspiciën van de Limburgse Vereniging van Karnavalisten organiseert de carnavalsvereniging „De Braggelaere“ van de technische school in Beek dit jaar het Limburgs jeugdbuuttekampioenschap. Op zondag 25 februari komen in het Kaar in Beek jonge carnavalsartiesten voor het voetlicht. Naast buuttekampioenschappen is er ook een categorie kolderzang (in groepen of individueel). Opgave is mogelijk bij Karel Muys. Wilgenstraat 9 in Oirsbeek tel. 1264 of Jos Prop, Vosdalastraat 20, Limbricht, tel. 3616.

(ADVERTENTIE)

'tGoede blijft.

Gelukkig maar. Daar zijn wij met z'n allen verstandig genoeg voor. We begripen dat. Steeds meer.

Zoals onze ouders begrepen, wat goed voor ons was. Toen we opgroeiden. Toen het om onze gezondheid ging. Toen de winters kouder waren. (Denken we nu).

Daarom is er nu, nog steeds, SANOSTOL. Onze kinderen hebben het nodig. SANOSTOL. Een volwaardig vitamine-produkt. Met de belangrijke vitamines C, B₁, B₂. Met sinaas-appelsap en moutextract en natuurlijk vitamine A en D.

SANOSTOL is bovendien probleemloos in te nemen door kinderen. Haal die bekende driehoekige fles SANOSTOL bij uw drogist of apotheker.



Sanostol

die vertrouwde hap gezondheid

Unicura N.V. Amsterdam

J. F. H. Schouten

DISCOUNT EXPOSITIE VAN VLOERBEDEKKING EN TAPIJEN HONDERDEN GULDENS KUNT U BESPAREN!!



**1.500 rollen
ZUIVER WOLLEN TRIPOLI TAPIJT**

(KAMERBREED) pracht dessins. In bruin/beige - beige/berger - groen/olijf en (raise-rose). Dit tapijt wordt voor 5 jaar volledig gegarandeerd. Profiteer van deze **UNIEKE DISCOUNTPRIJS** per strekkende meter.

129.-

SCHAPEWOLLEN GEKNOOPT VINCENT TAPIJT

380 cm breed. In beige/bruin. Oersterk en van zeer goede kwaliteit. Met 10 jaar garantie. Winkelprijs / 205.— **DISCOUNTPRIJS**

139.-

**Profiteer
GEBLOEMD ZUIVER WOLLEN TAPIJT**

in groen - goud - beige. Met 10 jaar volle garantie. Winkelprijs / 269.— **DISCOUNTPRIJS** op 366 breed

169.-

189.-

**10.000 meter
ZUIVER WOLLEN MOQUETTE**

400 cm breed. Pracht kwaliteit. In cognac, groen en berber. Winkelprijs / 225.— **SPECIALE DISCOUNTPRIJS**

149.-

MONA SEXY SLAAPKAMERTAPIJT

(foamback rug), los leggen. In paars - berber - oranje - lila. Uni en gedessineerd. Winkelprijs 98.— **DISCOUNTPRIJS**

59.-

OERSTERK NYLON TAPIJT

400 cm breed. Gladde pool. Met 5 jaar garantie. **SPECIALE DISCOUNTPRIJS**

39.90

STUNT DISCOUNT

**Let op:
HOTELKWALITEIT KEYZER BONAPARTE
NYLON TAPIJT**

380 cm breed. Licht o.a. in Parkhotel Amsterdam, Hotel Bouwes Zandvoort, diverse hotels, etc. In 9 verschillende gemiddelde tinten. Met 10 jaar volledige garantie op dit beeldschone tapijt.

79.-

180 PERZISCHE TAPIJTEN

o.a. Kurdistan - Shiraz - Arad etc. In diverse maten.

40 tot 60% korting

ORIGINEEL HANDGEKNOOPT BERBERKLEDEN

2 x 3 meter, 2,50 x 3,50 meter, 1,70 x 2,40 meter vanaf

395.-

85.000 HEUGATEGELS

o.a. Heugafelt, Lux en Floor en Berger

tegen de hoogste showroomkorting

officieel Heugadealer.

25.000 NYLON TEGELS

40 x 40 cm, pracht kwaliteit, per stuk

1.25

65.000 CHINESE RIETTEGELS

30 x 30 cm per stuk

0.75

VELOURS D'ANTIQUE

in 5 kleuren

van / 32.95 voor

19.90

RIBCORD MEUBELSTOF

kleur o.a. negre. **DISCOUNTPRIJS**

19.90

ANGELO GORDIJNSTOFFEN

exklusieve dessins, van / 17.95 voor

7.90

4.98

OPEN WEEFSTOF

in diverse moderne kleuren, o.a. oranje en bruin, 150 cm. breed.

5.98

**4.500 ZUIVER WOLLEN
MERKDEKENS**

o.a. AaBe en Didas. Ook grote maten, vanaf

49.-

UITSLUITEND:

woensdag 31 januari a.s.: T PAVILLIOEN, Akersteenweg, HEER van 10 uur 's morgens tot 6 uur 's avonds
donderdag 1 februari a.s.: STADSSCHOUWBURG, HEERLEN van 10 uur 's morgens tot 6 uur 's avonds
vrijdag 2 februari a.s.: ZAAL VOLLENBERG, Hensiusstraat 20, VENRAY van 10 uur 's morgens tot 9 uur 's avonds
zaterdag 3 februari a.s.: VENLOVAZAAI, Hogeweg 10, VENLO van 10 uur 's morgens tot 4 uur 's middags

DE LEEUW B.V.

telefoon 02240-3444

desgewenst stofferen wij



**Bij Palthe
zit je goed!**

De Palthenette is een helemaal nieuwe cleaning-shop — van Palthe.
De mensen brengen er zelf hun kleren, halen ze weer terug, nemen ze daarbij zelf uit de rekken en pakken ze ook zelf in — net als in een supermarkt, snel en voordelig.
D'r zijn heel wat van die Palthenettes en voor één daarvan zoeken wij een

**aardig
bijdetijds
meisje**

om als winkelassistente de klanten te woord te staan, advies te geven etc.
Wie een jaar of 18 is, ervan houdt in een moderne drukke winkel te werken moet eens komen praten.

Kom maar gauw — bij Palthe zit je goed!
Aanmelden:
PALTHENETTE, Kerkstraat 11-13, Brunssum.
Tel. 045-253200

BOUWVERENIGING „HEERLEN”
vraagt voor spoedige indiensttreding

**vrouwelijke
administratieve kracht**

Vereist: MAVO- of HAVO-diploma en typen.
Ervaring in het voeren van correspondentie en sekretariatswerk strekt tot aanbeveling.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring.
Leeftijd p.m. 20 jaar.

Sollicitaties schriftelijk voor 3 februari a.s. aan het bestuur van de Bouwvereniging „Heerlen”, Jacob van Maerlantstraat 35, Heerlen.

**Al vele jaren
de Carnavalsspeciaalzaak
van Limburg**

Uit binnen- en buitenland weet men ons te vinden. De sortering is overvloedig! Carnavalspakjes (grote partij opruimingskostuums v.a. 2,50), pruiken, hoeden, petten, mutsen, toeters, fluiten, ratels enz.; schminkstiften, poeders, haarsterven enz.; oorbellen, diadeems, armbanden; cowboygordels, deunkappen, hoofdtoelen. LUCHTBALLonnen in alle maten en voorstellingen. REUZE handen, voeten, kammen, tandenborstels enz. MASKERS, opzetkappen, wandplaten, wandsets. PROKLAMATIEPLATEN.

Onze collectie prinsesmutsen en komiteemutsen is enorm, evenals erntes en decoraties. Alle bij ons gekochte artikelen worden gratis degroterd.

Bestel tijdig! Kom nu!

T. Pluymackers-Reynaerts
MUNTSTRAAT 13, VALKENBURG.
TEL. (04166) 3363



**Afdeling
Zuid-Limburg**

heeft op haar groothandelskantoor te HOENSBROEK plaats voor een

**ERVAREN
TYPISTE**

Leeftijd tot 21 jaar.

Komt u eens kennismaken met ons bedrijf. Het verplicht u tot niets. Over salaris e.d. worden wij het vast wel eens.

Sollicitaties schriftelijk of telefonisch te richten aan:

Spar, afd. Zuid-Limburg, Frederikstr. 5 te Hoensbroek (045-213800)

SPAR

Service Bureau Jomaco

vraagt voor uitzending als kracht in tijdelijke dienst met spoed

**typistes
secretaresse
ponstypiste en
administratieve kracht**

Aanmelden Mr. Dr. Frowein-straat 30, Eys-Wittien, telef. 04451-327.

**antenne-
bouw
R. KONSTEN**

HEERLEN - TEL. 712138
Kleuren tv-antenne f 235,—
5 jr. gar.

Parketvloeren

Massief eiken en tropisch hout. Kant en klaar, geleid. incl. BTW. verzegeld vanaf f 27.—

**Parketfirma
E. PETERS**

Brunssumerweg 190
UBACH OVER WORMS
telefoon 045-312952 x

• Tevens oude vloeren afslipen.

**Centrale
verwarming**

Vraag vrijblijvend prijsopgave.

**SCHORMANS
WAUBACH**

Kantstr. 29, tel. 045-312278

markt Koopjes



**6 stuks
panty-nylons**

met ingezet kruisstukje, versterkte hiel en teen

6 stuks 5.00

**Zuiver wollen
FANTASIE
STOFFEN**

voor mantels, pakjes en topers
150 cm breed van 19.50
NU: per meter

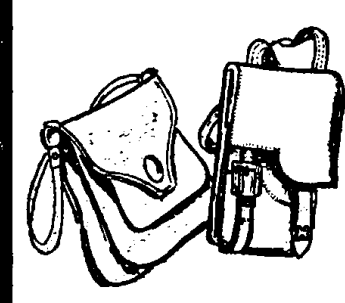
9.95



**Nylon
damesonderjurk**

zware kwaliteit, moderne kleuren als markt-koopje

3.90

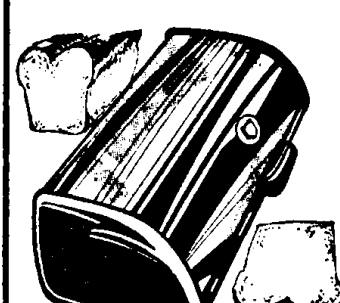


150 handtassen

hebben wij nog te ruimen in vele modellen en kleuren.

Ze moeten eruit!
NU: vanaf

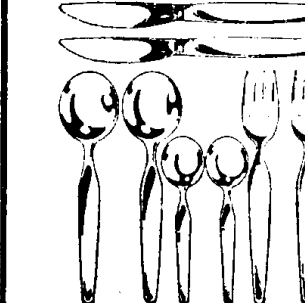
10.-



**ROESTVRIJSTAAL
broodtrommel**

met schuif- of klepdeksel als markt-koopje

19.50



Tafelbestek

door en door roest- en vlekvrij

TAFELLEPEL **0.75**
TAFELVORK **0.75**
TAFELMES **1.25**
THEELEPEL **0.35**

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapé

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

HEERLEN
BRUNSSUM
GELEEN

Heeft u rijbewijs

Wordt Hulp-vertegenwoordiger
VERDIEN TOT / 10.— PER UUR.

Bijverdiensde. Dit is een serieuze aanbod. Geen bezorging. Vele vacante plaatsen. Geen diploma's nodig. Beroep en woonplaats onverschillig. Schrijf brief met adres, leeftijd en beroep. Snell antwoord.

Brieven onder no. 4737 L.D. Heerlen.

Gevraagd met spoed

2 c.v.-hulpmonteurs

Leeftijd 18—19 jaar.

VLEK VERWARMING
LITSCHERVELDWEI 8, HEERLEN
TEL. 045-212057



**RING VAN ROTTERDAMSE REPETITOREN
AVONDSTUDIES**

In februari a.s. begint in HASSELT onze nieuwe 2-jarige opleiding:

**commerciële en
bedrijfseconomie**

Deze opleiding is direct praktijkgericht en garandeert een uitstekende economische scholing.

BELANGSTELLENDE NODIGEN WIJ GAARNE VRIJBLIJVEND UIT VOOR HET BIJWONEN VAN EEN INTRODUCTIECOLLEGE — AANVANG 19.00 UUR:

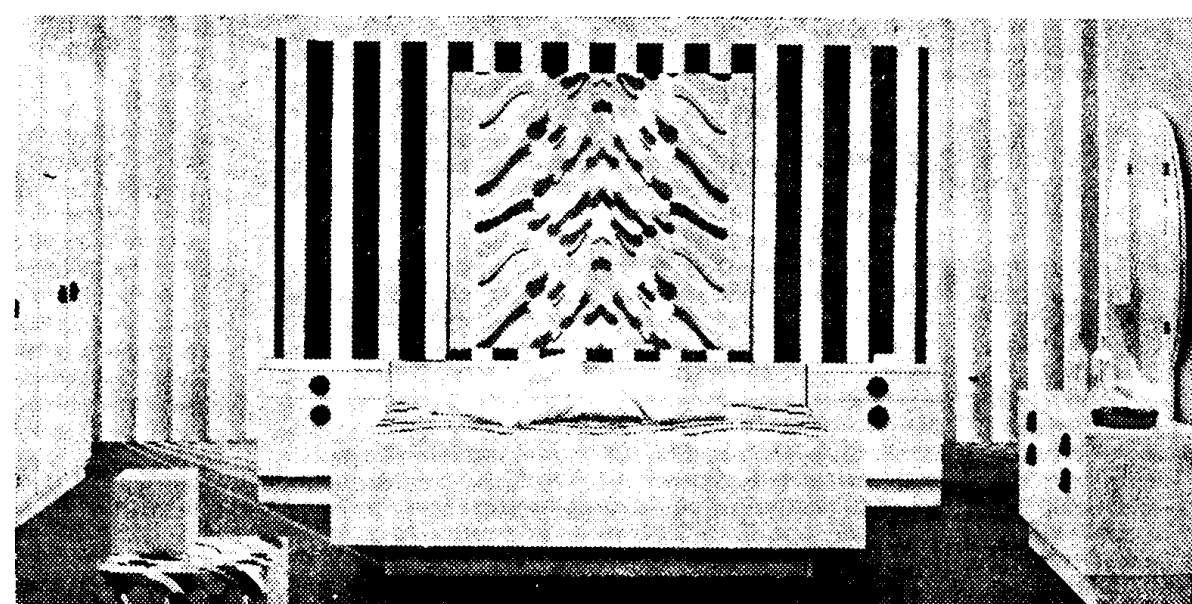
HASSELT: donderdag 1 februari Hotel Schoofs, Stationsplein 7
HASSELT: donderdag 15 februari Hotel Schoofs, Stationsplein 7

De opleidingen worden in 17 plaatsen in Nederland en België gegeven.

Prospectus en/of schriftelijke of telefonische informatie worden gaarne verstrekt door het secretariaat: Bezuidenhoutseweg 223, Den Haag, Postbus 2125, telefoon 070 - 85.57.00.

MOTKE MEUBELN

LENCULENSTRAAT 14 A
(BIJ MUZIEKSCHOOL)
MAASTRICHT
TEL. 043 - 15288



• EEN DROOM VAN EEN SLAAPKAMER
in wit-lacé uitgevoerd, bestaat uit een ruime 4-deurs kleerkast, maat: hoog 200 - breed 200 cm.
Leditant 140 x 190 cm met twee bijpassende nachtkastjes en een toilettafel met ronde klappiegel, nu compleet van 1.045,— voor

798.-

**GROTE
OPRUIMING**

• **MACHTIG BANKSTEL**,
zeer decoratief door zijn geknoopte rug en losse zitkussens en ook aan het zitcomfort is grote aandacht besteed. Met hoge rug en gezellige oren in stof en kunstleder.

765.-

**GRIP UW KANS...
op alles**

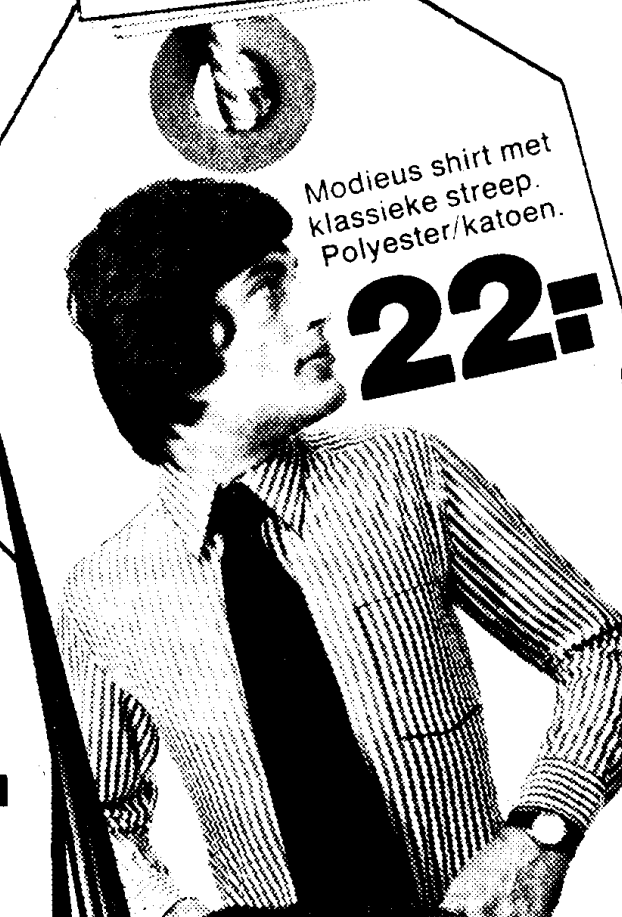
10% KORTING

OOK OP GEMAKKELIJKE BETALING

3000 M² TOONZAAL

DE ZAAK MET DE MEESTE SERVICE

ZOJUIST ONTVANGEN: FEBRUARI VOORDELEN



en iedereen mag profiteren van de koopavond of nog niet soms...?

